



### ภาค ๓

เริ่มแต่ตรัสรู้แล้วทรงประกอบด้วยพระคุณธรรมต่างๆ  
จนเสด็จไปโปรดปัญจวัคคีย์บรรลุผล.



### ภาค ๓

**มีเรื่อง :-** ทรงเป็นลูกไก่ตัวที่ที่สุด - ทรงเป็นผู้ชมอินทรียี่ได้  
- ทรงมีทถาคทพลาณเสียบ - ทรงมีทถาคทพลาณห้า - ทรงทราบ  
อินทรียี่อันยิ่งหย่อนของสัตว์ - ทรงมีและทรงแสดงยถาภูทถาคทที่  
ให้แจ้งอริมุตคิบท ท. - ทรงมีเวสารัชชญาณสี่ - ทรงประกาศพรหม-  
จักรท่ามกลางบริษัท - ทรงมีวิธี "รุก" ชำศึกให้แพภัยตัว - ทรงมี  
ธรรมสี่หนาทที่ทาเทวโลกให้สิ้นสะเทือน - ทรงเปรียบเทียบกระทำของ  
พระองค์ ด้วยการกระทำของสี่หะ - ทรงมีธรรมสี่หนาทอย่างองอาจ  
- สิ่งทีไกร ๆ ไม่อาจท้วงติงได้ - ไม่ทรงมีความลับที่ต้องช่วยกันปกปิด  
- ทรงแสดงสิ่งที่นำอัครจริยอันแท้จริงของพระองค์ - ทรงเป็นอัจฉริย-  
มนุษย์ในโลก - ทรงต่างจากมนุษย์ธรรมดา - ทรงบังคับใจได้เด็ดขาด  
- ไม่ทรงคิด แม้ในนิพพาน - ทรงมีความคงที่ ไม่มีใครยิ่งกว่า - ทรงอยู่  
เหนือการครอบงำของเวทนามาตั้งแต่อกผนวชจนตรัสรู้ - ทรงยืนยัน  
ในคุณธรรมของพระองค์ได้ - ทรงยืนยันให้ทดสอบความเป็นสัมมาสัม-  
พุทธะของพระองค์ - ทรงยืนยันว่าไม่ได้บริสุทธิ์เพราะคนอื่น นอก  
จากอริยมรรค - ทรงยืนยันพรหมจรรย์ของพระองค์ว่าบริสุทธิ์เต็มที  
- ทรงยืนยันว่าตรัสเฉพาะเรื่องทีทรงแจ่มแจ้งแทงตลอดแล้วเท่านั้น - สิ่ง  
ทีไม่ต้องทรงรักษาอีกต่อไป - ทรงฉลาดในเรื่องทีพื้นวิสัยโลก - ทรง  
ทราบ ทรงเบ็ดเตล็ด แต่ไม่ทรงคิด ซึ่งโลกธรรม - ทรงทราบทฎฐิติวัตถุอัน  
ลึกซึ้งหกสิบสอง - ทรงทราบส่วนสุดและมีชันมิมาปฏิปทา - ทรงรับรอง  
สุขัลลิกานุโยคทีเป็นไปเพื่อนิพพานของสมณศากยปุตติยะ - ทรงทราบ  
พรหมณสัจจ์ - ทรงเห็นนรกและสวรรค์ ทีผัสสายตะหนก - ทรง  
ทราบพรหมโลก - ทรงทราบคคิห้า และนิพพาน - ทรงแสดงฤทธิ์ได้  
เพราะอิทธิบาท - ทรงมีญาณในอิทธิบาท โดยปริวิภูฏ ๓ อากการ ๑๒  
- ทรงมีอิทธิบาทเพื่ออยู่ได้ถึงกัปป์ - ทรงเปล่งเสียงคราวเดียวได้  
ตลอดทุกโลกธาตุ - ทรงมีปาฏิหาริย์ ชนิดทีคนเขลามองไม่เห็นว่าเป็น

ปาฏิหาริย์ - ทรงมีปาฏิหาริย์สาม - เหตุที่ทำให้ทรงพระนามว่า "ตถาคต"  
 สี่ - เหตุที่ทำให้ทรงพระนามว่า "ตถาคต" เพราะทรงเป็นกาลวาทีกุศ  
 วาที - ไฉพนัแห่งคำว่า "ตถาคต" - เป็นอภิธรรมปุถุชเมื่อคล่องแคล่ว  
 ในอนุพัพพิหารสมาบัติ - เป็นอภิธรรมปุถุชเมื่อทราบบัญญาทานชั้น  
 โดยปริวัฏฐีสี่ - เป็นอภิธรรมปุถุชเมื่อทราบบริยัสจัสสันเชิง - เหตุที่ทำ  
 ให้ได้พระนามว่า "อรหันตสัมมาสัมพุทธะ" - เหตุที่ทำให้ได้พระนามว่า  
 "อรหันตสัมมาสัมพุทธะ" (อีกนัยหนึ่ง) - เหตุที่ทำให้ได้พระนามว่า  
 "อรหันตสัมมาสัมพุทธะ" (อีกนัยหนึ่ง) - เหตุที่ทำให้ได้พระนามว่า  
 "อนุตตรปริสัทมสวาริ" - เหตุที่ทำให้ได้พระนามว่า "โยคกเขมิ"  
 - ทรงเป็นศาสตราประเภทศรีสุเอง - ไม่ทรงเป็นสัพพัญญูทุกอริยาบถ  
 - ทรงยืนยันความเป็นมหาบุรุษ - ทรงอยู่ในฐานะที่ใคร ๆ ยอมรับ  
 ว่าเลิศกว่าสัตบุรุษ - ไม่มีใครเปรียบเสมอ - ไม่ทรงอภิวัตใคร  
 - ทรงเป็นธรรมราชา - ทรงเป็นธรรมราชาที่เคารพธรรม - ทรง  
 กิดหาที่พึ่งสำหรับพระองค์เอง - ถูกพวกพราหมณ์คักพ้อ - มารทูล  
 ให้นิพพาน - ทรงท้อพระทัยในการแสดงธรรม - พรหมอาราธนา  
 - ทรงเห็นปวงสัตว์เปรียบด้วยบัวสามเหล่า - ทรงแสดงธรรมเพราะ  
 เห็นความจำเป็นของสัตว์บางพวก - ทรงเห็นลู่ทางที่จะช่วยเหลือปวงสัตว์  
 - ทรงระลึกหาผู้ควรรับปฐมเทศนา - เสด็จพาราณสีพบอุปกาชีวก  
 - การแสดงปฐมเทศนา - การประกาศธรรมจักรที่อิสิปตนมฤคทายวัน  
 - แผ่นดินไหวเนื่องด้วยการแสดงธรรมจักร - เกิดแสงสว่างเนื่องด้วย  
 การแสดงธรรมจักร - จักรของพระองค์ไม่มีใครต่อต้านได้ - ทรง  
 หมั่นแต่จักรที่มีธรรมราชา (เป็นเจ้าของ) - การปรากฏของพระองค์  
 คือการปรากฏแห่งดวงตาของโลกอันใหญ่หลวง - โลกยังไม่มีแสงสว่าง  
 จนกว่าพระองค์จะเกิดขึ้น.



## พุทธประวัติจากพระโอษฐ์

### ภาค ๓

เริ่มแต่ตรัสรู้แล้วทรงประกอบด้วยพระคุณธรรมต่างๆ  
จนเสด็จไปโปรดปัญจวัคคีย์บรรลุผล.

#### ทรงเป็นลูกไก่ตัวพิเศษ

พราหมณ์ ! เปรียบเหมือนฟองไข่ของแม่ไก่อันมีอยู่ ๘ ฟอง หรือ ๑๐ ฟอง หรือ ๑๒ ฟอง, เมื่อแม่ไก่นอนทับ กก พักค้ำยดีแล้ว, บรรดาลูกไก่ในไข่เหล่านั้น ตัวใดเจาะแทงทำลายเปลือกไข่ด้วยจะงอยเล็บเท้า หรือจะงอยปาก ออกมาได้ก่อนตัวอื่นโดยปลอดภัย เราควรเรียกลูกไก่ตัวนั้นว่าอย่างไร ก็ควรจะเรียกว่าตัวผู้แก่ที่สุด หรือตัวอ่อนผู้น้อยที่สุด ?

“พระโคตมผู้เจริญ! ใครๆ ก็ควรเรียกมันว่า ตัวผู้เจริญที่สุด เพราะมันเป็นตัวที่แก่ที่สุดในบรรดาลูกไก่เหล่านั้น” พราหมณ์ทูลตอบ.

๑. บาลี มหาวงศ์ วินัยปิฎก ๑/๕/๓. ครัสแก่เวรัญชพราหมณ์.

พราหมณ์ ! ฉันใดก็ฉันนั้น : เรานี้, ขณะเมื่อหมู่มืดกำลังถูก อวิชาซึ่งเป็นประจุเปลือกฟองไข่ที่หุ้มอยู่แล้ว, ก็ทำลายเปลือกหุ้มคือ อวิชา ออกมาได้ก่อนใคร ๆ เป็นบุคคลแต่ผู้เดียวในโลก ได้รู้พร้อมเฉพาะแล้ว ซึ่งสัมมา- สัมโพธิญาณ อันไม่มีญาณอะไรยิ่งไปกว่า. พราหมณ์ ! เรานี้, เป็นผู้เจริญที่สุด ประเสริฐที่สุดของโลก. ความเพียรเราได้ปรารถนาแล้ว ไม่ย่อหย่อน, สติเราได้ กำหนดมั่นแล้วไม่ล้มลง, กายก็ร่างบแล้วไม่กระสับกระส่าย, จิตตั้งมั่นแล้ว เป็นหนึ่ง, เราได้บรรลุปฐมฌาน... ฯลฯ...<sup>๑</sup> ทุตติยาน... ฯลฯ... ตุตติยาน... ฯลฯ... จตุตถฌานแล้ว ก็น้อมจิตไปเฉพาะต่ออุปเพณีสวรรค์สมาธิ... ฯลฯ... เป็นการ ทำลายเปลือกฟองไข่ของลูกไก่ออกจากฟองไข่ ครั้งแรก, ก็น้อมจิตไปเฉพาะต่อ จุตูปตตญาณ... ฯลฯ... เป็นการทำลายเปลือกฟองไข่ของลูกไก่ออกจากฟองไข่ครั้งที่ สอง, ก็น้อมจิตไปเฉพาะต่ออสาวิกขณญาณ... ฯลฯ... เป็นการทำลายเปลือกฟองไข่ ของลูกไก่ออกจากฟองไข่ครั้งที่สาม, ดังนี้.

### ทรงเป็นคัมภีร์อันตรัยได้<sup>๒</sup>

มาคณฺฑิยะ ! จักขุเป็นสิ่งที่ซึ่งมีรูปเป็นที่ยินดี กำหนดแล้วในรูป อันรูป ทำให้บันเทิงพร้อมแล้ว, จักขุนี้ อันตถาคตธรรมาน ความคุ้มครอง รักษา สรรวม ไว้ได้แล้ว และตถาคตย่อมแสดงธรรมเพื่อการสรรรวมจักขุนี้ด้วย.

มาคณฺฑิยะ ! โสตะเป็นสิ่งที่ซึ่งมีเสียงเป็นที่ยินดี... ฯลฯ...<sup>๓</sup>, ฆานะ เป็นสิ่งที่ซึ่งมีกลิ่นเป็นที่ยินดี... ฯลฯ..., ชิวหาเป็นสิ่งที่ซึ่งมีรสเป็นที่ยินดี... ฯลฯ...,

๑. คำที่ละท้าย... ฯลฯ... ดังนี้ กุเนื้อความเต็มที่ได้จากในภาค ๒ ตอนที่ ๒ ว่าด้วยการตรัสรู้ คือฉาน ๔ และวิชา ๓ เหมือนกันไม่มีแปลก. ในที่นี้จึงยกมาแต่ชื่อ ให้สะดวกแก่ผู้ศึกษา, ไม่ต้อง อ่านคำซ้ำ ๆ กันอีกทั้งยาว ๆ ให้ยืดยาก.
๒. บาลี มาคณฺฑิยสุทฺถ ม.ม. ๑๓/๒๗๒/๒๗๘. ทรัสแก่มาคณฺฑิยปริพพาชก ที่โรงบูชาไฟแห่งหนึ่ง.
๓. ที่ละ... ฯลฯ... เช่นนี้ เติมให้เต็มเหมือนในข้อจากเขาเองได้.

กายะเป็นสิ่งที่มิใช่ภูมิจะเป็นที่ยึดถือ... ฯลฯ, ใจเป็นสิ่งที่มิใช่ธรรมารมณ์เป็นที่ยึดถือ กำหนดแล้วในธรรมารมณ์ อันธรรมารมณ์ทำให้บังเกิดพร้อมแล้ว, ใจนั้นอันตถาคตปรมาณ ควบคุม รักษา สำรวม ไว้ได้แล้ว และตถาคตย่อมแสดงธรรมเพื่อสำรวมใจนั้นด้วย.

### ทรงมีตถาคตผลญาณสืบอย่าง

ภิกษุ ท. ! ตถาคตเป็นผู้ประกอบด้วยผลญาณ ๑๐ อย่าง และประกอบด้วยเวสารัชชญาณ ๔ อย่าง จึงปฏิญาณตำแหน่งจอมโลก บันลือสีหนาทประกาศพรหมจักร ในท่ามกลางบริษัททั้งหลาย.<sup>๑</sup>

สารีบุตร ! เหล่านี้เป็นตถาคตผล ๑๐ อย่าง ของตถาคต ที่ตถาคตประกอบพร้อมแล้ว ปฏิญาณตำแหน่งจอมโลก บันลือสีหนาทประกาศพรหมจักร ในท่ามกลางบริษัททั้งหลายได้, สืบอย่างคือ :-<sup>๒</sup>

(๑) ตถาคต ย่อมรู้ตามเป็นจริง ซึ่งสิ่งเป็นฐานะ (คือมีได้เป็นได้) โดยความเป็นสิ่งมีฐานะ, ซึ่งสิ่งไม่มีฐานะ (คือไม่มีได้ไม่เป็นได้) โดยความเป็นสิ่งไร้ฐานะ : นี้เป็นตถาคตผลของตถาคต.

(๒) ตถาคต ย่อมรู้ตามเป็นจริง ซึ่งวิบาก (คือผล) ของการทำความที่เบียดเบียน อนาคต ปัจจุบัน ได้ทั้งโดยฐานะและโดยเหตุ : นี้ก็เป็นตถาคตผลของตถาคต.

(๓) ตถาคต ย่อมรู้ตามเป็นจริง ซึ่งปฏิบัติเครื่องทำผู้ปฏิบัติให้ไปสู่ภูมิที่พึงได้ : นี้ก็เป็นตถาคตผลของตถาคต.

๑. บาลี นิทาน. ส. ๑๖/๓๓/๖๕. ตถาคตผลสืบ เรียกกันว่า ทสพญาณ.

๒. บาลี มหาสีหนาทสูตร ม.ม. ๑๒/๑๔๐/๑๖๖. ทวิสแก่พระสารีบุตร ที่ชมพู นกนกรเวสาลี.

(๔) ตถาคต ย่อมรู้ตามเป็นจริง ซึ่งโลกนี้อันประกอบด้วยธาตุมิใช่ออย่างเดียว ด้วยธาตุต่าง ๆ กัน<sup>๑</sup> : นี้ก็เป็นตถาคตผลของตถาคต.

(๕) ตถาคต ย่อมรู้ตามเป็นจริง ซึ่งอริมุตติ (คือฉันทะและอัชยาศัย) อันต่าง ๆ กัน ของสัตว์ทั้งหลาย : นี้ก็เป็นตถาคตผลของตถาคต.

(๖) ตถาคต ย่อมรู้ตามเป็นจริง ซึ่งความยิ่งและหย่อน แห่งอินทรีย์ของสัตว์เหล่าอื่น ของบุคคลเหล่าอื่น : นี้ก็เป็นตถาคตผลของตถาคต.

(๗) ตถาคต ย่อมรู้ตามเป็นจริง ซึ่งความเศร้าหมอง ความมัวมัวแห่งความออก แห่งฉาน วิโมกข์ สมภาณี และสมาบัติทั้งหลาย : นี้ก็เป็นตถาคตผลของตถาคต.

(๘) ตถาคต ย่อมระลึกได้ ซึ่งชั้นอันตนเคยอยู่อาศัยในภพก่อน มีชนิดต่าง ๆ กัน คือระลึกได้ชาติหนึ่งบ้าง สองชาติบ้าง<sup>๒</sup> ฯลฯ : นี้ก็เป็นตถาคตผลของตถาคต.

(๙) ตถาคต ย่อมเห็นสัตว์ ท. ด้วยทิพยจักขุอันหมดจด ก้าวล่วงจักขุมนุษย์ : เห็นสัตว์ทั้งหลายผู้เคลื่อนอยู่บังเกิดอยู่<sup>๓</sup> ฯลฯ : นี้ก็เป็นตถาคตผลของตถาคต.

(๑๐) ตถาคต ย่อมทำให้แจ้ง เจโตวิมุตติ ปัญญาวิมุตติ อันไม่มีอาสวะ เพราะความสิ้นไปแห่งอาสวะ ท. ได้<sup>๔</sup> ฯลฯ : นี้ก็เป็นตถาคตผลของตถาคต.

สารีบุตร! เหล่านี้แล เป็นตถาคตผลสืบอย่าง ของตถาคต ที่ตถาคตประกอบแล้ว ย่อมปฏิบัติญาณตำแหน่งจอมโลก บันลือสีหนาทประกาศพรหมจักรให้เป็นไปในท่ามกลางบริษัททั้งหลาย.

- 
๑. เช่นรูปธาตุ นามธาตุ เป็นต้น ซึ่งแยกกระจายออกได้อีกมาก.
  ๒. กุทีจำแนกพิสดารในภาค ๒ ตอนการตรัสรู้ ว่าด้วยวิชชาที่หนึ่ง.
  ๓. กุทีจำแนกพิสดารในภาค ๒ ตอนการตรัสรู้ ว่าด้วยวิชชาที่สอง.
  ๔. กุทีจำแนกพิสดารในภาค ๒ ตอนการตรัสรู้ ว่าด้วยวิชชาที่สาม.

(ในบาลีแห่งอื่น มีกล่าวถึงตถาคตผลญาณเป็นอย่างอื่น คือกล่าวถึงตถาคตผลญาณเพียง ๖ โดยเว้นข้อ (๓) (๔) (๕) และ (๖) เสียจากจำนวน ๑๐ ที่มีกล่าวอยู่ในที่นี้. – จก. อ. ๒๒/๔๖๖/๓๓๕. บาลีอีกแห่งหนึ่ง กล่าวถึงตถาคตผลญาณเพียง ๕ ครั้งที่มีอยู่ในหัวข้อถัดลงไปจากหัวข้อนี้.)

### ทรงมีตถาคตผลญาณห้าอย่าง<sup>๑</sup>

ภิกษุ ท. ! เราถึงแล้วซึ่งอภิญญาโอสถานบารมี ในธรรม ท. ที่ไม่เคยฟังมาแต่ก่อน จึงปฏิญาณ. ภิกษุ ท. ! ตถาคตผลของตถาคต ๕ อย่างเหล่านี้ อันเป็นกำลังที่ตถาคตประกอบพร้อมแล้ว จึงปฏิญาณตำแหน่งจอมโลก บันลือสีหนาท ประกาศพรหมจักรให้เป็นไปในท่ามกลางบริษัททั้งหลาย. ห้าอย่างเหล่านี้ไหนเล่า? ห้าอย่างคือ สัทธาผละ หิริผละ โอคตัมปผละ วิริยผละ ปัญญาผละ.

ภิกษุ ท. ! เหล่านี้แล ตถาคตผลของตถาคต ๕ อย่าง อันเป็นกำลังที่ตถาคตประกอบพร้อมแล้ว จึงปฏิญาณตำแหน่งจอมโลก บันลือสีหนาท ประกาศพรหมจักรให้เป็นไปในท่ามกลางบริษัททั้งหลาย.

### ทรงทราบอินทรีย์อันยิ่งยอนของสัตว์<sup>๒</sup>

(ถาอธิบายตถาคตผลญาณข้อที่หก)

อุทายี ! บุคคล ๔ จำพวกเหล่านี้ มีอยู่ในโลก. สี่จำพวกเหล่านี้ไหนเล่า? สี่จำพวก คือ :-

อุทายี ! บุคคลบางคนในกรณีนี้ เป็นผู้ปฏิบัติเพื่อละ เพื่อสลัดคืนซึ่งอุปธิ ความดำริอันซ่านไป (สรสูกปุปา) ซึ่งประกอบด้วยอุปธิ กลุ่มมรุมเขาอยู่; เขาที่มีความดำริอันซ่านไปเหล่านั้น ไม่ละเสีย ไม่บรรเทาเสีย ไม่กระทำให้สิ้นสุด

บาลี ปญจก. อ. ๒๒/๑๐/๑๑. ทรัสแก่ภิกษุทั้งหลาย.

ลทุกโกปมสูตร ม.ม. ๑๓/๑๘๗/๑๘๑. ทรัสแก่พระอุทายี ที่อาปนนิคมแคว้นอังคุทราปะ.

เสีย ไม่กระทำให้ถึงซึ่งความไม่มี; อุทายิ! เราย่อมกล่าวบุคคลนี้แลว่า เป็นผู้ประกอบอยู่ด้วยกิเลส (สัญฺตุโต) หาใช่เป็นผู้ปราศจากกิเลส (วิสัญฺตุโต) ไม่. เพราะเหตุไรเราจึงกล่าวอย่างนั้น? อุทายิ! เพราะเหตุว่า เรารู้ความยิ่งหย่อนแห่งอินทริย์ (ที่มีอยู่) ในบุคคลนี้.

อุทายิ! แต่ว่าบุคคลบางคนในกรณีนี้ เป็นผู้ปฏิบัติเพื่อละ เพื่อสลัดคืนซึ่งอุปธิ ความดำริอันชานไป ซึ่งประกอบด้วยอุปธิ กลุ่มรวมเขาอยู่; เขาไม่ทนมีความดำริอันชานไปเหล่านั้น เขาจะอยู่ บรรเทาอยู่ กระทำให้สิ้นสุดอยู่ กระทำให้ถึงซึ่งความไม่มีอยู่; อุทายิ! เราย่อมกล่าวบุคคลนี้ว่า ยังเป็นผู้ประกอบอยู่ด้วยกิเลส หาใช่เป็นผู้ปราศจากกิเลสไม่ อย่างนั้นเอง. เพราะเหตุไรเราจึงกล่าวอย่างนั้น? อุทายิ! เพราะเหตุว่า เรารู้ความยิ่งหย่อนแห่งอินทริย์ (ที่มีอยู่) ในบุคคลนี้.

อุทายิ! แต่ว่าบุคคลบางคนในกรณีนี้ เป็นผู้ปฏิบัติเพื่อละ เพื่อสลัดคืนซึ่งอุปธิ; เพราะการหลงลืมแห่งสติในกาลบางคราว ความดำริอันชานไป ซึ่งประกอบด้วยอุปธิ ก็กลุ่มรวมเขาอยู่; อุทายิ! (ระยะเวลาที่) สติ (จะกลับ) เกิดขึ้น ก็ยังช้า (กว่าระยะเวลาที่) เขาทำให้ความดำรินั้นจะไป บรรเทาไป สิ้นสุดไปถึงความไม่มีไปอย่างฉับพลัน, ไปเสียอีก.

อุทายิ! เปรียบเหมือนบุรุษหยดน้ำสองสามหยด ลงไปในกระทะเหล็กที่ร้อนเปรี้ยวอยู่ทั้งวัน; (ระยะเวลาที่) น้ำหยดลงไป ยังช้า (กว่าระยะเวลาที่) น้ำนั้นถึงซึ่งความเหือดแห้งหายไปอย่างฉับพลัน, ฉับใด; อุทายิ! ข้อนี้ก็ฉับนั้นเหมือนกัน กล่าวคือ บุคคลบางคนในกรณีนี้ เป็นผู้ปฏิบัติเพื่อละ เพื่อสลัดคืนซึ่งอุปธิ; เพราะการหลงลืมแห่งสติในกาลบางคราว ความดำริอันชานไป ซึ่งประกอบด้วยอุปธิ ก็กลุ่มรวมเขาอยู่; อุทายิ! (ระยะเวลาที่) สติ (จะกลับ) เกิดขึ้นก็ยังช้า

(กว่าระยะเวลาที่) เขาทำให้ความดำรินนั้นละไป บรรเทาไป สิ้นสุดไป ถึงความไม่มีไปอย่างฉับพลัน, ไปเสียอีก; อุทายิ! เราย่อมกล่าวบุคคลนั้น ว่า ยังเป็นผู้ประกอบอยู่ด้วยกิเลส หาใช่เป็นผู้ปราศจากกิเลสไม่ อยู่นั่นเอง. เพราะเหตุไรเราจึงกล่าวอย่างนั้น? อุทายิ! เพราะเหตุว่า เรารู้ความยิ่งหย่อนแห่งอินทริย์ (ที่มีอยู่) ในบุคคลนั้น.

อุทายิ! ก็แต่ว่า บุคคลบางคนในกรณีนี้ รู้แจ้งว่า “อุปธิเป็นมูลแห่งทุกข์” ตั้งนี้แล้ว เป็นผู้ปราศจากอุปธิ หลุดพ้นแล้วเพราะความสิ้นแห่งอุปธิ; อุทายิ! เราย่อมกล่าวบุคคลนั้นแล ว่า เป็นผู้ปราศจากกิเลส หาใช่เป็นผู้ประกอบอยู่ด้วยกิเลสไม่. เพราะเหตุไรเราจึงกล่าวอย่างนั้น? อุทายิ! เพราะเหตุว่า เรารู้ความยิ่งหย่อนแห่งอินทริย์ (ที่มีอยู่) ในบุคคลนั้น.

อุทายิ! บุคคล ๔ จำพวกเหล่านี้แล มีอยู่ในโลก.

**หมายเหตุ :** ข้อความที่กล่าวนี้ อาจจะทำให้ยาก สำหรับผู้ที่ไม่คุ้นเคยกับตำนานบาลี จึงขอสรุปความให้ดังนี้ : **พวกที่หนึ่ง** ปฏิบัติเพื่อละอุปธิ ครั้นเกิดสรรเสริญกับปะความกติกที่เป็นกิเลสเนื่องมาแต่อุปธิ เขาทนต่อสรรเสริญกับปะนั้น ไม่มีการละการบรรเทาซึ่งสรรเสริญกับปะนั้น เขายังเป็นสยัคโต คือประกอบอยู่ด้วยอุปธิ. **พวกที่สอง** เมื่อเกิดสรรเสริญกับปะ เขาไม่ยอมทน แต่พยายามเพื่อละเพื่อบรรเทาซึ่งสรรเสริญกับปะนั้น ยังละไม่ได้ ก็ยังเป็นสยัคโตอยู่เช่นเดียวกัน. **พวกที่สาม** ปฏิบัติเพื่อละอุปธิ เกิดสรรเสริญกับปะ เมื่อเขาผลอในบางคราว ยังไม่ทันทำสติให้เกิดขึ้น เขาละสรรเสริญกับปะได้ แต่ก็ยังเป็นสยัคโตอยู่นั่นเอง เพราะยังละอุปธิไม่ได้. **พวกที่สี่** รู้แจ้งด้วยปัญญาถึงข้อที่อุปธิเป็นมูลแห่งทุกข์ แล้วหลุดพ้นแล้วเพราะสิ้นอุปธิ นี้เรียกว่าเป็นวิสยัคโต ผู้ไม่ประกอบอยู่ด้วยอุปธิ. สี่พวกนี้แสดงความต่างแห่งอินทริย์ซึ่งทรงทราบได้ด้วยพระญาณ.

ยังมีบาลีอีกแห่งหนึ่ง ทำนองจะแสดงเรื่องอินทริย์ปโรปริยัตติญาณด้วยเหมือนกัน หากแต่เรียกโดยชื่ออื่น ว่าปฐินทริยญาณ; แสดงอินทริย์ของสัตว์ ๖ ประเภท คือ **พวกที่หนึ่ง** อุกุลปราภว, กุศลไม่ปราภว แต่กุศลมูลมีอยู่ จึงไม่เสื่อมอีกต่อไป.

พวกที่สอง กุศลปรากฏ อกุศลไม่ปรากฏ แต่อกุศลมูลมีอยู่จึงเสื่อมต่อไป. พวกที่สาม ไม่มีกรรมชาละย มีแต่กรรมค่า ตายไปอบาย. พวกที่สี่ อกุศลปรากฏ กุศลไม่ปรากฏ กุศลมูลถูกถอน จึงเสื่อมต่อไป. พวกที่ห้า กุศลปรากฏ อกุศลไม่ปรากฏ อกุศลมูลถูกถอน จึงไม่เสื่อมต่อไป. พวกที่หก มีแต่กรรมชาละยโดยส่วนเดียว ไม่มีกรรมค่าเลย จักปรีณิพพานในทิวรรวม. ดังนั้นก็เป็นการแสดงความต่างแห่งอินทรีย์ของสัตว์. ผู้สนใจพึงอ่านรายละเอียดจากบาลี สูตรที่ ๘ ปฐมวรรค ทุกขิปณณาสก จกุก. อ. ๒๒/๔๕๑/๓๓๓. -ผู้รวบรวม.

### ทรงมีและทรงแสดงยถาภูตญาณที่ทำให้แจ้งอริมุตติบท ท.<sup>๑</sup>

อานนท์! ธรรมคือญาณเหล่าใด เป็นไปเพื่อกระทำให้แจ้งด้วยปัญญา อันยัง ซึ่งอริมุตติบท (ธรรมที่ต้องปล่อยวางทุกอย่างทุกประการ) ท. เหล่านั้น; อานนท์! เราเป็นผู้แก้อกัสน์ รู้เฉพาะในธรรมคือญาณเหล่านั้น เพื่อจะแสดงซึ่ง ธรรมอันเป็นธรรมชาติแห่งอริมุตติบท ท. เหล่านั้น โดยประการที่ผู้ปฏิบัติแล้ว จักรู้ อริมุตติบทที่มีอยู่ ว่ามีอยู่, ที่ไม่มีอยู่ ว่าไม่มีอยู่, ที่เลว ว่าเลว, ที่ประณีต ว่าประณีต, ที่มีสิ่งอันยิ่งกว่า ว่ามีสิ่งอันยิ่งกว่า, ที่ไม่มีสิ่งอันยิ่งกว่า ว่าไม่มีสิ่งอันยิ่งกว่า; หรือ อีกอย่างหนึ่ง ผู้ปฏิบัติแล้วนั้น จักรู้สิ่งที่ควรรู้ หรือว่าจักเห็นสิ่งที่ควรเห็น หรือว่า จักทำให้แจ้งสิ่งที่ควรทำให้แจ้ง ดังนี้. ข้อนี้เป็นฐานะที่มีได้อยู่. อานนท์! ญาณนั้น เป็นญาณที่ไม่มีญาณอันยิ่งกว่า ในบรรดาญาณ ท. นั่นก็คือ ยถาภูต-ญาณในอริมุตติบท ท. นั้น ๆ. อานนท์! เรากล่าวว่า ญาณอันที่ยิ่งกว่า ประณีตกว่าญาณนั้น ย่อมไม่มี.

(ต่อจากนี้ ได้ทรงแสดงตถาคทผลญาณ ๑๐ ในฐานะที่เป็นยถาภูตญาณ อันไม่มีญาณอัน ยิ่งกว่า ในกรณีนี้ คุุรายละเอียดที่หน้า ๑๓๕ แห่งหนังสือเล่มนี้ ที่หัวข้อว่า "ทรงมีตถาคทผลญาณสิบ")

๑. บาลี ทสก. อ. ๒๔/๓๘/๒๒. ทวิสแก่พระอานนท์.

### ทรงมีเวสารัชชญาณตัวอย่าง<sup>๑</sup>

ภิกษุ ท. ! เหล่านี้เป็นเวสารัชชญาณตัวอย่างของตถาคต ที่ตถาคตประกอบพร้อมแล้ว ปฏิญญาตำแหน่งจอมโลก บันลือสหภาพประกาศพรหมจักรในท่ามกลางบริษัท ท. ได้, ตัวอย่างคือ :-

(๑). ตถาคตไม่มองเห็นแววช่องทางที่จะมีว่า สมณะหรือพราหมณ์, เทพ, มาร, พรหม, หรือใคร ๆ ในโลก จักโจมตีเราได้ด้วยเหตุผลว่า “ธรรมเหล่านี้ ๆ อันท่านผู้ปฏิญาณตนเป็นสัมมาสัมพุทธะอยู่ ไม่ได้รู้พร้อมเฉพาะแล้ว” ดังนี้. ภิกษุ ท. ! ตถาคตเมื่อมองหาไม่เห็นแววอันนั้น จึงเป็นผู้ถึงความเกษม ถึงความไม่กลัว ถึงความเป็นผู้กล้าหาญอยู่ได้.

(๒). ตถาคต ไม่มองเห็นแววช่องทางที่จะมีว่า สมณะหรือพราหมณ์, เทพ, มาร, พรหม, หรือใคร ๆ ในโลก จักโจมตีเราได้ด้วยเหตุผลว่า “อัสวะเหล่านี้ ๆ ของท่านผู้ปฏิญาณตนเป็นจันตาสพฺพสันอัสวะอยู่ ยังไม่สิ้นรอบแล้ว” ดังนี้. ภิกษุ ท. ! ตถาคต เมื่อมองหาไม่เห็นแววอันนั้น จึงเป็นผู้ถึงความเกษม ถึงความไม่กลัว ถึงความเป็นผู้กล้าหาญอยู่ได้.

(๓). ตถาคต ไม่มองเห็นแววช่องทางที่จะมีว่า สมณะหรือพราหมณ์, เทพ, มาร, พรหม, หรือใคร ๆ ในโลก จักโจมตีเราได้ด้วยเหตุผลว่า “ธรรมเหล่านี้ ที่ท่านกล่าวว่าเป็นธรรมทำอันตรายแก่ผู้เสพ, ธรรมเหล่านี้ถึงเมื่อบุคคลเสพอยู่ ก็หาอาจทำอันตรายไม่” ดังนี้. ภิกษุ ท. ! ตถาคต เมื่อมองหาไม่เห็นแววอันนั้น จึงเป็นผู้ถึงความเกษม ถึงความไม่กลัว ถึงความเป็นผู้กล้าหาญอยู่ได้.

---

๑. บาลี จคก. อ. ๒๑/๑๐/๘ และ มหาสีหนาทสูตร ม.ม. ๑๒/๑๔๔/๑๖๗.

(๔). ตถาคต ไม่มองเห็นวิเวกช่องทางที่จะมีว่า สมณะหรือพราหมณ์ เทพ, มาร, พรหม, หรือใคร ๆ ในโลก จักใจท้วงเราได้ด้วยเหตุผลว่า “ท่านแสดงธรรมเพื่อประโยชน์อย่างใด ประโยชน์นั้นไม่เป็นทางสันทุกข์โดยชอบแก่บุคคลผู้ประพฤติตามธรรมนั้น” ดังนี้. ภิกษุ ท. ! ตถาคต เมื่อไม่เห็นวิเวกอันนั้น จึงเป็นผู้ถึงความเกษม ถึงความไม่กลัว ถึงความเป็นผู้กล้าหาญอยู่ได้.

ภิกษุ ท. ! เหล่านี้แล เป็นเวสัชชาญาณเสียอย่างของตถาคต อันตถาคตประกอบพร้อมแล้ว ปฏิญญาตำแหน่งจอมโลก บันลือสีหนาทประกาศ พรหมจักรให้เป็นไปในท่ามกลางบริษัททั้งหลาย.

### ทรงประกาศพรหมจักรท่ามกลางบริษัท<sup>๑</sup>

( : เรื่องเบญจขันธ์และปฏิจสงมุขปาท )

ภิกษุ ท. ! ตถาคตเป็นผู้ประกอบด้วยพลญาณ ๑๐ อย่าง และประกอบด้วยเวสัชชาญาณ ๔ อย่าง จึงปฏิญญาตำแหน่งจอมโลก บันลือสีหนาท ประกาศพรหมจักร ในท่ามกลางบริษัททั้งหลาย ว่า :-

“รูป คืออย่างนี้ ๆ, เหตุให้เกิดรูป คืออย่างนี้ ๆ, ความไม่ตั้งอยู่ได้แห่งรูป คืออย่างนี้ ๆ;” และว่า “เวทนา คืออย่างนี้ ๆ, เหตุให้เกิดเวทนา คืออย่างนี้ ๆ, ความไม่ตั้งอยู่ได้แห่งเวทนา คืออย่างนี้ ๆ;” และว่า “สัญญา คืออย่างนี้ ๆ, เหตุให้เกิดสัญญา คืออย่างนี้ ๆ, ความไม่ตั้งอยู่ได้แห่งสัญญา คืออย่างนี้ ๆ;” และว่า “สังขารทั้งหลาย คืออย่างนี้ ๆ, เหตุให้เกิดสังขารทั้งหลาย คืออย่างนี้ ๆ, ความไม่ตั้ง

๑. บาลี สุตที่ ๑ ทสพลวรรค นิกายสยัคค นิกาย. ตี. ๑๖/๓๓/๖๔. ตริสแก่ภิกษุ ท. ที่เชควัน. ทรงประกาศพรหมจักร คือ เรื่องเบญจขันธ์และปฏิจสงมุขปาท, ด้วยเครื่องมือ คือทสพลญาณสิบ และ เวสัชชาญาณสี่ นั้นเอง.

อยู่ได้แห่งสังขารทั้งหลาย คืออย่างนี้ ๆ;” และว่า “วิญญาน คืออย่างนี้ ๆ, เหตุให้เกิดวิญญาน คืออย่างนี้ ๆ, ความไม่ตงอยู่ได้แห่งวิญญาน คืออย่างนี้ ๆ;”

และว่า “เพราะสังขม สังขมจึงมี; เพราะสังขมเกิดชน สังขมจึงเกิดชน. เพราะสังขมไม่มี สังขมจึงไม่มี; เพราะสังขมดับ สังขมจึงดับ : ข้อนี้ได้แก่ความที่ :-

- เพราะมีวิชาเป็นปัจจัย จึงมีสังขารทั้งหลาย;
- เพราะมีสังขารเป็นปัจจัย จึงมีวิญญาน;
- เพราะมีวิญญานเป็นปัจจัย จึงมีนามรูป;
- เพราะมีนามรูปเป็นปัจจัย จึงมีสฬายตนะ;
- เพราะมีสฬายตนะเป็นปัจจัย จึงมีผัสสะ;
- เพราะมีผัสสะเป็นปัจจัย จึงมีเวทนา;
- เพราะมีเวทนาเป็นปัจจัย จึงมีตัณหา;
- เพราะมีตัณหาเป็นปัจจัย จึงมีอุปาทาน;
- เพราะมีอุปาทานเป็นปัจจัย จึงมีภพ;
- เพราะมีภพเป็นปัจจัย จึงมีชาติ;

เพราะมีชาติเป็นปัจจัย, ชรามรณะ โสกะปริเทวะทุกขะโทมนัส-อุปายาสทั้งหลาย จึงเกิดชนครบถ้วน : ความเกิดขึ้นพร้อมแห่งกองทุกข์ทั้งสี่นี้ ย่อมมีด้วยอาการอย่างนี้.

เพราะความจางคลายดับไปโดยไม่เหลือแห่งวิชานั่นนั้นทีเดียว, จึงมีความดับแห่งสังขาร;

- เพราะมีความดับแห่งสังขาร จึงมีความดับแห่งวิญญาน;
- เพราะมีความดับแห่งวิญญาน จึงมีความดับแห่งนามรูป;
- เพราะมีความดับแห่งนามรูป จึงมีความดับแห่งสฬายตนะ;

เพราะมีความดับแห่งสฬายตนะ      จึงมีความดับแห่งผัสสะ ;  
 เพราะมีความดับแห่งผัสสะ      จึงมีความดับแห่งเวทนา ;  
 เพราะมีความดับแห่งเวทนา      จึงมีความดับแห่งตัณหา ;  
 เพราะมีความดับแห่งตัณหา      จึงมีความดับแห่งอุปาทาน ;  
 เพราะมีความดับแห่งอุปาทาน      จึงมีความดับแห่งภพ ;  
 เพราะมีความดับแห่งภพ      จึงมีความดับแห่งชาติ ;

เพราะมีความดับแห่งชาตินั้นแล ชรามรณะ โสกะปริเทวะทุกขะโทมนัส-  
 อุปายาสทั้งหลาย จึงดับสิ้น : **ความดับลงแห่งกองทุกข์** ทั้งสิ้นนี้ ย่อมมีด้วยอาการ  
 อย่างนี้ ดังนี้ แล.

### ทรงมีวิธี “รุก” ขำศึกให้แพภัยตัว<sup>๑</sup>

เรื่องในชั้นแรกมีอยู่ว่า ปรีพพชกชื่อสรณะ เคยบวชอยู่ในธรรมวินัยนี้ แล้วละทิ้งไป  
 บวชเป็นปรีพพชก เทียวร้องประกาศอยู่ว่า คนรู้ถึงธรรมวินัยของพวกสมณสากยบุตรทั่วถึงแล้ว ไม่  
 เห็นทีอะไรจึงหลีกมาเสีย. ครั้นความนี้ทราบถึงพระผู้มีพระภาคเจ้า ได้เสด็จไปสู่อารามของปรีพพชก  
 พวกนั้น และสนทนากันในกลางที่ประชุมปรีพพชก. ทรงถามเฉพาะสรณะปรีพพชก ให้บรรยาย  
 ออกไปว่า ธรรมวินัยของพวกสมณสากยบุตรนั้นเป็นอย่างไร. ครั้นว่า :-

ดูก่อนสรณะ ! ได้ยินว่าท่านกล่าวดังนี้จริงหรือ ว่า “ธรรมของพวก  
 สมณสากยบุตรนั้น เรารู้ทั่วถึงแล้ว เพราะรู้ทั่วถึงนั่นเอง จึงหลีกมาเสียจาก  
 ธรรมวินัยนั้น” ดังนี้. (ไม่มีคำตอบ, จึงตรัสถามเป็นครั้งที่สอง :-)

ดูก่อนสรณะ ! ท่านจงพูดไปเถิดว่า ท่านรู้ทั่วถึงธรรมของพวกสมณ-  
 สากยบุตรอย่างไร. ถ้าท่านพูดไม่ครบถ้วน เราจะช่วยพูดเติมให้ครบถ้วน. ถ้า

๑. บาลี ทิก. อ. ๒๐/๒๓๘/๕๐๔. ครั้นแก่ปรีพพชกทั้งหลาย ริมฝั่งแม่น้ำสัพปีณี.

คำของท่านครบถ้วนถูกต้องดีแล้ว เราจักอนุโมทนา. (หนึ่งไม่มีคำตอบอีก จึงตรัสตาม เป็นครั้งที่สาม :-)

ดูก่อนสรวะ ! ท่านจงพูดเถิด. ธรรมวินัยของพวกสมณสาขายุบุตรนั้น เราเป็นผู้บัญญัติเอง เราย่อมรู้ดี. ถ้าท่านพูดไม่บริบูรณ์ เราจะช่วยพูดเติม ให้บริบูรณ์. ถ้าท่านพูดได้บริบูรณ์ เราก็จักอนุโมทนา. (หนึ่งไม่มีคำตอบ, ในที่สุด พวกปริพาชกด้วยกัน ช่วยกันรุมขอร้องให้สรวะปริพาชกพูด. สรวะก็ยังคงนิ่งตามเดิม. พระผู้มีพระภาคเจ้าจึงตรัสข้อความนี้ :-)

ดูก่อนปริพาชกทั้งหลาย ! ถ้าผู้ใดกล่าวหาเราว่า “ท่านอวดว่าท่าน เป็นสัมมาสัมพุทธะ แต่ธรรมเหล่านั้น ท่านยังไม่รู้เลย” ดังนี้. เราก็จักซักไซ้สอบถาม ไล่เลียงเขาให้เป็นอย่างดี (ถึงข้อธรรมที่เขาว่าเราไม่รู้ แต่เขารู้). เขาเหล่านั้น ครั้นถูกเรา ซักไซ้สอบถามไล่เลียงเป็นอย่างดีแล้ว ย่อมหมดหนทาง ย่อมเป็นอย่างอื่นไม่ได้ นอกจากจะตกอยู่ในฐานะลำบาก ๓ ประการอย่างใดอย่างหนึ่ง คือตอบถลากลไถล นอกถ่วงนอกทางบ้าง, แสดงความซุ่มเคืองโกรธแค้น น้อยอกน้อยใจออกมาให้ปรากฏ บ้าง, หรือต้องนั่งอื่น หมดเสียง เก้อเขิน คอดก ก้มหน้า ชบเซา ไม่มี คำพูดหลุดออกมาได้ เหมือนอย่างสรวะปริพาชกนั้นบ้าง.

ดูก่อนปริพาชกทั้งหลาย ! ถ้าผู้ใดกล่าวหาเราว่า “ท่านอวดว่าท่าน สันอาสาสะ. แต่อาสาสะเหล่านั้น ๆ ของท่านยังมีอยู่” ดังนี้. เราก็จักซักไซ้สอบถาม ไล่เลียงเขาให้เป็นอย่างดี (ถึงอาสาสะที่เขาว่ายังไม่สิ้น). เขาเหล่านั้น ครั้นถูกเราซักไซ้ สอบถามไล่เลียงเป็นอย่างดีแล้ว ย่อมหมดหนทาง ย่อมเป็นอย่างอื่นไม่ได้ นอกจาก จะตกอยู่ในฐานะลำบาก ๓ ประการอย่างใดอย่างหนึ่ง คือตอบถลากลไถลนอกถ่วง นอกถ่วงบ้าง, แสดงความซุ่มเคือง โกรธแค้น น้อยอกน้อยใจ ออกมาให้ปรากฏ บ้าง, หรือต้องนั่งอื่น หมดเสียง เก้อเขิน คอดก ก้มหน้า ชบเซา ไม่มีคำพูด หลุดออกมาได้ เหมือนอย่างสรวะปริพาชกนั้นบ้าง.

ดูก่อนปริพาชกทั้งหลาย ! ถ้าผู้ใดกล่าวหาเราว่า “ท่านแสดงธรรมเพื่อประโยชน์อันใด ประโยชน์อันนั้น ไม่เป็นทางสันตทุกข์โดยชอบแก่บุคคลผู้ประพฤติกาม” ดังนี้. เราก็จักซักไซ้สอบถามไล่เลียงเขาให้เป็นอย่างดี (ถึงประโยชน์ที่เขาจะเป็นทางสันตทุกข์โดยชอบแก่บุคคลผู้ประพฤติกาม). เขานั่น ครั้นถูกเราซักไซ้สอบถามไล่เลียงเป็นอย่างดีแล้ว ย่อมหมดหนทาง ย่อมเป็นอย่างอื่นไปไม่ได้ นอกจากจะตกอยู่ในฐานะลำบาก ๓ ประการอย่างใดอย่างหนึ่ง คือตอบถลากลอนออกนอกทางบ้าง, แสดงความซุ่มเคือง โกรธแค้นน้อยยกน้อยใจ ออกมาให้ปรากฏบ้าง, หรือต้องนั่งอันหมดเสียด ก่อเขิน คอดก ก้มหน้า ชบเซา ไม่มีคำพูดหลุดออกมาได้ เหมือนอย่างสรวะปริพาชกนบ้าง ดังนี้.

### ทรงมีธรรมสัณหาที่ทาเวโลกให้สิ้นสะเทอน<sup>๑</sup>

ภิกษุ ท. ! พญาสัตว์ชื่อสีหะ ออกจากถ้ำที่อาศัยในเวลาเย็น เหยียดกายแล้วเหลียวดูทิศทั้งสี่โดยรอบ บันลือสีหนาทสามครั้งแล้วก็เที่ยวไปเพื่อหาอาหาร. บรรดาสัตว์เดรัจฉานเหล่าใดที่ได้ยินสีหนาท สัตว์เหล่านั้นก็สะดุ้งกลัวเหียวแห้งใจ, พวกที่อาศัยโพรงก็เข้าโพรง ที่อาศัยน้ำก็ลงน้ำ พวกอยู่ป่าก็เข้าป่า ฝูงนกก็โฉบขึ้นสู่อากาศ, เหล่าช้างของพระราชานในหมู่บ้าน นิคมและเมืองหลวง ที่เขาผูกล่ามไว้ด้วยเชือกอันเหนียว ก็พากันกลัว กระซากเชือกให้ขาด แล้วถ้ามูตรและกรีสพลางแล่นหนีไปพลาง ทั้งข้างโน้นและข้างนี้. ภิกษุ ท. ! พญาสัตว์ชื่อสีหะ เป็นสัตว์มีฤทธิ์มาก มีศักดิ์มาก มีอานุภาพมากกว่าบรรดาสัตว์เดรัจฉาน ด้วยอาการอย่างนั้นแล.

ภิกษุ ท. ! ฉันทใดกัฉันทนั้น : ในกาลใดตถาคตอุปบัติขึ้นในโลก เป็นพระอรหันต์ตรัสรู้ชอบโดยตนเอง สมบูรณ์ด้วยวิชาและจรณะ ไปดี รู้แจ้งโลก

๑. บาลี จตุกก. อ. ๒๑/๔๒/๓๓.

เป็นผู้ฝึกบรูษที่ฝึกได้ไม่มีใครยิ่งไปกว่า เป็นครูสอนเทวดาและมนุษย์ เป็นผู้ปลุกสัตว์ให้ตื่น เป็นผู้จำแนกกรรม. ตถาคตนั้นแสดงธรรมว่า สักกายะ (คือทุกข์) เป็นเช่นนั้น เหตุให้เกิดสักกายะเป็นเช่นนั้น ความดับไม่เหลือแห่งสักกายะเป็นเช่นนั้น ทางให้ถึงความดับไม่เหลือแห่งสักกายะเป็นเช่นนั้น<sup>๑</sup> พวกเทพเหล่าใด เป็นผู้มียั่งยืนนาน มีวรรณะ มากไปด้วยความสุข ดำรงอยู่นานมาแล้ว ในวิมานชั้นสูง, พวกเทพนั้น ๆ โดยมาก ได้ฟังธรรมเทศนาของตถาคตแล้ว ก็สะดุ้งกลัว เหี่ยวแห้งใจ สำนึกได้ว่า “ท่านผู้เจริญเอ๋ย ! พวกเราเมื่อเป็นผู้ไม่เที่ยง ก็มาสำคัญว่าเป็นผู้เที่ยง เมื่อไม่ยั่งยืน ก็มาสำคัญว่ายั่งยืน เมื่อไม่มั่นคง ก็มาสำคัญว่าเราเป็นผู้มั่นคง. พวกเราทั้งหลายเป็นผู้ไม่เที่ยง ไม่ยั่งยืนไม่มั่นคง และถึงทั่วแล้วซึ่งสักกายะ คือความทุกข์” ดังนี้.

ภิกษุ ท. ! ตถาคตเป็นผู้มฤตมมาก ศักดิ์มาก อานุภาพมาก กว่าสัตว์โลก พรหมทั้งเทวโลก ด้วยอาการอย่างนั้นแล.

### ทรงเปรียบเทียบการกระทำของพระองค์ ด้วยการกระทำของสัตว์<sup>๒</sup>

ภิกษุ ท. ! สัตว์มีคราชา ออกจากที่อาศัย ในเวลาเย็น; ครั้นออกจากที่อาศัยแล้ว ก็เหยียดยัดตัว; ครั้นเหยียดยัดตัวแล้ว ก็เหี่ยววตุทิศทั้งสี่ โดยรอบ; ครั้นเหี่ยววตุทิศทั้งสี่โดยรอบแล้ว ก็บินลือสีหนาท ๓ ครั้ง; ครั้นบินลือสีหนาท ๓ ครั้งแล้ว ก็ออกไปสู่ที่หากิน. ข้อนั้นเพราะเหตุไรเล่า? ข้อนั้นเพราะเหตุว่า

๑. ในบาลี ขนฺธ. สํ. ๑๗/๑๐๓/๑๕๕ ทรงแสดงลักษณะ, สมุทัย, อักคังคมะ แห่งเบญจขันธ์ แทนเรื่องสักกายะ ๔ ประการ กังทักถาวข้างบนนี้, โดยข้อความที่เหมือนกัน.
๒. บาลี ทสก. อํ. ๒๔/๓๔/๒๑. ทรัสแก่ภิกษุทั้งหลาย.

สีหิมิคราชานี้มีความคิดว่า เราอย่าต้องทำให้สัตว์เล็ก ๆ ที่อยู่ในพื้นที่อันขรุขระ ต้องถึงซึ่งความลำบากเลย, ดังนี้.

ภิกษุ ท. ! คำว่า “สีหะ” นี้แล เป็นคำแทนชื่อแห่งตถาคตผู้รหันตสัมมาสัมพุทธะ.

ภิกษุ ท. ! ข้อที่ตถาคตแสดงธรรมแก่บริษัท นั้น เป็นคำแทนชื่อของการบันลือสีหนาท. ภิกษุ ท. ! ตถาคตพละของตถาคต ๑๐ อย่างเหล่านี้ ที่ตถาคตประกอบพร้อมแล้ว จึงปฏิญญาตำแหน่งจอมโลก บันลือสีหนาท ประกาศพรหมจักรให้เป็นไปในบริษัททั้งหลาย. (สำหรับตถาคตพละทั้ง ๑๐ ซึ่งเป็นคุณลักษณะของผู้สามารถบันลือสีหนาทนั้น พึงดูรายละเอียดที่หน้า ๑๓๕ - ๑๓๖ แห่งหนังสือเล่มนี้).

### ทรงมีธรรมสีหนาทอย่างองอาจ<sup>๑</sup>

กัสสปะ ! นี่เป็นเรื่องที่อาจมีได้เป็นได้ คือเหล่าปริพาชกผู้เป็นเดียรถีย์เหล่าอื่นจะพึงกล่าวว่า “พระสมณโคดม บันลือสีหนาทก็จริงแล แต่บันลือในที่ว่างเปล่า หาใช่บันลือในที่ท่ามกลางบริษัทไม่” ดังนี้. ส่วนท่านอย่าพึงกล่าวเช่นนั้น แต่พึงกล่าว (ตามที่เห็นจริง) อย่างนี้ว่า “พระสมณโคดมยอมบันลือสีหนาทในที่ท่ามกลางบริษัท ท. หาใช่บันลือในที่ว่างเปล่าไม่”.

กัสสปะ ! นี่ก็เป็นเรื่องที่อาจมีได้ เป็นได้ คือเหล่าปริพาชกผู้เป็นเดียรถีย์เหล่าอื่นจะพึงกล่าวว่า “พระสมณโคดม บันลือสีหนาทในที่ท่ามกลางบริษัทก็จริง

๑. บาลี สී. ที. ๙/๒๑๙/๒๗๒. ทวีตแก่อเจตกัสสปะ ที่กัณณกถมิกทายวัน โกลเมืองอุชฺฌญา. เรื่องตอนที่จริงควรนำไปจัดไว้ ในตอนที่ได้ประกาศพระศาสนาแล้ว, แต่เป็นเพราะเห็นว่า เป็นจำพวกคุณสมบัติของพระพุทธเจ้าส่วนหนึ่ง จึงกล่าวเสียในตอนนี้ด้วยกัน ทั้งนี้เพื่อความเนื่องกันอยู่ด้วย.... - ผู้รวบรวม.

แต่หาได้บั่นลืออย่างองอาจไม่” ดังนี้. ส่วนท่านอย่าฟังกล่าวเช่นนั้น แต่ฟังกล่าว (ตามที่เป็นอย่างจริง) อย่างนี้ว่า “พระสมณโคตมย่อมบั่นลือสีหนาทในท่ามกลางบริษัท และบั่นลืออย่างองอาจด้วย”.

กัสสปะ ! นี่ก็เป็นเรื่องที่น่าจะมีได้เป็นได้ คือ เหล่าปริพาชกผู้เป็น เดียรธีย์เหล่านี้จะฟังกล่าวว่า “พระสมณโคตม บั่นลือสีหนาทในท่ามกลางบริษัทอย่าง องอาจก็จริงแล แต่หาได้มีใครตามปัญหาอะไรกะเธอ (ในที่นั้น) ไม่, และถึงจะถูกถาม เธอ ก็หาพยากรณ์ได้ไม่, และถึงจะพยากรณ์ก็ไม่ทำความชอบใจให้แก่ผู้ฟังได้, และถึงจะทำความ ชอบใจให้แก่ผู้ฟังได้ เขาก็ไม่สำคัญด้วยคำนั้น ๆ ว่าเป็นสิ่งควรฟัง, และถึงจะสำคัญว่าเป็นสิ่ง ควรฟัง ก็ไม่เลื่อมใส, และถึงจะเลื่อมใส ก็ไม่แสดงอาการของผู้เลื่อมใส, และถึงจะแสดง อาการของผู้เลื่อมใส ก็ไม่ปฏิบัติตามคำสอนนั้น, และถึงจะปฏิบัติตามคำสอนนั้น ก็ไม่ปฏิบัติ อย่างอ้อมอ้อมใจ” ดังนี้. ส่วนท่านอย่าฟังกล่าวเช่นนั้น แต่ฟังกล่าวอย่างนี้ว่า “พระสมณโคตมบั่นลือสีหนาทท่ามกลางบริษัทอย่างแก้วกล้า มีผู้ถามปัญหา, ถูก ถามแล้วก็พยากรณ์, ด้วยการพยากรณ์ ย่อมทำจิตของผู้ฟังให้ชอบใจ, ผู้ฟังย่อม สำคัญด้วยคำนั้น ๆ ว่าเป็นสิ่งควรฟัง ฟังแล้วก็เลื่อมใส, เลื่อมใสแล้วก็แสดงอาการ ของผู้เลื่อมใส, และปฏิบัติตามคำสอนนั้น, ปฏิบัติแล้ว ก็เป็นผู้อ้อมอ้อมใจได้” ดังนี้.

กัสสปะ ! ครั้งหนึ่งเราอยู่ที่ภูเขาคิชฌกูฏ ใกล้กรุงราชคฤห์. ปริพาชก ผู้เป็นสพรหมจารีของท่านคนหนึ่ง ชื่อว่า นิโครธะ ได้ถามปัญหาเรื่องการเกิดกัน บาปอย่างยั้งกะเรา ณ ที่นั้น. เราได้พยากรณ์แก่เขา. ในการพยากรณ์นั้น เขาได้รับความพอใจยิ่งกว่าประมาณ (คือยิ่งกว่าที่เขาคาดไว้ก่อน).

### สิ่งใ้ใคร ๆ ไม่อาจท้วงติงได้<sup>๑</sup>

ภิกษุ ท. ! ตถาคตเป็นผู้ที่ใคร ๆ ไม่อาจท้วงติงได้ด้วยธรรม ๓ อย่างคือ:-

ภิกษุ ท. ! (๑) ตถาคตมีธรรมอันตนกล่าวไว้ดีแล้ว. ในธรรมนั้น ๆ ตถาคตไม่มองเห็นวิเวกช่องทางที่จะมีว่า สมณะหรือพราหมณ์, เทพ, มาร, พรหม, หรือใคร ๆ ในโลก จักท้วงติงเราได้ด้วยเหตุผลว่า “ท่านไม่ใช่เป็นผู้มีธรรมอันตนกล่าวไว้ดีแล้ว เพราะเหตุเช่นนี้ ๆ” ดังนี้.

ภิกษุ ท. ! (๒) ปฏิบัติการเครื่องทำผู้ปฏิบัติให้ถึงพระนิพพาน เป็นสิ่งที่เราบัญญัติไว้ดีแล้ว แก่สาวกทั้งหลาย, - โดยอาการที่สาวกทั้งหลายของเราปฏิบัติแล้วย่อมกระทำให้แจ้งซึ่งเจโตวิมุตติ ปัญญาวิมุตติ อันไม่มีอาสวะ เพราะความสิ้นไปแห่งอาสวะ ท. ได้ด้วยปัญญาอันยิ่งเอง ในธรรมอันตนเห็นแล้วนั่นเอง เข้าถึงวิมุตตินั้นแล้วแลอยู่. ในปฏิปทานั้น ๆ ตถาคตไม่มองเห็นวิเวกช่องทางที่จะมีว่าสมณะหรือพราหมณ์, เทพ, มาร, พรหม, หรือใคร ๆ ในโลก จักท้วงติงเราได้ด้วยเหตุผลว่า “ปฏิบัติการเครื่องทำผู้ปฏิบัติให้ถึงพระนิพพาน เป็นสิ่งที่ท่านบัญญัติไว้ดีแล้ว แก่สาวกทั้งหลาย, - โดยอาการที่ ฯลฯ แล้วแลอยู่ ก็หาไม่” ดังนี้.

ภิกษุ ท. ! (๓) สาวกบริษัทของเรา นับด้วยร้อยเป็นอนเนก ที่ได้ทำให้แจ้ง เจโตวิมุตติ ปัญญาวิมุตติ ฯลฯ ในข้อนั้น เราไม่มองเห็นวิเวกช่องทางที่จะมีว่า สมณะหรือพราหมณ์, เทพ, มาร, พรหม, หรือใคร ๆ ในโลก จักท้วงติงเราได้ด้วยเหตุผลว่า “สาวกบริษัทของท่าน มีนับด้วยร้อยเป็นอนเนก ก็หาไม่ได้ ที่ได้ทำให้แจ้งเจโตวิมุตติ ปัญญาวิมุตติ ฯลฯ” ดังนี้.

๑. บาลี สกทก. อ. ๒๓/๘๔/๕๕.

๒. คือเป็นพระอรหันต์.

ภิกษุ ท. ! เมื่อเรามองไม่เห็นวิเวกช่องทางนั้น ๆ ก็เป็นผู้ถึงความเกษม  
ถึงความไม่กลัว ถึงความเป็นผู้กล้าหาญอยู่ได้. นั่นแล เป็นสิ่งที่ใครไม่หวังตั้ง  
ตถาคตได้ ๓ อย่าง.

### ไม่ทรงมีความลับ ที่ต้องให้ใครช่วยปกปิด<sup>๑</sup>

โมคคัลลานะ ! ตถาคตเป็นผู้ที่มี ศีลบริสุทธ์ ด้อยูเสมอ จึงปฏิญาณว่า  
เราเป็นผู้มีศีลบริสุทธ์แล้ว. ศีลของเรา บริสุทธ์ ชาวพอง ไม่เศร้าหมองเลย,  
สาวกทั้งหลาย จึงไม่ต้องช่วยกันทำการป้องกันให้ตถาคต ในเรื่องอันเกี่ยวกับศีล,  
ทั้งตถาคตก็ไม่หวังการป้องกันจากสาวกทั้งหลาย ในเรื่องอันเกี่ยวกับศีลเลย.

โมคคัลลานะ ! ตถาคตเป็นผู้ที่มี อาชีวะบริสุทธ์ ด้อยูเสมอ จึงปฏิญาณว่า  
เราเป็นผู้มีอาชีวะบริสุทธ์แล้ว. อาชีวะของเราบริสุทธ์ ชาวพอง ไม่เศร้าหมองเลย,  
สาวกทั้งหลาย จึงไม่ต้องช่วยกันทำการป้องกันให้ตถาคต ในเรื่องอันเกี่ยวกับอาชีวะ,  
ทั้งตถาคตก็ไม่หวังการป้องกันจากสาวกทั้งหลาย ในเรื่องอันเกี่ยวกับอาชีวะเลย.

โมคคัลลานะ ! ตถาคตเป็นผู้ที่มี การแสดงธรรมบริสุทธ์ ด้อยูเสมอ  
จึงปฏิญาณว่า เราเป็นผู้มีการแสดงธรรมบริสุทธ์. การแสดงธรรมของเราบริสุทธ์  
ชาวพอง ไม่เศร้าหมองเลย, สาวกทั้งหลาย จึงไม่ต้องช่วยทำการป้องกันให้ตถาคต  
ในเรื่องอันเกี่ยวกับการแสดงธรรม, ทั้งตถาคตก็ไม่หวังการป้องกันจากสาวกทั้งหลาย  
ในเรื่องอันเกี่ยวกับการแสดงธรรมเลย.

โมคคัลลานะ ! ตถาคตเป็นผู้ที่มี การตอบคำถามบริสุทธ์ ด้อยูเสมอ  
จึงปฏิญาณว่า เราเป็นผู้มีการตอบคำถามบริสุทธ์. การตอบคำถามของเราบริสุทธ์  
ชาวพอง ไม่เศร้าหมองเลย, สาวกทั้งหลาย จึงไม่ต้องช่วยทำการป้องกันให้ตถาคต

๑. บาลี ปรุจก. อ. ๒๒/๑๔๒/๑๐๐. ทรัสแก่พระมหาโมคคัลลานะ ที่โฆสิตาราม ใกล้เมืองโกสัมพ.

ในเรื่องอันเกี่ยวกับการตอบคำถาม, ทั้งตถาคตก็ไม่หวังการป้องกันจากสาวกทั้งหลาย  
ในเรื่องอันเกี่ยวกับการตอบคำถามเลย.

โมคคัลลานะ ! ตถาคตเป็นผู้ที่มี ญาณทัสสนะบริสุทธ์ ด้อยู่อมอ จึง  
ปฎิญาณว่า เราเป็นผู้มีญาณทัสสนะบริสุทธ์แล้ว. ญาณทัสสนะของเราบริสุทธ์  
ชาวฝูง ไม่เศร้าหมองเลย, สาวกทั้งหลายจึงไม่ต้องช่วยทำการป้องกันให้แก่ตถาคต  
ในเรื่องอันเกี่ยวกับญาณทัสสนะ, ทั้งตถาคตก็ไม่หวังการป้องกันจากสาวกทั้งหลาย  
ในเรื่องอันเกี่ยวกับญาณทัสสนะเลย, ดังนี้.

### ทรงแสดงสิ่งที่น่าอัศจรรย์อันแท้จริงของพระองค์<sup>๑</sup>

(เมื่อได้ทรงสนทนากับพระอานนท์ ถึงเรื่องอันเป็นอิทธิปาฏิหาริย์เกี่ยวกับการจุติและ  
การประสูติ เป็นกัน ของพระองค์ ว่าเป็นสิ่งที่น่าอัศจรรย์แล้ว ได้ทรงแสดงเรื่องที่เรควรจะเห็นว่า  
น่าอัศจรรย์ยิ่งไปกว่านั้นอีก คงต่อไปนี้ :-)

อานนท์ ! เพราะเหตุนี้ ในเรื่องนี้ เธอพึงทรงจำสิ่งอันน่าอัศจรรย์  
ไม่เคยมีมาแต่ก่อนของตถาคต ขึ้นไว้. อานนท์ ! ในกรณีนี้คือ :-

เวทนา เป็นของแจ่มแจ้งแก่ตถาคตแล้วจึงเกิดขึ้น แล้วจึงตั้งอยู่ แล้วจึง  
ลับไป.

สัญญา เป็นของแจ่มแจ้งแก่ตถาคตแล้วจึงเกิดขึ้น แล้วจึงตั้งอยู่ แล้วจึง  
ลับไป.

วิตก เป็นของแจ่มแจ้งแก่ตถาคตแล้วจึงเกิดขึ้น แล้วจึงตั้งอยู่ แล้วจึง  
ลับไป.

๑. บาลี อัจฉริยอัฏฐกัมมสูตร อปวิ. ม. ๑๔/๒๕๔/๓๗๙. ทวิสแก่พระอานนท์ ที่อุปัฏฐานศาลา  
ณ เชควนาราม.

อานนท์ ! เรายังทรงจำสิ่งอันน่าอัศจรรย์ไม่เคยมีมาก่อนของตถาคต  
ข้อนี้แล.

“ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ ! ข้อที่ว่า เวทนา เป็นของแจ่มแจ้งแก่พระผู้มี  
พระภาคแล้วจึงเกิดขึ้น แล้วจึงตั้งอยู่ แล้วจึงดับไป, สัญญา เป็นของแจ่มแจ้งแก่  
พระผู้มีพระภาคแล้วจึงเกิดขึ้น แล้วจึงตั้งอยู่ แล้วจึงดับไป, วิตก เป็นของแจ่มแจ้ง  
แก่พระผู้มีพระภาคแล้วจึงเกิดขึ้น แล้วจึงตั้งอยู่ แล้วจึงดับไป, แม้ใจ ; ข้าแต่  
พระองค์ผู้เจริญ ! ข้อนี้ ข้าพระองค์จะทรงจำไว้ว่า เป็นสิ่งอันน่าอัศจรรย์ ไม่เคยมีมาก่อน  
เกี่ยวกับพระผู้มีพระภาค, ดังนี้”

### ทรงเป็นอัจฉริยมนุษย์ในโลก<sup>๑</sup>

ภิกษุ ท. ! บุคคลเอก เมื่อเกิดขึ้นมาในโลก ย่อมเกิดขึ้น เป็นอัจฉริย-  
มนุษย์. ใครกันเล่าเป็นบุคคลเอก ? ตถาคต ผู้เป็นอรหันต์ตรัสรู้ชอบเอง  
นี้แลเป็นบุคคลเอก.

ภิกษุ ท. ! นี้แล บุคคลเอก ซึ่งเมื่อเกิดขึ้นมาในโลก ย่อมเกิดขึ้น  
เป็นอัจฉริยมนุษย์ ดังนี้.

### ทรงต่างจากมนุษย์ธรรมดา<sup>๒</sup>

ภิกษุ ท. ! เทวดาแลมนุษย์ทั้งหลาย มีรูปเป็นที่ยินดี กำหนดแล้ว  
ในรูป บันเทิงด้วยรูป. เทวดาแลมนุษย์ ท. ย่อมทนทุกขอยู่ เพราะความแปรปรวน  
ความกระจัดกระจาย ความแตกทำลาย ของรูป. ภิกษุ ท. ! เทวดาแลมนุษย์  
ทั้งหลาย มีเสียง<sup>๓</sup> ฯลฯ, มีกลิ่น ฯลฯ, มีรส ฯลฯ, มีโผฏฐัพพะ ฯลฯ,

๑. บาลี เอก. อ. ๒๐/๒๔/๑๔๑. ครัสแต่ภิกษุทั้งหลาย.  
๒. บาลี สพา. ส. ๑๘/๑๕๔/๒๑๖.  
๓. มีข้อความเต็มเหมือนในข้อต้นที่ว่าด้วยรูปเป็นที่ยินดีจนตลอด, แต่ในที่นี้ย่อไว้ให้สะดวกแก่  
การอ่าน ไม่รบกวน.

มีธรรมารมณเป็นที่ยินดี กำหนดแล้วในธรรมารมณ บันเทิงด้วยธรรมารมณ.  
เทวดาแลมนุษย์ ท. ย่อมทนทุกข์อยู่ เพราะความแปรปรวน ความกระจัดกระจาย  
ความแตกทำลาย ของธรรมารมณ.

ภิกษุ ท. ! ส่วนตถาคตผู้เป็นอรหันตสัมมาสัมพุทธะ รู้แจ้งตามเป็นจริง  
ซึ่งเหตุเป็นเครื่องเกิดขึ้น ซึ่งความตั้งอยู่ไม่ได้ ซึ่งรสอร่อย ซึ่งโทษคือความ  
ต่ำทราม และอุปายเครื่องหลุดพ้นออกไปได้ แห่งรูปทั้งหลายแล้ว; ไม่เป็นผู้มีรูป  
เป็นที่ยินดี ไม่กำหนดในรูป ไม่บันเทิงด้วยรูป. ภิกษุ ท. ! ตถาคตย่อมอยู่เป็นสุข  
เพราะความแปรปรวน ความกระจัดกระจาย ความแตกทำลาย ของรูป.  
ภิกษุ ท. ! ตถาคตรู้แจ้งตามเป็นจริง ซึ่งเหตุเป็นเครื่องเกิดขึ้น ซึ่งความตั้งอยู่ไม่ได้  
ซึ่งรสอร่อย ซึ่งโทษคือความต่ำทราม และอุปายเครื่องหลุดพ้นออกไปได้แห่ง  
เสียง ท. แห่งกลิ่น ท. แห่งรส ท. แห่งโผฏฐัพพะ ท. และแห่งธรรมารมณ ท.  
แล้ว; ไม่เป็นผู้มีเสียง กลิ่น รส โผฏฐัพพะ ธรรมารมณเป็นที่ยินดี ไม่กำหนดไม่  
บันเทิงด้วยเสียงเป็นต้น. ภิกษุ ท. ! ตถาคตย่อมอยู่เป็นสุข เพราะความแปรปรวน  
ความกระจัดกระจาย ความแตกทำลาย แห่งธรรมมีเสียงเป็นต้นนั้น ๆ. (พระผู้มี  
พระภาคได้ทรงกล่าวคำนี้แล้ว, พระสุกคกรันทรสคำนี้แล้ว พระศาสดาได้ภาษีกคำอื่นอีกที่ผู้ถูกเป็น  
คาถากันว่า :->)

รูป ท. เสียง ท. กลิ่น ท. รส ท. ผัสสะ ท. ธรรม ท. ทั้งสิ้น  
อันน่าปรารถนา น่ารักใคร่ น่าชอบใจ ยังเป็นสิ่งกล่าวได้ว่ามีอยู่  
เพียงใด มนุษย์โลกพร้อมด้วยเทวโลก ก็ยังสมมติว่า “นั่นสุข”  
อยู่เพียงนั้น. ถ้าเมื่อสิ่งเหล่านั้นแตกดับลงในทีใด, สัตว์  
เหล่านั้น ก็สมมติว่า “นั่นทุกข์” ในทีนั้น. สิ่งทีพระอริยเจ้า ท.  
เห็นว่าเป็นความสุข ก็คือความดับสนิทแห่งสัทธิกายะทั้งหลาย,

แต่สิ่งกลับปรากฏเป็นข้าศึกตัวร้ายกาจ แก่สัตว์ ท. ผู้เห็นอยู่ โดยความเป็นโลกทั้งปวง. สิ่งใด ที่สัตว์อื่นกล่าวแล้วโดยความเป็นสุข, พระอริยเจ้า ท. กล่าวสิ่งนั้น โดยความเป็นทุกข์. สิ่งใดที่สัตว์อื่นกล่าวแล้ว โดยความเป็นทุกข์, พระอริยะผู้ กล่าวสิ่งนั้นโดยความเป็นสุข, ดังนี้.

### ทรงบังคับใจได้เด็ดขาด<sup>๑</sup>

พราหมณ์ ! เราเป็นผู้ปฏิบัติแล้วเพื่อความเกื้อกูลแก่ชนมาก เพื่อความสุขแก่ชนมาก. เราได้ประดิษฐานมหาชนไว้แล้วในอริยฉายธรรม คือในความเป็นผู้มีธรรมอันงดงาม มีธรรมเป็นกศล. พราหมณ์ ! เราอยากตริตริก (วิตก) ไปในวิตกเรื่องใด ก็ตริตริกในวิตกนั้นได้, เราไม่อยากตริตริกไปในวิตกเรื่องใด ก็ไม่ตริตริกไปในวิตกนั้นได้<sup>๒</sup>. เราอยากดำริ (สังกัปปะ) ไปในความดำริอย่างใด ก็ดำริในความดำรินั้นได้, เราไม่อยากดำริในความดำริอย่างใด ก็ไม่ดำริไปในความดำริอย่างนั้นได้. พราหมณ์ ! เราเป็นผู้บรรลุแล้วซึ่งความมีอำนาจเหนือจิตในคลองแห่งวิตกทั้งหลาย, เราจึงมีธรรมตาได้ฉานทั้งสี่ อันเป็นการอยู่อย่างผาสุกยิ่ง ในชาตินี้. เราได้โดยง่ายตาย ไม่ยาก ไม่ลำบาก. พราหมณ์ ! เราแล, เพราะความสิ้นอาสวะ ท. ได้ทำให้แจ้งแล้วซึ่งเจโตวิมุตติ ปัญญาวิมุตติ อันปราศจากอาสวะ เข้าถึงวิมุตตินั้นแล้ว แลอยู่.

### ไม่ทรงคิดแม้ในนิพพาน<sup>๓</sup>

ภิกษุ ท. ! แม้ตถาคต ผู้เป็นพระอรหันต์ตรัสรู้ชอบเอง ก็รู้ชัดซึ่งนิพพานตามความเป็นนิพพาน. ครนรู้<sup>๔</sup>นิพพานตามความเป็นนิพพานแล้ว

๑. บาลี จตุกก. อ. ๒๑/๔๗/๓๕. ทรัสแก้วสการพราหมณ์ สอนไม่, ราชกฤห์.
๒. กิ๋อทรงบังคับจิตให้คิดหรือไม่ให้คิดก็ได้ หรือให้คิดเฉพาะเรื่องใดก็ได้.
๓. บาลี มุลปริยายสูตร ม.ม. ๑๒/๑๐/๕. ทรัสแก้วภิกษุทั้งหลาย ที่โคณฑันสาละ ในป่าสุกวัน ไกลเมืองออกกัฏฐะ.

ก็ไม่ทำความมั่นหมายซึ่งนิพพาน ไม่ทำความมั่นหมายในนิพพาน ไม่ทำความมั่นหมาย โดยความเป็นนิพพาน ไม่ทำความมั่นหมายว่า “นิพพานเป็นของเรา”, ไม่ผลิต- เพลินลุ่มหลงในนิพพาน. ข้อนี้เพราะเหตุไรเล่า? เพราะเหตุว่า นิพพานนั้น เป็นสิ่งที่ตถาคตกำหนดรู้ทั่วถึงแล้ว.

ภิกษุ ท. ! แมตถาคต ผู้เป็นพระอรหันต์ตรัสรู้ชอบเอง ก็รู้ชัดซึ่ง นิพพานตามความเป็นนิพพาน. ครนรู้<sup>๕</sup>นิพพานตามความเป็นนิพพานชัดแจ้งแล้ว ก็ไม่ทำความมั่นหมายซึ่งนิพพาน ไม่ทำความมั่นหมายในนิพพาน ไม่ทำความมั่น- หมายโดยความเป็นนิพพาน ไม่ทำความมั่นหมายว่า “นิพพานเป็นของเรา”, ไม่ ผลิตเพลินลุ่มหลงในนิพพาน. ข้อนี้เพราะเหตุไรเล่า? เรากล่าวว่า เพราะรู้ว่า ความผลิตเพลินเป็นมูลแห่งทุกข์ และเพราะมีภพจึงมีชาติ, เมื่อเกิดเป็นสัตว์แล้ว ต้องมีแก่และตาย. เพราะเหตุ<sup>๕</sup>นั้นตถาคตจึงตรัสรู้<sup>๕</sup>อนุตรสัมมาสัมโพธิญาณ เพราะ ตัณ<sup>๕</sup>ทางหลายสิ้นไป ปราศไป คับไป สละไป ไถ่ถอนไป โดยประการทั้งปวง ดังนี้.

### ทรงมีความคงที่ต่อวิสัยโลก

#### ไม่มีใครยิ่งกว่า<sup>๑</sup>

ภิกษุ ท. ! สิ่งใดๆ ที่ชาวโลกรวมทั้งเทวดา มาร พรหม หมู่สัตว์ พร้อมทั้งสมณพราหมณ์ เทวดารวมกับมนุษย์ ได้พากันเห็นแล้ว ได้ยินแล้ว รู้สึกแล้ว รู้แจ้งแล้ว พบปะแล้ว แสวงหากันแล้ว คิดค้นกันแล้ว, สิ่งนั้นๆ เรารู้จัก.

ภิกษุ ท. ! สิ่งใดๆ ที่ชาวโลกรวมทั้งเทวดา มาร พรหม หมู่สัตว์ พร้อมทั้งสมณพราหมณ์ เทวดารวมกับมนุษย์ ได้พากันเห็นแล้ว ได้ยินแล้ว

๑. บาลี จกุกก. อ. ๒๑/๓๑/๒๔. ครัสแก่ภิกษุทั้งหลาย ทีกาพการาม โกลเมืองสาเกต.



อริยสาวกนั้น อันสุขเวทนาถูกต้องอยู่ เป็นผู้ไม่กำหนดยินดีในความ สุข ไม่ถึงความ กำหนดยินดีในความ สุข. สุขเวทนาของอริยสาวกนั้นย่อมดับ, เพราะความดับแห่ง สุขเวทนา ทุกขเวทนาย่อมเกิดขึ้น; อริยสาวกนั้น อันทุกขเวทนาถูกต้องอยู่ ย่อมไม่เศร้าโศก ไม่ลำบาก ไม่คร่ำคราญ ไม่ต้อกร่ำให้ ไม่ถึงซึ่งความหลง. อัคคิเวสสนะ! สุขเวทนานั้นแม้เกิดขึ้นแล้วแก่อริยสาวกนั้นอย่างนี้ ก็ไม่ครอบงำจิต ตั้งอยู่ เพราะความเป็นผู้มีกายอันอบรมแล้ว; ทุกขเวทนา แม้เกิดขึ้นแล้ว ก็ไม่ครอบงำจิตตั้งอยู่ เพราะความเป็นผู้มีจิตอันอบรมแล้ว. อัคคิเวสสนะ! เพราะ เหตุที่ว่า สุขเวทนาจึงไม่ครอบงำจิตตั้งอยู่ และทุกขเวทนาจึงไม่ครอบงำจิตตั้งอยู่ โดยทั้งสองประการดังกล่าวแล้ว เขาย่อมชอว่าเป็นผู้มีกายอันอบรมแล้ว มีจิตอัน อบรมแล้ว ดังนี้.

“พระโคตมผู้เจริญ! ข้าพเจ้ามีความเสื่อมใสแล้วในพระโคตมผู้เจริญ เพราะเหตุว่า พระโคตมผู้เจริญ เป็นผู้มีกายอันอบรมแล้วด้วย มีจิตอันอบรมแล้วด้วย”.

อัคคิเวสสนะ! คำนี้ท่านกล่าวพาดพิงถึงเราโดยแท้ เราจะพูดให้แจ่มชัด เสียเลยว่า อัคคิเวสสนะ! จำเดิมแต่เราได้ปลงผมและหนวด ครองผ้าคลุมผาด ออกจากเรือน บวชเป็นผู้ไม่มีเรือน; ข้อที่ สุขเวทนาเกิดขึ้นแล้วจะครอบงำจิต ของเราตั้งอยู่ หรือว่าข้อที่ ทุกขเวทนาเกิดขึ้นแล้วจะครอบงำจิตของเราตั้งอยู่ นั้น ไม่เป็นฐานะที่จะมีได้.

“ข้าแต่พระโคตมผู้เจริญ! สุขเวทนาชนิดที่เกิดขึ้นแล้วจะครอบงำจิตตั้งอยู่ ย่อม ไม่เกิดแก่พระสมณโคตม เป็นแน่. ทุกขเวทนาชนิดที่เกิดขึ้นแล้วจะครอบงำจิตตั้งอยู่ ย่อม ไม่เกิดแก่พระสมณโคตม เป็นแน่”.

อัคคิเวสสนะ! ทำไมมันจะมีไม่ได้เล่า... (ต่อจากนี้ ก็ทรงเล่าเรื่องการออก ผนวช, การค้นหาสำนักเพื่อการศึกษาของพระองค์ คืออาฬารดาบส กาลามโคตร อุทกดาบส รามบุตร จนกระทั่งทรงบำเพ็ญอภิกถมदानุโยคตามแบบฉบับที่เรียกกันว่าวัตรแห่งนิครนถ์, เกิดอุปมาแจ่มแจ้ง

ในทางที่จะให้สัตว์ออกจากกาม, แล้วทรงบำเพ็ญทุกกรกิริยาอย่างเข้มงวด มีทุกขเวทนาแก่กล้า ซึ่งทรงยืนยันว่า แม้ภพนั้นก็ไม่วางใจของพระองค์ตั้งอยู่; เมื่อเลิกทุกกรกิริยาแล้ว ทรงบำเพ็ญเพียรทางจิต เกิดความสุขจากรูปฌานสี่ และวิชาวาสม แม้จะเป็นสุขเวทนาอันสูงสุด ก็ไม่สามารถครอบงำจิตของพระองค์ตั้งอยู่ สมกับที่ทรงยืนยันว่า ไม่มีเวทนาชนิดใดเกิดขึ้นแล้วจะครอบงำจิตของพระองค์ตั้งอยู่ได้ ตั้งข้อความต่อไปนี้ :->

อัคคิเวสสนะ ! เรานี้ **ขบพันด้วยพัน อัดเพดานด้วยลิ้น ช่มจิตด้วยจิต บีบให้แน่นจนร้อนจัด.** อัคคิเวสสนะ ! ครั้นเราขบพันด้วยพัน อัดเพดานด้วยลิ้น ช่มจิตด้วยจิต บีบให้แน่นจนร้อนจัดแล้ว, **เหิงไพลออกจากรักแร้ทั้งสอง.**

อัคคิเวสสนะ ! ความเพียรที่เราปรารถนาแล้ว จะได้อะหย่อนก็หาไม่ สติจะพันเพื่อนไปก็หาไม่ เป็นแต่กายกระสับกระส่ายไม่สงบ เพราะกำลังความเพียรที่ทนได้ยากเสียดแทงเอา. อัคคิเวสสนะ ! ทุกขเวทนาแม้เช่นนี้เกิดขึ้นแล้วแก่เรา **ก็ไม่ครอบงำจิตตั้งอยู่.** ---

อัคคิเวสสนะ ! เรานี้ **กลืนลมหายใจออกเข้าทั้งทางปากและทางจมูก.** อัคคิเวสสนะ ! ครั้นเรากลืนลมหายใจทั้งทางปากและทางจมูกแล้ว, **เสียงลมออกทางช่องหูทั้งสองดังเหลือประมาณ** เหมือนเสียงลมในสุบแห่งนายช่างทองที่สูบไปสูบมาจะนั้น. อัคคิเวสสนะ ! แต่ความเพียรที่เราปรารถนาแล้ว จะได้อะหย่อนก็หาไม่ สติจะพันเพื่อนไปก็หาไม่ เป็นแต่กายกระสับกระส่ายไม่สงบ เพราะกำลังแห่งความเพียรที่ทนได้ยากเสียดแทงเอา. อัคคิเวสสนะ ! ทุกขเวทนาแม้เช่นนี้เกิดขึ้นแล้วแก่เรา **ก็ไม่ครอบงำจิตตั้งอยู่.** ---

อัคคิเวสสนะ ! เรานี้ **กลืนลมหายใจออกเข้าทั้งทางปากทางจมูกและทางช่องหูทั้งสอง.** อัคคิเวสสนะ ! ครั้นเรากลืนลมหายใจออกเข้าทั้งทางปากทางจมูกและทางช่องหูทั้งสองแล้ว, **ลมกล้าเหลือประมาณ** แทะเขาะขึ้นไปทางบนกระหม่อมเหมือนลูกบรูซแข็งแรง เชือดเอาที่แสกกระหม่อมด้วยมีดโกนอันคมจะนั้น. อัคคิ-

เวสสนะ ! แต่ความเพียรที่เราปรารถแล้ว จะได้อะไรก็ทำไม่ได้ สติจะพินเพื่อนไปก็ทำไม่ได้ เป็นแต่กายกระสับกระส่ายไม่สงบ เพราะกำลังแห่งความเพียรที่ทนได้แสนยากเสียดแทงเอา. อัคคิเวสสนะ ! ทุกขเวทนาแม้เช่นนี้เกิดขึ้นแล้วแก่เรา ก็ไม่ครอบงำจิตตั้งอยู่. ....

อัคคิเวสสนะ ! ครั้นเรากลืนลมหายใจออกเข้าทั้งทางปากทางจมูกและทางช่องหูทั้งสองแล้ว, รู้สึกปวดศีรษะทั่วไปทั้งศีรษะเหลือประมาณ เปรียบปานถูกบุรุษแข็งแรง วัตติระชะเข้าทั้งศีรษะด้วยเชือกมีเกลียวอันเขม็งจะนั้น. อัคคิเวสสนะ ! แต่ความเพียรที่เราปรารถแล้ว จะได้อะไรก็ทำไม่ได้ สติจะพินเพื่อนไปก็ทำไม่ได้ เป็นแต่กายกระสับกระส่ายไม่สงบ เพราะกำลังแห่งความเพียรที่ทนได้แสนยากเสียดแทงเอา. อัคคิเวสสนะ ! ทุกขเวทนาแม้เช่นนี้เกิดขึ้นแล้วแก่เรา ก็ไม่ครอบงำจิตตั้งอยู่.....

อัคคิเวสสนะ ! ครั้นเรากลืนลมหายใจออกเข้าทั้งทางปากทางจมูก และทางช่องหูทั้งสองแล้ว, หมดสติเหลือประมาณหวนกลับลงแทงเอาพันท้อง ดูถูกคนฆ่าโคหรือลูกมือตัวขยันของเขา เจื่อนเนื้อพันท้องด้วยมีดสำหรับเจื่อนเนื้อโคอันคมจะนั้น. อัคคิเวสสนะ ! แต่ความเพียรที่เราปรารถแล้ว จะได้อะไรก็ทำไม่ได้ สติจะพินเพื่อนไปก็ทำไม่ได้ เป็นแต่กายกระสับกระส่ายไม่สงบ เพราะกำลังแห่งความเพียรที่ทนได้แสนยากเสียดแทงเอา. อัคคิเวสสนะ ! ทุกขเวทนาแม้เช่นนี้เกิดขึ้นแล้วแก่เรา ก็ไม่ครอบงำจิตตั้งอยู่. ....

อัคคิเวสสนะ ! ครั้นเรากลืนลมหายใจออกเข้าไว้ทั้งทางปากทางจมูกและทางช่องหูทั้งสอง, ก็เกิดความร้อนกล้าขึ้นทั่วกาย ดูถูกคนแข็งแรงสองคน ช่วยกันจับคนกำลังน้อยที่แขนข้างละคนแล้ว ย่างรมไว้เหนือหลุมถ่านเพลิงอันระอุจะนั้น. อัคคิเวสสนะ ! แต่ความเพียรที่เราปรารถแล้ว จะได้อะไรก็ทำไม่ได้ สติจะพินเพื่อนไปก็ทำไม่ได้ เป็นแต่กายกระสับกระส่ายไม่สงบ เพราะกำลังแห่งความเพียรที่ทนได้

แสนยากเสียดแทงเอา. อัครเวสสณะ ! ทุกขเวทนาแม้เช่นนี้เกิดขึ้นแล้วแก่เรา  
ก็ไม่ครอบงำจิตตั้งอยู่. -----

(ต่อไปนี้ ได้ตรัสถึงการได้รับสุขเวทนาแล้วสุขเวทนานั้น ไม่ครอบงำจิตตั้งอยู่ อีก ๘  
วาระ :-)

อัครเวสสณะ ! เราลนกินอาหารหยาบ ทำกายให้มึนกำลังได้แล้ว,  
เพราะสั่งจากกามและอกุศลธรรม ท. จึงเข้าถึง ฌานที่หนึ่ง อันมีวิตกวิจารณ์ มีปีติ  
และสุขอันเกิดแต่วิเวก แล้วแลอยู่. อัครเวสสณะ ! สุขเวทนาแม้อย่างนี้เกิดขึ้นแล้ว  
แก่เรา ก็ไม่ครอบงำจิตตั้งอยู่.

อัครเวสสณะ ! เพราะสงบวิตกวิจารณ์เสียได้ จึงเข้าถึง ฌานที่สอง เป็น  
เครื่องห้องใสในภายใน เป็นที่เกิดสมาธิแห่งใจ ไม่มีวิตกวิจารณ์ มีแต่ปีติและสุข  
อันเกิดแต่สมาธิ แล้วแลอยู่. อัครเวสสณะ ! สุขเวทนาแม้อย่างนี้เกิดขึ้นแล้วแก่เรา  
ก็ไม่ครอบงำจิตตั้งอยู่.

อัครเวสสณะ ! เพราะความจางไปแห่งปีติ ย่อมอยู่อุเบกขา มีสติ-  
สัมปชัญญะ เสวยสุขด้วยนามกาย จึงเข้าถึง ฌานที่สาม อันเป็นฌานที่พระอริยเจ้า-  
กล่าวว่ามีผู้ได้ฌานนี้ เป็นผู้อยู่อุเบกขา มีสติอยู่เป็นสุข แล้วแลอยู่. อัครเวสสณะ !  
สุขเวทนาแม้อย่างนี้เกิดขึ้นแล้วแก่เรา ก็ไม่ครอบงำจิตตั้งอยู่.

อัครเวสสณะ ! และเพราะละสุขและทุกข์เสียได้ เพราะความดับหาย  
ไปแห่งโสมนัสและโทมนัสในกาลก่อน จึงได้เข้าถึง ฌานที่สี่ อันไม่ทุกข์ไม่สุข มีแต่  
ความที่สติเป็นธรรมชาติบริสุทธิ์ เพราะอุเบกขา แล้วแลอยู่. อัครเวสสณะ !  
สุขเวทนาแม้อย่างนี้เกิดขึ้นแล้วแก่เรา ก็ไม่ครอบงำจิตตั้งอยู่.

เวลานั้น ครั้นเมื่อจิตตั้งมั่น บริสุทธิ์ห้องใสไม่มีกิเลส ปราศจากกิเลส  
เป็นธรรมชาติอันอ่อนโยน ควรแก่การงาน ถึงความไม่หวั่นไหว ตั้งอยู่เช่นนั้นแล้ว เรา  
ได้น้อมจิตไปเฉพาะต่อ ปุพเพนิวาสานุสสติญาณ. ----- อัครเวสสณะ ! นี้เป็น

วิชาหนึ่ง ที่เราได้บรรลุแล้วในยามแรกแห่งราตรี. อวิชาถูกทำลายแล้ว วิชาเกิดขึ้นแล้ว, ความมืดถูกทำลายแล้ว ความสว่างเกิดขึ้นแทนแล้ว, เช่นเดียวกับที่เกิดแก่ผู้ไม่ประมาท มีเพียงเฝ้าบาป มีตนส่งไปแล้วแลอยู่. อัคิเวสสนะ ! สุขเวทนาแม้ยังงเกิดขึ้นแล้วแก่เรา ก็ไม่ครอบงำจิตตั้งอยู่.

เราเห็น ครั้นเมื่อจิตตั้งมั่น บริสุทธิผ่องใสไม่มีกิเลส ปราศจากกิเลส เป็นธรรมชาติอันโยน ควรแก่การงาน ถึงความไม่หวั่นไหว ตั้งอยู่เช่นนั้นแล้ว เราได้น้อมจิตไปเฉพาะต่อ **อรูปปชาตญาณ.** ... ฯลฯ... อัคิเวสสนะ ! นี่เป็น วิชาที่สอง ที่เราได้บรรลุแล้วในยามกลางแห่งราตรี. อวิชาถูกทำลายแล้ว วิชาเกิดขึ้นแล้ว, ความมืดถูกทำลายแล้ว ความสว่างเกิดขึ้นแทนแล้ว, เช่นเดียวกับที่เกิดแก่ผู้ไม่ประมาท มีเพียงเฝ้าบาป มีตนส่งไปแล้วแลอยู่. อัคิเวสสนะ ! สุขเวทนาแม้ยังงเกิดขึ้นแล้วแก่เรา ก็ไม่ครอบงำจิตตั้งอยู่.

เราเห็น ครั้นจิตตั้งมั่นบริสุทธิผ่องใสไม่มีกิเลส ปราศจากกิเลส เป็นธรรมชาติอันโยน ควรแก่การงาน ถึงความไม่หวั่นไหว ตั้งอยู่เช่นนั้นแล้ว เราได้น้อมจิตไปเฉพาะต่อ **อาสวักขญาณ.** ... ฯลฯ... อัคิเวสสนะ ! นี่เป็น วิชาที่สาม ที่เราได้บรรลุแล้วในยามปลายแห่งราตรี. อวิชาถูกทำลายแล้ว วิชาเกิดขึ้นแล้ว, ความมืดถูกทำลายแล้ว ความสว่างเกิดขึ้นแทนแล้ว, เช่นเดียวกับที่เกิดแก่บุคคลผู้ไม่ประมาท มีเพียงเฝ้าบาป มีตนส่งไปแล้วแลอยู่. อัคิเวสสนะ ! สุขเวทนาแม้ยังงเกิดขึ้นแล้วแก่เรา ก็ไม่ครอบงำจิตตั้งอยู่.

(รายละเอียดเกี่ยวกับวิชาทั้งสาม ที่กล่าวมานี้ โดยครบถ้วนพิสดารทุกตัวอักษร ผู้ประสงค์จะหาอ่านได้จากหน้า ๑๑๕ ถึงหน้า ๑๑๗ แห่งหนังสือเล่มนี้.)

### ทรงยืนยันในคุณธรรมของพระองค์เองได้<sup>๑</sup>

(๑) กัสสปะ ! สมณพราหมณ์บางพวกเป็น **สัลวาทิ,** เขากล่าวพรรณนาคุณแห่งศีลโดยอเนกปริยาย. กัสสปะ ! **ปรมศีลอันประเสริฐ (อวิยะ)**

๑. บาลี สී. ที. ๔/๒๑๘/๒๗๑. ทวีตแก่เจลกัสสปะ ที่กัณเฑณฑมิกทายวัน อุตฺตญาณคร.

มิได้ด้วยเหตุมีประมาณเท่าใด เราไม่มองเห็นใครจะเสมอด้วยเรา ในส่วนปรมศีล  
อันประเสริฐนั้น : ผู้ที่ยิ่งไปกว่าเรา จะมีมาแต่ไหนเล่า. เราแล, ที่แท้เป็น  
ผู้ยิ่งใน อธิศีล.

(๒) กัสสปะ ! สมณพราหมณ์บางพวกเป็น ตโปชிகุจฉาทิ, เขา  
กล่าวพรรณนาคณะแห่งการเกียดกันกิเลสด้วยตบะโดยอเนกปริยาย. กัสสปะ !  
การเกียดกันกิเลสด้วยตบะ อันอย่างยิ่งและประเสริฐ มิได้ด้วยเหตุมีประมาณเท่าใด  
เราไม่มองเห็นใครจะเสมอด้วยเรา ในส่วนการเกียดกันกิเลสด้วยตบะอันอย่างยิ่ง  
และประเสริฐนั้น : ผู้ที่ยิ่งไปกว่าเรา จะมีมาแต่ไหนเล่า. เราแล, ที่แท้เป็น  
ผู้ยิ่งใน อธิเชคุจฉะ (คืออธิจิต).

(๓) กัสสปะ ! สมณพราหมณ์บางพวกเป็น บัญญาวาที, เขากล่าว  
พรรณนาคณะแห่งปัญญาโดยอเนกปริยาย. กัสสปะ ! ปรมปัญญาอันประเสริฐ  
มิได้ด้วยเหตุมีประมาณเท่าใด เราไม่มองเห็นใครจะเสมอด้วยเรา ในส่วนปรมปัญญา  
อันประเสริฐนั้น : ผู้ที่ยิ่งไปกว่าเรา จะมีมาแต่ไหนเล่า. เราแล, ที่แท้เป็น  
ผู้ยิ่งใน อธิปัญญา.

(๔) กัสสปะ ! สมณพราหมณ์บางพวกเป็น วิมุตติวานี, เขากล่าว  
พรรณนาคณะแห่งวิมุตติโดยอเนกปริยาย. กัสสปะ ! ปรมวิมุตติอันประเสริฐ มิได้  
ด้วยเหตุมีประมาณเท่าใด เราไม่มองเห็นใครจะเสมอด้วยเรา ในส่วนปรมวิมุตติ  
อันประเสริฐนั้น : ผู้ที่ยิ่งไปกว่าเรา จะมีมาแต่ไหนเล่า. เราแล, ที่แท้เป็น  
ผู้ยิ่งใน อธิวิมุตติ.

### ทรงยืนยันให้ทดสอบความเป็นสัมมาสัมพุทธะของพระองค์<sup>๑</sup>

ภิกษุ ท. ! วิธีการทดสอบ อันเป็นสิ่งที่ภิกษุผู้มีปัญญาใคร่ครวญ แต่  
ไม่มีญาณเป็นเครื่องรู้จักแห่งผู้อื่น จะพึงกระทำในตถาคต เพื่อให้รู้ว่า ตถาคตเป็น

๑. บาลี วมังสกุศกร ม.ม. ๑๒/๕๗๖/๕๓๖. ครัตถ์แก่ภิกษุ ท. ที่เรทวัน.

สัมมาสัมพุทธะ หรือหาไม่ ดังนี้ มีอยู่ (ภิกษุทั้งหลาย ทูลขอให้พระผู้มีพระภาค  
ทรงแสดง จึงได้ตรัสตอบคำต่อไปนี้ :-)

ภิกษุ ท.! ตถาคต อันภิกษุผู้มีปัญญาใคร่ครวญ แต่ไม่มีญาณเป็นเครื่อง  
รู้จักแห่งผู้อื่น พึงทำการทดสอบ ในธรรมทั้งสอง คือในธรรมที่จะพึงรู้ได้ด้วยจักขุ  
และโสตะ ว่าธรรมที่จะพึงรู้ได้ด้วยจักขุและโสตะ ซึ่งเป็นธรรมเศร้าหมอง นั้นมีอยู่  
แก่ตถาคตหรือหาไม่. เมื่อทำการทดสอบในข้อนี้ ย่อมรู้อย่างนี้ว่า ธรรมที่จะ  
พึงรู้ได้ด้วยจักขุและโสตะ ซึ่งเป็นธรรมเศร้าหมองนั้น ไม่มีอยู่แก่ตถาคตเลย ดังนี้.

เมื่อรู้อย่างนี้ ย่อมทำการทดสอบให้ยิ่งขึ้นไปกว่านั้น ว่าธรรมที่จะ  
พึงรู้ได้ด้วยจักขุและโสตะ ซึ่งเป็นธรรมที่เจืออยู่ด้วยความเศร้าหมอง นั้นมีอยู่แก่  
ตถาคตหรือหาไม่. เมื่อทำการทดสอบในข้อนี้ ย่อมรู้อย่างนี้ว่า ธรรมที่จะ  
พึงรู้ได้ด้วยจักขุและโสตะ ซึ่งเป็นธรรมที่เจืออยู่ด้วยความเศร้าหมองนั้น ก็ไม่มีอยู่  
แก่ตถาคตเลย ดังนี้.

เมื่อรู้อย่างนี้ ย่อมทำการทดสอบให้ยิ่งขึ้นไปกว่านั้น ว่าธรรมที่จะ  
พึงรู้ได้ด้วยจักขุและโสตะ ซึ่งเป็นธรรมผ่องแผ้ว นั้นมีอยู่แก่ตถาคตหรือหาไม่. เมื่อ  
ทำการทดสอบในข้อนี้ ย่อมรู้อย่างนี้ว่า ธรรมที่จะพึงรู้ได้ด้วยจักขุและโสตะ  
ซึ่งเป็นธรรมผ่องแผ้วนั้น มีอยู่แก่ตถาคต ดังนี้.

เมื่อรู้อย่างนี้ ย่อมทำการทดสอบให้ยิ่งขึ้นไปกว่านั้น ว่าท่านผู้  
เป็นผู้ถึงพร้อมด้วยธรรมที่เบญจกสณ ได้ถึงพร้อมมาตลอดเวลายาวนาน หรือว่าเพิ่งถึง  
พร้อมเมื่อสักครู่นี้เอง. เมื่อทำการทดสอบในข้อนี้ ย่อมรู้อย่างนี้ว่า ท่านผู้  
ได้ถึงพร้อมมาแล้วตลอดกาลนาน หาใช่เพิ่งถึงพร้อมเมื่อสักครู่นี้ไม่ ดังนี้.

เมื่อรู้อย่างนี้ ย่อมทำการทดสอบให้ยิ่งขึ้นไปกว่านั้น ว่าท่านผู้  
เป็นภิกษุผู้มัยศ มีเกียรติกระฉ่อนแล้ว โทษตำหนิบางอย่างในกรณีนี้เกี่ยวกับยศ  
มีอยู่แก่ท่านผู้หรือ. ภิกษุ ท.! (การที่ต้องทดสอบข้อนี้เพราะว่า) โทษตำหนิ

บางอย่างจะยังไม่มีการปฏิบัติ ตลอดเวลาที่ภิกษุยังไม่รุ่งเรื่องด้วยศ มีเกียรติกระฉ่อน ; ต่อเมื่อรุ่งเรื่องด้วยศ มีเกียรติกระฉ่อน ก็จะมีโทษต่ำทรมานเกิดขึ้น. เมื่อทำการทดสอบในข้อนี้ ย่อมรู้อย่างนี้ว่า ท่านผู้นี้ แม้เป็นภิกษุเรื่องศ มีเกียรติกระฉ่อน ก็ยังมีโทษต่ำทรมานอันใด ในกรณีอันเกี่ยวกับยศนั้น ไม่ ดังนี้.

เมื่อรู้อย่างนี้ ย่อมทำการทดสอบให้ยิ่งขึ้นไปกว่านั้น ว่า ท่านผู้นี้ ไม่เป็นภุชปะต (ยินดีในสิ่งที่เบญจ) เพราะปราศจากราคะ ไม่เสพกามเพราะสินราคะ อยู่หรือ. เมื่อทำการทดสอบในข้อนี้ ย่อมรู้อย่างนี้ว่า ท่านผู้นี้ ไม่เป็นภุชปะต เพราะปราศจากราคะ ไม่เสพกามเพราะสินราคะ อยู่จริง ดังนี้.

ภิกษุ ท. ! ถ้ามีคนเหล่านี้มาถามภิกษุนี้ว่า ก็ท่านมีเหตุผลอย่างไร มีเรื่องรู้มาอย่างไร ที่ทำให้ท่านกล่าวว่า ท่านผู้นี้ ไม่เป็นภุชปะต เพราะปราศจากราคะ ไม่เสพกามเพราะสินราคะ ดังนี้เล่า ? ภิกษุ ท. ! เมื่อภิกษุจะพยากรณ์อยู่โดยชอบ ก็จะพยากรณ์ว่า “ข้อนี้แน่นอน, เพราะว่าท่านผู้นี้ เมื่ออยู่ในหมู่สงฆ์ก็ดี เมื่ออยู่ผู้เดียวก็ดี ซึ่งในที่นั้น ๆ ผู้ประพฤติดีก็มี ผู้ประพฤติชั่วก็มี สอนหมู่คณะอยู่ก็มี บางพวกพัวพันอยู่กับอามิสก็มี บางพวกไม่ติดอามิสเลยก็มี ท่านผู้นี้ ก็หาได้คุมั้นบุคคลนั้น ๆ ด้วยเหตุนี้ไม่. อีกทางหนึ่ง ข้อนี้เป็นสิ่งที่ข้าพเจ้าได้ฟังมาแล้ว ได้รับมาเฉพาะแล้ว จากที่เฉพาะพระพักตร์ของพระผู้มีพระภาคเจ้าเองว่า ‘เราไม่เป็นภุชปะต; เราไม่เป็นภุชปะต เพราะปราศจากราคะ ไม่เสพกามเพราะสินราคะ’ ดังนี้.”

ภิกษุ ท. ! ในข้อนี้ ตถาคต เป็นผู้บุคคลพึงสอบถามเฉพาะให้ยิ่งขึ้นไปว่า ธรรมที่เศร้าหมอง ที่พึงรู้ได้ด้วยจักขุและโสตะ มีอยู่แก่ตถาคตหรือไม่ ? ดังนี้. ภิกษุ ท. ! เมื่อตถาคตจะพยากรณ์ ก็จะพยากรณ์ว่า ไม่มี.

เมื่อถูกถามว่า ธรรมที่เจออยู่ด้วยความเศร้าหมอง ที่พึงรู้ได้ด้วยจักขุ และโสตะ มีอยู่แก่ตถาคตหรือไม่? ดังนี้. ภิกษุ ท.! เมื่อตถาคตจะพยากรณ์ ก็จะพยากรณ์ว่า ไม่มี.

เมื่อถูกถามว่า ธรรมที่มองเห็นด้วยจักขุและโสตะ มีอยู่แก่ตถาคตหรือไม่? ดังนี้. ภิกษุ ท.! เมื่อตถาคตจะพยากรณ์ ก็จะพยากรณ์ว่า ธรรมที่มองเห็นด้วยจักขุและโสตะ มีแก่ตถาคต; ตถาคตมีธรรมที่มองเห็นนั้นแหละเป็นหนทาง (ปถ), มีธรรมที่มองเห็นนั้นแหละเป็นที่เที่ยว (โคจร); แต่ว่า ตถาคตมิได้เป็น “คัมภีร์” (ผู้ที่ธรรมอันมองเห็นนั้นสร้างขึ้น) คัจฉาทน.

ภิกษุ ท.! สวากควรจะไปหาพระศาสดาผู้มีวิเวกอย่างนี้ เพื่อจะฟังธรรม; พระศาสดานี้ ย่อมแสดงธรรมแก่สาวกนั้น ให้ยิ่งขึ้นไป ให้ประณีตขึ้นไป มีส่วนเปรียบเทียบระหว่างธรรมดำกับธรรมขาว. ภิกษุ ท.! พระศาสดาย่อมแสดงธรรมแก่สาวกนั้น ในลักษณะที่เมื่อแสดงอยู่โดยลักษณะนั้น สาวกนั้น เพราะรู้อยู่ในธรรมนั้น ย่อมถึงซึ่งความแน่ใจเฉพาะธรรมบางอย่าง ในธรรม ท. ที่แสดงนั้น ย่อมเลื่อมใสในพระศาสดาว่า “พระผู้มีพระภาค เป็นสัมมาสัมพุทธะ, พระธรรม เป็นสัจจาทตะ, สวากสงฆ์ของพระผู้มีพระภาค เป็นสุปฏิปันนะ” ดังนี้.

ภิกษุ ท.! ถ้ามีคนเหล่านี้มาถามภิกษุนั้นอย่างนี้ว่า ก็ท่านมีเหตุผลอย่างไร มีเรื่องทรมาย่างไร ที่ทำให้ท่านกล่าวว่า พระผู้มีพระภาค เป็นสัมมาสัมพุทธะ, พระธรรม เป็นสัจจาทตะ, สวากสงฆ์ของพระผู้มีพระภาค เป็นสุปฏิปันนะ ดังนี้ เล่า? ภิกษุ ท.! เมื่อภิกษุจะพยากรณ์อยู่โดยชอบ ก็จะพยากรณ์ว่า “เพื่อนเอ๋ย! ในเรื่องนี้ เราเข้าไปเฝ้าพระผู้มีพระภาค เพื่อฟังธรรม พระผู้มีพระภาคทรงแสดงธรรมแก่เรานั้น ให้ยิ่งขึ้นไป ให้ประณีตขึ้นไป มีส่วนเปรียบเทียบระหว่างธรรมดำกับธรรมขาว, เพื่อนเอ๋ย! พระศาสดาย่อมแสดงธรรมแก่เรา ในลักษณะ

ที่เมื่อทรงแสดงอยู่โดยลักษณะนั้น เรา เพราะรู้อยู่ในธรรมนั้น ได้ถึงแล้วซึ่งความแน่ใจเฉพาะธรรมบางอย่าง ในธรรม ท. ที่ทรงแสดงนั้น เลื่อมใสแล้วในพระศาสดาว่า ‘พระผู้มีพระภาค เป็นสัมมาสัมพุทธะ, พระธรรม เป็นสัจจกขาตะ, สาวกสงฆ์ของพระผู้มีพระภาค เป็นสุปฏิปันนะ’ ดังนี้”

ภิกษุ ท. ! สัทธาในตถาคตของท่านผู้ใดก็ตาม เป็นสัทธาที่ถูกชักโยงแล้วด้วยอาการเหล่านี้ ด้วยบทเหล่านี้ ด้วยพยัญชนะเหล่านี้ เป็นสัทธาที่มีมูลรากเกิดแล้ว มีฐานที่ตั้งเกิดแล้ว; ภิกษุ ท. ! สัทธานี้ เรากล่าวว่า เป็นสัทธาที่มีอาการ มีทิสณะเป็นมูล เป็นสัทธาที่มั่นคง ที่สมณะกัตติ พราหมณ์กัตติ เทพกัตติ มารกัตติ พรหมกัตติ หรือใครๆก็ตาม ในโลก จะชักจูงไปไม่ได้.

ภิกษุ ท. ! การทดสอบโดยธรรมในตถาคต ย่อมมีด้วยอาการอย่างนี้, และตถาคตก็เป็นผู้ถูกทดสอบแล้วด้วยดีโดยธรรม ด้วยอาการอย่างนี้ แล.

**หมายเหตุ :** ข้อความข้างบนนี้ มีประโยชน์สำหรับพวกเราทั่วไปที่ไม่มีเจตปริยญาณที่จะรู้พระเหตุทักขิของพระองค์ ว่าเป็นสัมมาสัมพุทธะหรือไม่ ก็จะสามารถมีสัทธาแน่ใจได้ว่าทรงเป็นสัมมาสัมพุทธะ. ขอให้พยายามทำความเข้าใจในเรื่องนี้ให้ถึงที่สุดด้วย. อนึ่ง ข้อความเหล่านี้ จะพึงยากสำหรับคนบางคน เพราะพระองค์ทรงใช้คำธรรมคาสาณัญให้เสด็จถึงพระองค์เอง ราวจะว่าทรงเป็นจำเลยให้สอบสวน; ผู้อ่านจะต้องใช้ความระมัดระวังเป็นพิเศษ ตัวอย่างเช่นคำว่า “ภิกษุ” เป็นต้น หมายถึงพระองค์เองก็มี.

-ผู้รวบรวม.

### ทรงยืนยันว่าไม่ได้บริสุทธิ์เพราะคบะอื่น นอกจากอริยมรรค<sup>๑</sup>

ครั้งนั้น พระผู้มีพระภาคประทับอยู่ในที่สถิตวัณ หลังจากการตรัสรู้แล้วใหม่ๆ ได้เกิดปริวิตกขึ้นว่า “เราหลุดมาได้แล้วจากการกระทำทุกกริยานั้นหนอ; ดินนี้ เราหลุดมาเสียได้แล้ว จากการกระทำทุกกริยาอันไม่ประกอบด้วยประโยชน์นั้นหนอ; ดินนี้ เราหลุดพ้นแล้ว เป็นผู้ถึงที่ซึ่งโพธิญาณหนอ” ดังนี้.

๑. บาลี สก. ตี. ๑๕/๑๕๐/๔๑๘. ครุสแก้มาร.

ลำดับนั้น มารผู้มีบาป ทราบความปริวิตกแห่งใจของพระผู้มีพระภาค ด้วยใจแห่งตน แล้วเข้าไปหาพระผู้มีพระภาคถึงที่ประทับ ได้กล่าวคำถามด้วยคาถาว่า :-

“มาดพทีบาเพญฺคปะ ย่อมไม่หลีกจากคปะที่ทำเขา  
ให้บริสุทฺธิ ส่วนท่านเป็นผู้ไม่บริสุทฺธิ มาสำคัญ  
ตนว่าบริสุทฺธิ ทอดทิ้งเสียซึ่งหนทางอันบริสุทฺธิ.”

ลำดับนั้น พระผู้มีพระภาค ทรงทราบว่าเป็นมารผู้มีบาป ดังนี้แล้ว ได้กล่าวคำถามมารผู้มีบาป ด้วยคาถาเหล่านี้ว่า :-

คปะอย่างอื่นชนิดใดก็ตาม ทั้งหมดนั้น  
ไม่เป็นคปะนำมาซึ่งประโยชน์ เพราะเรา  
รู้แล้วว่าไม่ประกอบด้วยประโยชน์ เหมือนล้อ  
หรือแฉกที่จะใช้รถหรือแฉกเรือบนบกในป่า.

เราเจริญบรรค อันประกอบด้วยศีลสมาธิ  
และปัญญา เพื่อการครุสรี เราเป็นผู้ถึงแล้ว  
ซึ่งความบริสุทธิ์อย่างยิ่ง. มารเอ๋ย! เรา  
ต่างหาก เป็นผู้กวาดล้างท่านแล้ว, ดังนี้.

ลำดับนั้น มารผู้มีบาป รู้สึกว่า พระผู้มีพระภาครู้กำพืดเราเสียแล้ว พระสุคครุกำพืดเราเสียแล้ว มีทุกข์โหมหนัส อันตรธานไปแล้วในที่นั้นนั่นเอง.

### ทรงยืนยันพรหมจรรย์ของพระองค์ว่าบริสุทธิ์เต็มที<sup>๑</sup>

พราหมณ์! เมื่อผู้ใดจะกล่าวให้ถูกต้อง ว่าใครประพฤติพรหมจรรย์  
บริสุทธิ์ บริบูรณ์ ไม่ขาด ไม่ทะลุ ไม่ต่าง ไม่พร้อยแล้ว เขาควรกล่าวเจาะจง  
เอาเราตถาคต. พราหมณ์! เรานี้แหละ ย่อมประพฤติพรหมจรรย์บริสุทธิ์  
บริบูรณ์ ไม่ขาด ไม่ทะลุ ไม่ต่าง ไม่พร้อยแล้ว.

๑. บาลี. สักกัปปิธเมถุนสโยคสูตร. สกทก. อ. ๒๓/๕๕/๔๗. วรรตแก่ชานุสโสณิพราหมณ์.

“ข้าแต่พระโคตม ! ความขาค ความทะเล ความต่าง ความพร้อย ของพรหมจรรย์ นั้นเป็นอย่างไรเล่า ?”

พราหมณ์ ! มีสมณะหรือพราหมณ์บางคนในโลกนี้ ปฏิญาณตัวว่าเป็นพรหมจารีโดยชอบ เขาไม่เสพเมถุนธรรมกับด้วยมาตุคามก็จริงแล แต่เขายินดีการลูบคลำ การประคบ การอาบ การนวดพั้น ที่ได้รับจากมาตุคาม. เขาปลานปล้มยินดีด้วยการบำเรอเช่นนั้นจากมาตุคาม. ดูก่อนพราหมณ์ ! นี้แล คือความขาค ความทะเล ความต่าง ความพร้อยของพรหมจรรย์. เรากล่าวว่าผู้นี้ประพฤติพรหมจรรย์ไม่บริสุทธ์ ยังประกอบด้วยการเกี่ยวพันด้วยเมถุน, ไม่พ้นจากชาติ ชรา มรณะ โสกะปริเทวะ ทุกขโทมนัส และอุปายาส ไปได้, ยังไม่พ้นจากทุกข์.

พราหมณ์ ! สมณะหรือพราหมณ์บางพวกในโลกนี้ ปฏิญาณตัวว่าเป็นพรหมจารีโดยชอบ ไม่เสพเมถุนธรรมกับมาตุคาม และไม่ยินดีการลูบคลำ การประคบ การอาบ การนวดพั้น จากมาตุคามก็จริง แต่เขายังพุดจาซิกข์เล่นหัวสัพยอกกับมาตุคาม, เขาปลานปล้มยินดีด้วยการบำเรอเช่นนั้นจากมาตุคาม. ดูก่อนพราหมณ์ ! นี้แลคือความขาค ความทะเล ความต่าง ความพร้อย ของพรหมจรรย์. เรากล่าวว่าผู้นี้ ประพฤติพรหมจรรย์ไม่บริสุทธ์ ยังประกอบด้วยการเกี่ยวพันด้วยเมถุน, ไม่พ้นจากชาติ ชรา มรณะ โสกะปริเทวะ ทุกขโทมนัส และอุปายาส ไปได้, ยังไม่พ้นจากทุกข์.

พราหมณ์ ! สมณะหรือพราหมณ์บางคนในโลกนี้ ปฏิญาณตัวว่าเป็นพรหมจารีโดยชอบ ไม่เสพเมถุนธรรมกับด้วยมาตุคาม ไม่ยินดีการลูบคลำ การประคบ การอาบ การนวดพั้น จากมาตุคาม ทั้งไม่ยินดีในการพุดจาซิกข์เล่นหัวสัพยอกกับมาตุคามก็จริง แต่เขายังชอบสบตาคด้วยตาของมาตุคาม, แล้ว

ปลาบปลื้มยินดีด้วยการทำเช่นนั้น. ดูก่อนพราหมณ์! นี่ก็คือความขาด ความทะลุ ความต่าง ความพร้อย ของพราหมจรรย์. เรากล่าวว่าผู้ประพฤติพราหมจรรย์ไม่บริสุทธิ ยังประกอบการเกี่ยวพันด้วยเมถุน. ยังไม่พ้นจากชาติ ชรา มรณะ โสกะปริเทวะ ทุกขโทมนัส และอุปายาส ไปได้, ยังไม่พ้นจากทุกข์.

พราหมณ์! สมณะหรือพราหมณ์บางคนในโลกนี้ ปฏิญาณตัวว่าเป็นพรหมจรรย์โดยชอบ แล้วไม่เสพเมถุนธรรมกับด้วยมาตุคาม ไม่ยินดีการลูบคลำ การประคบ การอาบ การนวดพัน จากมาตุคาม ไม่ยินดีในการพูดจาซิกซ์ เล่นหัวสัพยอกกับมาตุคาม ทั้งไม่ยินดีในการสบตาต่อตากับมาตุคามก็จริง แต่เขายังชอบฟังเสียงของมาตุคาม ที่หัวเราะอยู่ก็ดี พูดจาอยู่ก็ดี ขับร้องอยู่ก็ดี ร้องไห้อยู่ก็ดี ข้างนอกฝากก็ตาม นอกกำแพงก็ตาม, แล้วปลาบปลื้มยินดีด้วยการได้ฟังเสียงนั้น. ดูก่อนพราหมณ์! นี่ก็คือความขาด ความทะลุ ความต่าง ความพร้อย ของพราหมจรรย์. เรากล่าวว่าผู้ประพฤติพราหมจรรย์ไม่บริสุทธิ ยังประกอบการเกี่ยวพันด้วยเมถุน, เขายังไม่พ้นจากชาติ ชรา มรณะ โสกะปริเทวะ ทุกขโทมนัส และอุปายาส ไปได้, ยังไม่พ้นจากทุกข์.

พราหมณ์! สมณะหรือพราหมณ์บางคนในโลกนี้ ปฏิญาณตัวว่าเป็นพรหมจรรย์โดยชอบ แล้วไม่เสพเมถุนธรรมกับด้วยมาตุคาม ไม่ยินดีการลูบคลำ การประคบ การอาบ การนวดพัน จากมาตุคาม ไม่ยินดีในการพูดจาซิกซ์ เล่นหัวสัพยอกกับมาตุคาม ไม่ยินดีในการสบตาต่อตากับมาตุคาม ทั้งไม่ยินดีในการฟังเสียงมาตุคามก็จริง แต่เขาชอบตามระลึกถึงเรื่องเก่า ที่เคยหัวเราะแล้วโลมเล่นหัวกันกับมาตุคาม แล้วก็ปลาบปลื้มยินดีด้วยการเฝ้าระลึกเช่นนั้น. ดูก่อนพราหมณ์! นี่แหละ คือความขาด ความทะลุ ความต่าง ความพร้อย ของพราหมจรรย์. เรากล่าวว่าผู้ประพฤติพราหมจรรย์ไม่บริสุทธิ ยังประกอบการเกี่ยวพันด้วยเมถุน,

ยังไม่พ้นจากชาติ ชรา มรณะ โสกะปริเทวะ ทุกขโทมนัส และอุปายาส ไปได้, ยังไม่พ้นจากทุกข์.

พราหมณ์ ! สมณะหรือพราหมณ์บางคนในโลกนี้ ปฏิญาณตัวว่าเป็นพรหมจารี โดยชอบ แล้วไม่เสพเมถุนธรรมกับด้วยมาตุคาม ไม่ยินดีการลูบคลำ การประคบ การอาบ การนวดพื้น จากมาตุคาม ไม่ยินดีการพูดจาซิกซี้ เล่นหัวสัพยอกกับมาตุคาม ไม่ยินดีการสบตาต่อตากับมาตุคาม ไม่ยินดีการฟังเสียงมาตุคาม และยังไม่ชอบตามระลึกถึงเรื่องเก่าที่เคยหัวเราะเล้าโลมเล่นหัวกับมาตุคามก็จริง แต่เขาเพียงแต่เห็นพวกคฤหบดี หรืออุคคฤหบดี อิมเอบด้วยกามคุณ ได้รับการบำเรออยู่ด้วยกามคุณ ก็ปลานปลมยินดีด้วยการได้เห็นการกระทำเช่นนั้น. ดูก่อนพราหมณ์ ! นี้แลคือความขาด ความทะลุ ความต่าง ความพร้อย ของพรหมจรรย์. เรากล่าวว่าผู้ประพฤติพรหมจรรย์ไม่บริสุทธิ์ ยังประกอบด้วย การเกี่ยวพันด้วยเมถุน, ยังไม่พ้นจากชาติ ชรา มรณะ โสกะปริเทวะ ทุกขโทมนัส และอุปายาส ไปได้, ยังไม่พ้นจากทุกข์.

พราหมณ์ ! สมณะหรือพราหมณ์บางคนในโลกนี้ ปฏิญาณตัวว่าเป็นพรหมจารี โดยชอบ แล้วไม่เสพเมถุนธรรมกับด้วยมาตุคาม ไม่ยินดีการลูบคลำ การประคบ การอาบ การนวดพื้น จากมาตุคาม ไม่ยินดีการพูดจาซิกซี้ เล่นหัว สัพยอกกับมาตุคาม ไม่ยินดีการสบตาต่อตากับมาตุคาม ไม่ยินดีการฟังเสียงมาตุคาม ไม่ยินดีตามระลึกถึงเรื่องเก่าที่ตนเคยหัวเราะเล้าโลมเล่นหัวกับมาตุคาม และยังไม่ยินดีที่จะเห็นพวกคฤหบดีหรือบุตรคฤหบดี อิมเอบด้วยกามคุณ แล้วตนพลอยนี้ก็ปลื้มใจด้วยก็ตาม แต่เขาประพฤติพรหมจรรย์โดยตั้งความปรารถนาเพื่อไปเป็นเทพยดาพวกใดพวกหนึ่ง. ดูก่อนพราหมณ์ ! นี้แล คือความขาด ความทะลุ ความต่าง ความพร้อย ของพรหมจรรย์. เรากล่าวว่าผู้ประพฤติพรหมจรรย์ไม่

บริสุทธี ยังประกอบด้วยการเกี่ยวพันด้วยเมถุน, ยังไม่พ้นจากชาติ ชรา มรณะ โสกะปริเทวะ ทุกขโทมนัส และอุปายาส ไปได้, ยังไม่พ้นจากทุกข์.

พราหมณ์เอ๋ย! ตลอดกาลเพียงใด ที่เรายังเห็นการเกี่ยวพันด้วยเมถุน อย่างใดอย่างหนึ่ง ใน ๗ อย่างนั้น ที่เรายังละมันไม่ได้, ตลอดกาลเพียงนั้น เรายังไม่ปฏิญญาตัวเอง ว่าเป็นผู้ตรัสรู้อนัตตธรรมสมาสัมโพธิญาณ ในโลกพร้อมทั้ง เทวดา มาร พรหม หมู่สัตว์ พร้อมทั้งสมณะและพราหมณ์ เทวดาแลมนุษย์.

พราหมณ์เอ๋ย! เมื่อใด เราไม่มองเห็นการเกี่ยวพันด้วยเมถุนอย่างใด อย่างหนึ่ง ใน ๗ อย่างนั้น ที่เรายังละมันไม่ได้, เมื่อนั้น เราย่อมปฏิญญาตัวเอง ว่าเป็นผู้ตรัสรู้อนัตตธรรมสมาสัมโพธิญาณ ในโลกพร้อมทั้งเทวดา มาร พรหม หมู่สัตว์ พร้อมทั้งสมณะและพราหมณ์ เทวดาแลมนุษย์, ญาณและทัสสนะได้เกิดขึ้นแก่เราแล้ว. ความหลุดพ้นของเรา ไม่กลับกำเริบ. ชาตินี้เป็นชาติสุดท้าย. บัดนี้การเกิดใหม่ไม่มีอีกต่อไป.

### ทรงยืนยันว่าครัสเฉพาะเรื่อง

#### ทรงแจ่มแจ้งแห่งตลอดแล้วเท่านั้น<sup>๑</sup>

ภิกษุ ท. ! เรายังไม่รู้แจ้งพร้อมเฉพาะ ซึ่งกรรมอันสัตว์กระทำสั่งสม แล้วด้วยเจตนา ก็ยังไม่กล่าวภาวะความสิ้นสุดของกรรมนั้น ไม่ว่าจะป็นกรรมให้ผล ในทิฏฐุธรรม (ทันที) ในอุปัชชะ (เวลาต่อมา) หรือในอปรปริยายะ (เวลาต่อมา อีก). ภิกษุ ท. ! เรายังไม่รู้แจ้งพร้อมเฉพาะ ซึ่งกรรมอันสัตว์กระทำสั่งสมแล้ว ด้วยเจตนา ก็ยังไม่กล่าวซึ่งการกระทำที่สุดแห่งทุกข์.

ภิกษุ ท. ! ในขั้นนั้น การถึงทว่ามีประการต่างๆ ซึ่งโทษแห่งการงานอัน เป็นไปทางกาย อันประกอบด้วยเจตนาอันเป็นอกุศล มีทุกข์เป็นกำไร มีทุกข์เป็น

๑. บาลี ทสก. อ. ๒๔/๓๑๓, ๓๑๔, ๓๒๑/๑๔๔, ๑๔๕, ๑๔๖. ครัสแก่ภิกษุ ท.

ผล มีอยู่ ๓ อย่าง; การถึงทัวมีประการต่างๆ ซึ่งโทษแห่งการงานอันเป็นไปทาง วาจา อันประกอบด้วยเจตนาอันเป็นอกุศล มีทุกข์เป็นก้ำไร มีทุกข์เป็นผล มีอยู่ ๔ อย่าง; การถึงทัวมีประการต่างๆ ซึ่งโทษแห่งการงานอันเป็นไปทางใจ อันประกอบด้วยเจตนาอันเป็นอกุศล มีทุกข์เป็นก้ำไร มีทุกข์เป็นผล มีอยู่ ๓ อย่าง.

(ต่อจากนี้ ทรงจำแนกรายละเอียดของกายกรรม วจีกรรม มโนกรรม ฝ่ายอกุศล ที่ยกไว้เป็นหัวข้อข้างต้นนั้น ทุกอย่างทุกประการ, แล้วก็ทรงแจกรายละเอียดของกายกรรม วจีกรรม มโนกรรม ฝ่ายกุศล โดยทำนองเดียวกันกับฝ่ายอกุศลทุกอย่างทุกประการ; อันเป็นการแสดงให้เห็นว่า ทรงรู้แจ้งพร้อมเฉพาะซึ่งกรรม ทั้งฝ่ายอกุศลและฝ่ายกุศลจริงๆ อย่างเพียงพอที่จะกล่าวถึงความ สันแห่งกรรม และการกระทำที่สุดแห่งความทุกข์ ดังที่ได้ทรงปรารภไว้ข้างต้นนั้น)

### สิ่งที่ไม่ต้องทรงรักษาอีกต่อไป<sup>๑</sup>

ภิกษุ ท. ! ธรรมสี่อย่างเหล่านี้ เป็นสิ่งที่ตถาคตไม่ต้องสำรวมรักษา (ด้วยเจตนางดเว้นอีกต่อไป). สี่อย่างเหล่านี้ไหนเล่า ?

(๑) ภิกษุ ท. ! ตถาคต มีมรรยาทางกาย บริสุทธ์สะอาด, กาย-ทุจริตที่ตถาคตต้องรักษา (คือปิดบัง) ว่า “ใครๆอื่น อย่าล่วงรู้ถึงกายทุจริตข้อนี้ของเรา” ดังนี้ ย่อมไม่มีแก่ตถาคต.

(๒) ภิกษุ ท. ! ตถาคต มีมรรยาทางวาจา บริสุทธ์สะอาด, วจี-ทุจริตที่ตถาคตต้องรักษา ว่า “ใครๆอื่นอย่าล่วงรู้ถึงวจีทุจริตข้อนี้ของเรา” ดังนี้ ย่อมไม่มีแก่ตถาคต.

(๓) ภิกษุ ท. ! ตถาคต มีมรรยาทางใจ บริสุทธ์สะอาด, มโน-ทุจริตที่ตถาคตต้องรักษา ว่า “ใครๆอื่นอย่าล่วงรู้ถึงมโนทุจริตข้อนี้ของเรา” ดังนี้ ย่อมไม่มีแก่ตถาคต.

๑. บาลี สตทก. อ. ๒๓/๘๔/๕๕.

(๔) ภิกษุ ท. ! ตถาคต มีการเลี้ยงชีพ บริสุทธึสะอาด, มิจจาชีพที่ ตถาคตต้องรักษาว่า “ใคร ๆ อื่น อย่าล่วงรู้ถึงมิจจาชีพข้อนี้ของเรา” ดังนี้ ย่อม ไม่มีแก่ตถาคตเลย.

### ทรงฉลาดในเรื่องซึ่งพันวิสัยโลก<sup>๑</sup>

ภิกษุ ท. ! เราแล เป็นผู้ฉลาดในเรื่อง โลกนี้ ฉลาดในเรื่อง โลกอื่น, เป็นผู้ฉลาดต่อวิภวัญเอนเป็นที่อยู่ของมาร ฉลาดต่อ วิภวัญเอนไม่เป็นที่อยู่ของมาร, เป็นผู้ฉลาดต่อวิภวัญเอนเป็นที่อยู่ของมฤตยู ฉลาดต่อ วิภวัญเอนไม่เป็นที่อยู่ของมฤตยู. ชนเหล่าใดถือว่าเรื่องนั้นควรฟังควรเชื่อ ชื่อนั้น จักเป็นไปเพื่อประโยชน์เกื้อกูล เพื่อความสุข แก่ชนทั้งหลายเหล่านั้นสิ้นกาลนาน.

ทั้งโลกนี้และโลกอื่น ตถาคตผู้ทราบคืออยู่ ได้ประกาศไว้ชัดแจ้งแล้ว ทั้งที่มารไปไม่ถึง และที่มฤตยูไปไม่ถึง ตถาคตผู้รู้ชัดเข้าใจชัด ได้ประกาศไว้ชัดแจ้งแล้ว เพราะความรู้โลกทั้งปวง. ประตุนครแห่งความไม่ตาย ตถาคตเบ็ดโลงไว้แล้ว เพื่อสัตว์ทั้งหลาย เข้าถึงถิ่นอันเกษม. กระแสแห่งมารผู้มึนบ่าปี ตถาคตปักกันเสี้ยนแล้ว กำจัดเสียแล้ว ทำให้หมกพิษสงแล้ว. ภิกษุ ท. ! เธอทั้งหลาย จงเป็นผู้มากมุนด้วยปราโมทย์ ปราบณาธรรมอันเกษมจากโยคะเถิด.

### ทรงทราบ ทรงเบ็ดเศษ แต่ไม่ทรงติด ซึ่งโลกธรรม<sup>๒</sup>

ภิกษุ ท. ! โลกธรรม มีอยู่ในโลก. ตถาคต ย่อมตรัสรู้ ย่อมรู้ พร้อมเฉพาะ ซึ่งโลกธรรมนั้น; ครันตรัสรู้แล้ว รู้พร้อมเฉพาะแล้ว ย่อมบอก

๑. บาลี จุฬโคปาลสูตร ม.ม. ๑๒/๔๒๑/๓๔๑. ทวีตแก่ภิกษุทั้งหลาย ที่ฝั่งน้ำคงคา ไถลเมือง อุกกเวลา, แคว้นวัชชี. (เฉพาะสูตรนี้ มีอยู่ในภาคนำด้วยแล้ว).

๒. บาลี ขนฺธ. ตี. ๑๗/๑๗๐/๒๔๐. ทวีตแก่ภิกษุ ท.

ยอมแสดง ย่อมบัญญัติ ย่อมตั้งขึ้นไว้ ย่อมเปิดเผย ย่อมจำแนกแจกแจง ย่อมทำให้เป็นเหมือนการหยายของทีคว่า.

ภิกษุ ท. ! ก็อะไรเล่า เป็นโลกธรรมในโลก?

ภิกษุ ท. ! รูป เป็นโลกธรรมในโลก. ตถาคต ย่อมตรัสรู้ ย่อมรู้พร้อมเฉพาะ ซึ่งรูปอันเป็นโลกธรรมนั้น; ครันตรัสรู้แล้ว รู้พร้อมเฉพาะแล้ว ย่อมบอก ย่อมแสดง ย่อมบัญญัติ ย่อมตั้งขึ้นไว้ ย่อมเปิดเผย ย่อมจำแนกแจกแจง ย่อมทำให้เป็นเหมือนการหยายของทีคว่า.

ภิกษุ ท. ! บุคคลบางคน แม้เราตถาคตบอก แสดง บัญญัติ ตั้งขึ้นไว้เปิดเผย จำแนกแจกแจง ทำให้เป็นเหมือนการหยายของทีคว่า อยู่อย่างนี้ เขาก็ยังไม่รู้ไม่เห็น. ภิกษุ ท. ! กะบุคคลที่เป็นพาล เป็นปุถุชน คนมืด คนไม่มีจักขุ คนไม่รู้ไม่เห็น เช่นนี้ เราจะกระทำอะไรกะเขาได้.

(ในกรณีแห่ง เวทนา, สัญญา, สังขาร และวิญญาณ ก็โคตรัสไว้ด้วยคำที่มีหลักเกณฑ์ในการตรัส อย่างเดียวกันกับในกรณีแห่งรูปที่กล่าวแล้วนั้นทุกประการ)

ภิกษุ ท. ! เปรียบเหมือน ดอกอบุล หรือดอกปทุม หรือดอกบัว-บุณฑริกก็ดี เกิดแล้วเจริญแล้ว ในน้ำ พ้นจากน้ำแล้วดำรงอยู่ได้โดยไม่เป็นอน้ำ, ฉันทไค; ภิกษุ ท. ! ตถาคตก็ฉันทนั้นเหมือนกัน เกิดแล้วเจริญแล้ว ในโลกครอบงำโลกแล้วอยู่อย่างไม่แปรเปลี่ยนด้วยโลก.

**ทรงทราบทฎฐิวัตตุทลกขัง**

(ทฎฐิ ๖๒)<sup>๑</sup>

ภิกษุ ท. ! มีธรรมที่ล็ก ที่สัตว์อื่นเห็นได้ยาก ยากที่สัตว์อื่นจะรู้ตามเป็นธรรมเงียบสงบ ประณีต ไม่เป็นวิสัยที่จะหยั่งลงง่ายแห่งความตริก เป็น

๑. บาลี ส.ท. ๙/๑๖/๒๖. ทรัสแก่ภิกษุทั้งหลาย. ที่สวนอัมพลฎฐิกา.  
๒. ทฎฐิวัตตุ ก็คั่นเหตุเคมอันจะให้เกิดทฎฐิต่าง ๆ ขึ้น มีอยู่ ๖๒ วัตตุ. แต่เราเรียกกันว่าทฎฐิ ๖๒ เฉยๆ. ในที่นี้ย่อเอามาแต่ใจความ จากพรมหมชาตสูตร ส.ท.

ของละเอียด รู้ได้เฉพาะบัณฑิตวิสัย, ซึ่งเราตถาคตได้ทำให้แจ้งด้วยปัญญาอันยิ่ง  
 เองแล้วสอนผู้อื่นให้รู้แจ้ง, เป็นคุณวุฒิเครื่องนำไปสรรเสริญ ของผู้ที่ไม่จะพูด  
 สรรเสริญเราตถาคตให้ถูกต้องตรงตามที่เป็นอย่างจริง. ภิกษุ ท. ! กรรมเหล่านั้น  
 เป็นอย่างไรเล่า ?

ภิกษุ ท. ! ฯลฯ สมณะหรือพราหมณ์บางพวกในโลกนี้ ฯลฯ (ต่าง  
 กับญัตติ) :

๑. เพราะระลึกชาติของตนเองได้หลายแสนชาติ จึงบัญญัติคนและโลกว่า เทียงทุกอย่าง.
๒. เพราะ " " ๑๐ สังวัฏฏกับปี-วิวัฏฏกับปี (เป็นอย่างสูง) " " เทียงทุกอย่าง.
๓. เพราะ " " ๔๐ " " ( " ) " " เทียงทุกอย่าง.
๔. เพราะอาศัยความทวิตรีกเสมอ แล้วคะเนเอา " " เทียงทุกอย่าง.  
 (๔ อย่างข้างบนนี้ เป็น พวกอัสสคตวาท - เทียงทุกอย่าง)
๕. เพราะระลึกได้เพียงชาติที่ตนเคยจุติไปจากหัวหน้า จึงบัญญัติคนและโลกว่า เทียงแต่บางอย่าง.
๖. เพราะ " " เคยเป็นเทพพวกชิททาปโทสิกา " " เทียงแต่บางอย่าง.
๗. เพราะ " " " มโนปโทสิกา " " เทียงแต่บางอย่าง.
๘. เพราะอาศัยความทวิตรีกอยู่เสมอ แล้วคะเนเอา " " เทียงแต่บางอย่าง.  
 (๔ อย่างข้างบนนี้ เป็น พวกเอกัจฉลคตวาท - เทียงบางอย่าง)
๙. เพราะอาศัยความเพียรบางอย่างบรรลวจโคสมาริ ทำความมั่นใจแล้วบัญญัติคนและโลกว่ามีที่สุด.
๑๐. เพราะ " " " " ไม่มีที่สุด.
๑๑. เพราะ " " " " มีที่สุดบางบ้าน, ไม่มีบางบ้าน.
๑๒. เพราะอาศัยความหลงใหลของตนเองแล้วบัญญัติว่า ส่ายว่าจว่า โลกมีที่สุดก็ไม่ใช่ ไม่มีก็ไม่เชิง.  
 (๔ อย่างข้างบนนี้ เป็น พวกอนัตตานิคตวาท - เกี่ยวกับมีที่สุดและไม่มีที่สุด)
๑๓. เพราะกลัวมุตวาท จึงส่ายว่าจ พุคค้ำที่ไม่ตายตัว แล้วบัญญัติว่า ข้าพเจ้าเห็นอย่างนั้นก็ไม่ใช่,  
 -- อย่างนั้นก็ไม่ใช่ ฯลฯ (เกี่ยวกับยุกุส, อุกุส).
๑๔. เพราะกลัวอุปาทาน " " " " " " " "
๑๕. เพราะกลัวการถูกชักใช้ " " " " " " " "

ได้ตรัสรู้แล้ว – โปรดบัญญัติ

๑๖๖

๑๖. เพราะหลงใหลพันเพื่อนในใจเอง จึงสายวาจาไม่ให้ตายตัว (เกี่ยวกับโลกยทิฏฐิ เช่น -- โลกหน้ามี ฯลฯ ผลกรรมมี เป็นต้น).

(๕ อย่างข้างบนนี้ เป็น พวกอมราวิกเขมิกวาท – พุคไม่ให้ตายตัว)

๑๗. เพราะระลึกได้เพียงชาติที่ตนเคยเป็นอสังขัตถ์ แล้วต้องจุติเพราะสัญญาเกิดขึ้น --

-- จึงบัญญัติตนและโลกว่า เกิดเองลอยๆ.

๑๘. เพราะอาศัยการทริกอยู่เสมอ แล้วจะเหเอา " " เกิดเองลอยๆ.

(๒ อย่างข้างบนนี้ เป็น พวกอโจฉมุปันนิกวาท – เกิดเองลอยๆ)

[ทั้ง ๕ หมวด มีรวมทั้งหมด ๑๘ ทิฏฐิ ข้างบนนี้ จัดเป็นพวกปรารภขันธในอภิกคกาล]

๑๙.	บัญญัติอุกคทาว่า	อุกคทาที่มีรูป,	เป็นอุกคทาไม่มีโรคหลังจากตายแล้ว	เป็นสัตว์ที่มีสัญญา.
๒๐.	..	.. ที่ไม่มีรูป,	.. " " "	.. มีสัญญา.
๒๑.	..	.. ที่มีรูปและไม่มีรูป,	.. " " "	.. มีสัญญา.
๒๒.	..	.. ที่มีรูปก็มีไซ้ ไม่มีก็ไม่มีไซ้,	.. " " "	.. มีสัญญา.
๒๓.	..	.. ที่มีที่สุข,	.. " " "	.. มีสัญญา.
๒๔.	..	.. ที่ไม่มีที่สุข,	.. " " "	.. มีสัญญา.
๒๕.	..	.. ที่มีที่สุขและที่ ไม่มีที่สุข,	.. " " "	.. มีสัญญา.
๒๖.	..	.. ที่มีที่สุขก็มีไซ้ ไม่มีก็ไม่มีไซ้,	.. " " "	.. มีสัญญา.
๒๗.	บัญญัติอุกคทาว่า	อุกคทามีสัญญาเหมือนกัน,	เป็นอุกคทาไม่มีโรคหลังจากตายแล้ว	เป็นสัตว์ที่มีสัญญา.
๒๘.	..	.. ที่มีสัญญากต่างกัน,	.. " " "	.. มีสัญญา.
๒๙.	..	.. ที่มีสัญญาน้อย,	.. " " "	.. มีสัญญา.
๓๐.	..	.. ที่มีสัญญาไม่มีประมาณ,	.. " " "	.. มีสัญญา.
๓๑.	..	.. ที่มีสุขอย่างเดียว,	.. " " "	.. มีสัญญา.
๓๒.	..	.. ที่มีทุกข์อย่างเดียว,	.. " " "	.. มีสัญญา.



๕๖. บัญญัติว่า อักขาแห่งสัตว์พวก อากิญจัญญายณะ ตายแล้วชาตสุญ.  
 ๕๗. „ „ „ „ เนวสญฺญานาสญฺญายณะ ตายแล้วชาตสุญ.  
 (๗ อย่างข้างบนนี้ เป็น พวกอจุเจหวาท – ตายแล้วสุญ)
๕๘. บัญญัติว่า อักขาที่อิมเอบคัย กามคุณห้า เป็นอักขาที่ถึงปรมณิพพานในปัจจุบัน.  
 ๕๙. „ อักขาที่เข้าถึง ปฐมฌาน เป็นอักขาที่ถึงปรมณิพพานในปัจจุบัน.  
 ๖๐. „ „ „ ทุคฺคยฌาน เป็นอักขาที่ถึงปรมณิพพานในปัจจุบัน.  
 ๖๑. „ „ „ ทคฺคยฌาน เป็นอักขาที่ถึงปรมณิพพานในปัจจุบัน.  
 ๖๒. „ „ „ จกฺกตถฌาน เป็นอักขาที่ถึงปรมณิพพานในปัจจุบัน.  
 (๕ อย่างข้างบนนี้ เป็น พวกทิกฺกุรธัมมณิพพานวาท – นิพพานในปัจจุบัน)

[ทั้ง ๕ หมวดมีรวมทั้งหมดอีก ๔๔ ทิฏฐิข้างบนนี้ เป็นพวกปรรวณันท์ในอนาคตกาล]

ภิกษุ ท.! สมณะหรือพราหมณ์ก็ดี เหล่าใด กำหนดขันธส่วนอดีตกิติ ส่วนอนาคตกิติ หรือทั้งอดีตอนาคตกิติ มีความเห็นตั้งเป็นส่วนหนึ่งแล้ว กล่าว คำแสดงทิฏฐิต่าง ๆ ประการ, ทั้งหมดทุกเหล่า ย่อมกล่าวเพราะอาศัยวัตถุใด วัตถุหนึ่ง ในวัตถุ ๖๒ อย่างนี้ ไม่นอกจากนี้ไปได้เลย — เขาเหล่านั้น ถูกวัตถุ ๖๒ อย่างนี้ครอบทับทำให้เป็นเหมือนปลาติดอยู่ในอวน ถูกแฉกล้อมให้อยู่ได้เฉพาะ ภายในวงนี้ เมื่อผูก ก็ผูกได้ในวงนี้ เช่นเดียวกับนายประมง หรือลูกมือนายประมง ผู้ฉลาด ทอดครอบห้วงน้ำน้อยทั้งหมดด้วยอวน โดยตั้งใจว่า สัตว์ตัวใหญ่ ๆ ทั่ว ในห้วงน้ำนี้ เราจักทำให้อยู่ภายในอวนทุกตัว ฯลฯ ฉะนั้น.

ภิกษุ ท.! เราตถาคตรู้ชัดวัตถุ ๖๒ อย่างนี้ชัดเจนว่า มันเป็นฐานที่ตั้ง ของทิฏฐิ, ซึ่งเมื่อใครจับไว้ ถือไว้อย่างนั้น ๆ แล้ว, ย่อมมีคติ มีภพเบื้องหน้า เป็นอย่างนั้น ๆ. ตถาคตรู้เห็นเหตุนี้ชัดเจนยิ่งกว่าชัด, เพราะรู้ชัดจึงไม่ยึดมั่น, เพราะไม่ยึดมั่นย่อมสงบเยือกเย็นในภายในเฉพาะตน, เพราะเป็นผู้แจ้จ้งความเกิด ความตงอยู่ไม่ได้ ความเป็นสังขยัวใจ ความต่ำทราม และอุปายเครื่องหลุดพ้นไปได้ แห่งเวทนาทั้งหลาย ตถาคตจึงเป็นผู้หลุดพ้น ไม่ถ้อมมั่นด้วยอุปาทาน.

### ทรงทราบส่วนสุดและมัชฌิมา<sup>๑</sup>

—บุคคล<sup>๒</sup> ไม่พึงประกอบตนด้วยความมัวเมาในกามสุข อันเป็นสุขที่ต่ำทราม เป็นของชาวบ้าน บุถุชน มิใช่ของพระอริยะ ไม่ประกอบด้วยประโยชน์, และบุคคลไม่พึงประกอบตนในความเพียรเครื่องยังตนให้ลำบาก อันเป็นไปเพื่อทุกข์ มิใช่ของพระอริยะ ไม่ประกอบด้วยประโยชน์. ข้อปฏิบัติที่เป็นมัชฌิมาปฏิบัติ ไม่เอียงไปหาส่วนสุดทั้งสอง (ดังกล่าวมาแล้ว) นี้ เป็นสิ่งที่ตลาคติได้ตรัสรู้แล้ว ได้เห็นแจ้งกระทำให้เป็นจักษุแล้ว ได้รู้แจ้งกระทำให้เป็นญาณแล้ว เป็นไปพร้อมเพื่อความสงบ เพื่อความรู้อย่าง เพื่อความรู้พร้อม เพื่อนิพพาน.

ภิกษุ ท. ! ธรรมใดไม่เป็นเครื่องประกอบตามซึ่งความโสมนัส ของผู้มีสุขแนบเนืองอยู่ในกามอันเป็นสุขต่ำทราม เป็นของชาวบ้าน บุถุชน มิใช่ของพระอริยะ ไม่ประกอบด้วยประโยชน์, ธรรมนั้น ไม่เป็นทุกข์ ไม่ทำความคับแค้น ไม่ทำความแห้งผากในใจ ไม่เผาลน แต่เป็นสัมมาปฏิบัติ; เพราะเหตุนี้ ธรรมนั้นชื่อว่า ไม่เป็นข้าศึก.

ภิกษุ ท. ! ธรรมใดไม่เป็นเครื่องประกอบตามซึ่งความประกอบที่ยังตนให้ลำบาก อันเป็นทุกข์ มิใช่ของพระอริยะ ไม่ประกอบด้วยประโยชน์, ธรรมนั้นไม่เป็นทุกข์ ไม่ทำความคับแค้น ไม่ทำความแห้งผากในใจ ไม่เผาลน แต่เป็นสัมมาปฏิบัติ; เพราะเหตุนี้ ธรรมนั้น ชื่อว่า ไม่เป็นข้าศึก.

๑. บาลี อุปวิ. ม. ๑๔/๔๒๓/๖๕๔ และ ๖๖๓, ๖๖๔, ๖๖๕, ๖๕๖. ทรัสแก่ภิกษุ ท. ที่เชตวัน. และ ๑๔/๕๒๔/๑๖๖๖.

๒. บุคคลในที่นี้ ก็บุคคลผู้มุ่งนิพพาน.

ภิกษุ ท. ! ในบรรดาธรรมเหล่านั้น ธรรมใดเป็นมัชฌิมาปฏิปทา ที่ตถาคตได้ตรัสรู้แล้ว ได้เห็นแจ้งกระทำให้เป็นจักษุแล้ว ได้รู้แจ้งกระทำให้เป็นญาณแล้ว ย่อมเป็นไปพร้อมเพื่อความสงบ ความรู้อย่าง ความรู้พร้อม และเพื่อ นิพพาน, ธรรมนั้น ไม่เป็นทุกข์ ไม่ทำความคับแค้น ไม่ทำความแห้งผากในใจ ไม่เผาผลาญ แต่เป็นสัมมาปฏิปทา; เพราะเหตุนั้น ธรรมนั้น ชื่อว่า ไม่เป็นข้าศึก.

ก็คำที่ตถาคตกล่าวแล้วว่า มัชฌิมาปฏิปทา ไม่เอียงไปหาส่วนสุดทั้งสอง ที่ตถาคตได้ตรัสรู้แล้ว ฯลฯ นั้น หมายถึงอะไรเล่า? นี้หมายถึงอริยมรรค ประกอบด้วยองค์ ๘ ประการ คือ สัมมาทิฐิ สัมมาสังกัปปะ สัมมาวาจา สัมมากัมมันตะ สัมมาอาชีวะ สัมมาวายามะ สัมมาสติ สัมมาสมาธิ.

ภิกษุ ท. ! จักษุ ญาณ ปัญญา วิชชา แสงสว่าง ของเราได้เกิดขึ้นแล้วในธรรมที่เราไม่เคยได้ฟังมาแต่ก่อน ว่า “นี่เป็นความจริงอันประเสริฐ คือทุกข์, \_\_\_\_ความจริงอันประเสริฐคือทุกข์นั้นนี้ เป็นสิ่งที่ควรกำหนดรอบรู้, \_\_\_\_ความจริงอันประเสริฐคือทุกข์นั้นนี้ เราได้กำหนดรอบรู้แล้ว”; และว่า “นี่เป็นความจริงอันประเสริฐ คือเหตุให้เกิดทุกข์, \_\_\_\_ความจริงคือเหตุให้เกิดทุกข์นั้นนี้ ควรละเสีย, \_\_\_\_ความจริงอันประเสริฐ คือเหตุให้เกิดทุกข์นั้นนี้ เราละเสียได้แล้ว”; และว่า “นี่เป็นความจริงอันประเสริฐ คือความดับทุกข์, \_\_\_\_ความดับทุกข์นี้ควรทำให้แจ้ง, \_\_\_\_ความดับทุกข์นี้ เราทำให้แจ้งได้แล้ว”; และว่า “นี่เป็นความจริงอันประเสริฐ คือทางให้ถึงความดับทุกข์, \_\_\_\_ทางให้ถึงความดับทุกข์นี้ ควรทำให้เจริญ, \_\_\_\_ทางให้ถึงความดับทุกข์นี้ เราทำให้เจริญได้แล้ว” ดังนี้.

๑. ก่อไปนี้เป็นชาติ มหาวาร. ตี. ๑๔/๕๒๔/๑๖๖๖. ครุสแกปัญจกคีย์ภิกษุ ที่มฤตทายวัน พาราณสี.

## ทรงรับรองสัญลักษณ์โยคที่เป็นไปเพื่อนิพพาน ของพวกสมณศากยปุตติยะ<sup>๑</sup>

จุนทะ ! ในฐานะนั้นมีอยู่แน่, คือฐานะที่ปริพพาชกผู้เป็นลัทธิอื่น ท. จะกล่าวอย่างนี้ว่า “พวกสมณศากยปุตติยะ, อยู่กันอย่างประกอบด้วยสัญลักษณ์โยค (พิวพัน อยู่กับความสุข) ๔ อย่างเหล่านี้” ดังนี้. จุนทะ ! เมื่อพวกปริพพาชกผู้เป็นลัทธิอื่น กล่าวอย่างนี้ พวกเธอพึงกล่าวกะเขาว่า ท่านอย่ากล่าวอย่างนั้นเลย. ก็ปริพพาชกเหล่านั้น จะพึงกล่าวกะเธออยู่โดยชอบก็หามิได้ แต่จะกล่าวดูพวกเธอ ด้วยคำไม่จริง ไม่แท้ ก็หามิได้.

จุนทะ ! สัญลักษณ์โยค ๔ อย่างเหล่านี้ เป็นไปเพื่อความหน่าย ความคลายกำหนด เป็นไปเพื่อความดับ ความเข้าไปสงบว่าง เป็นไปเพื่อความมรรยง เพื่อความรู้อพร้อม เพื่อนิพพาน, โดยส่วนเดียว.

สี่อย่างเหล่านี้ไหนเล่า ? จุนทะ ! สี่อย่างคือ ภิกษุในธรรมวินัยนี้ เพราะสงัดจากกามและอกุศลธรรม ท. จึงบรรลุนิพพานที่ ๑ อันมีวิตกวิจารณ์ มีปีติและสุขอันเกิดแต่วิเวก แล้วแลอยู่ : นี้เป็นสัญลักษณ์โยคที่หนึ่ง; จุนทะ ! ข้ออื่นยังมีอีก : ภิกษุ เพราะสงบวิตกวิจารณ์เสียได้ จึงบรรลุนิพพานที่ ๒ เป็นเครื่องผ่อนใสแห่งใจในภายใน นำให้เกิดสมาธิมีอารมณ์อันเดียว ไม่มีวิตกวิจารณ์ มีแต่ปีติและสุขอันเกิดแต่สมาธิ แล้วแลอยู่ : นี้เป็นสัญลักษณ์โยคที่สอง; จุนทะ ! ข้ออื่นยังมีอีก : ภิกษุ เพราะความจางคลายไปแห่งปีติ จึงอยู่อุเบกขา มีสติและสัมปชัญญะ และย่อมแสวงสุขด้วยนามกาย บรรลุนิพพานที่ ๓ อันเป็นนิพพานที่พระอริยเจ้ากล่าวว่า ผู้ได้

๑. บาลี ปาสาทิกสูตร ปา. ที. ๑๑/๑๔๔/๑๑๕. ทวิสแก่จุนทสมณุตเทส ท้อมพวันปราสาทของเจ้าศากยะพวกเวรชัญญา.

ฉ้านนี้เป็นผู้อยู่อุเบกขา มีสติอยู่เป็นสุข, แล้วแลอยู่ : นี้เป็นสุขขัลลิกานุโยคที่สาม;  
 จุนทะ! ข้ออื่นยังมีอีก : ภิกษุ เพราะละสุขและทุกข์เสียได้ เพราะความดับหายไป  
 แห่งโสมนัสและโทมนัส ท. ในกาลก่อน จึงบรรลุมานที่ ๔ อันไม่ทุกข์ไม่สุข มีแต่  
 ความที่สติเป็นธรรมชาติบริสุทธิ์เพราะอุเบกขา แล้วแลอยู่ : นี้เป็นสุขขัลลิกานุโยค  
 ที่สี่. จุนทะ! สุขขัลลิกานุโยค ๔ อย่างเหล่านี้แล เป็นไปเพื่อความหน่าย ความ  
 คลายกำหนด ..... ฯลฯ เพื่อนิพพาน, โดยส่วนเดียว.

จุนทะ! นั่นแหละ คือฐานะที่มีอยู่ คือฐานะที่ปริพพาชกผู้เป็นลัทธินั้น  
 อื่น ท. จะกล่าวอย่างนี้ ว่า “พวกสมณศากยปุตติยะ อยู่กันอย่างประกอบด้วย  
 สุขขัลลิกานุโยค ๔ อย่างเหล่านี้” ดังนี้. พวกเธอพึงกล่าวกะเขาว่า อย่างนั้นถูก  
 แล้ว. ปริพพาชกเหล่านั้นกล่าวกะเธออยู่อย่างถูกต้อง; จะกล่าวต่อพวกเธอ  
 ด้วยคำไม่จริง ไม่แท้ ก็หาไม่ได้.

### ทรงทราบพรหมณส์ัจ

ปริพพาชกทั้งหลาย! พรหมณส์ัจ ๔ อย่างนี้ เราทำให้แจ้งด้วย  
 ปัญญาอันยิ่งเองแล้ว ประกาศให้รู้ทั่วกัน. พรหมณส์ัจ ๔ คืออะไรเล่า?

ปริพพาชก ท. ! ในธรรมวินัยนี้ พรหมณส์ัจได้พูดกันอย่างไรว่า  
 “สัตว์ทั้งปวง ไม่ควรฆ่า”. พรหมณส์ัจที่พูดอยู่อย่างนี้ ชื่อว่าพูดคำสัจจ์ ไม่ใช่  
 กล่าวมุสา. และพรหมณส์ัจนั้น ไม่ถือเอาการที่พูดคำสัจจ์นั้น เป็นเหตุสำคัญัตถ์ว่า  
 “เราเป็นสมณะ, เราเป็นพรหมณส์, เราดีกว่าเขา, เราเสมอกับเขา, เราเลว  
 กว่าเขา”. เป็นแต่ว่า ความจริงอันใดมีอยู่ในข้อนั้น ครั้นรู้ความจริงนั้น

๑. บาลี จกุกก. อ. ๒๑/๒๓๔/๑๘๕. ครัสแก่ที่ประชุมปริพพาชกซึ่งกำลังสนทนากันอยู่ด้วยเรื่อง  
 พรหมณส์ัจ ที่ปริพพาชการวม ริมฝั่งแม่น้ำสปีนีย์, แก่นพรหมณส์ัจอย่างพุทธศาสนา.

ด้วยปัญญาอันยิ่งเองแล้ว ก็เป็นผู้ปฏิบัติเพื่อความเอ็นดูสงสารสัตว์ทั้งหลาย  
เท่านั้นเอง.

ปริพพาชก ท. ! อีกข้อหนึ่ง พราหมณ์ได้พูดกันอย่างนี้ว่า “กาม  
ทุกชนิด ไม่เที่ยง เป็นทุกข์ มีอันแปรปรวนเป็นธรรมดา”. พราหมณ์ที่พูดอยู่อย่างนี้  
ชื่อว่าพูดคำสัจจ์ ไม่ใช่กล่าวมุสา. และพราหมณ์นั้นไม่ถือเอาการที่พูดคำสัจจ์  
นั้นขึ้นเป็นเหตุสำคัญตัวว่า “เราเป็นสมณะ, เราเป็นพราหมณ์, เราดีกว่าเขา,  
เราเสมอกับเขา, เราเลวกว่าเขา”. เป็นแต่ว่าความจริงอันใดมีอยู่ในข้อนั้น ครั้นรู้  
ความจริงนั้นด้วยปัญญาอันยิ่งเองแล้ว ก็เป็นผู้ปฏิบัติเพื่อหน่ายกาม เพื่อคลาย  
กำหนดในกาม เพื่อดับกามทั้งหลายเสียเท่านั้นเอง.

ปริพพาชก ท. ! อีกข้อหนึ่ง พราหมณ์ได้พูดกันอย่างนี้ว่า “ภพทุก  
ภพ ไม่เที่ยง เป็นทุกข์ มีอันแปรปรวนเป็นธรรมดา”. พราหมณ์ที่กล่าวอยู่  
อย่างนี้ ชื่อว่าพูดคำสัจจ์ ไม่ใช่กล่าวมุสา. และพราหมณ์นั้น ไม่ถือเอาการ  
ที่พูดคำสัจจ์นั้นขึ้นเป็นเหตุสำคัญตัว ว่า “เราเป็นสมณะ, เราเป็นพราหมณ์,  
เราดีกว่าเขา, เราเสมอกับเขา, เราเลวกว่าเขา”. เป็นแต่ว่าความจริงอันใด  
มีอยู่ในข้อนั้น ครั้นรู้ความจริงนั้นด้วยปัญญาอันยิ่งเองแล้ว ก็เป็นผู้ปฏิบัติเพื่อ  
หน่ายภพ เพื่อคลายกำหนดในภพ เพื่อดับภพเสียเท่านั้นเอง.

ปริพพาชก ท. ! อีกข้อหนึ่ง พราหมณ์ได้พูดกันอย่างนี้ว่า “ไม่มีอะไร  
ที่เป็นตัวเรา, ความกังวลต่อสิ่งใดหรือในอะไรๆ ก็ไม่มีว่าเป็นตัวเรา; และไม่มี  
อะไรที่เป็นของเรา, ความกังวลในสิ่งใดๆ ก็ไม่มีว่าเป็นของเรา”. พราหมณ์ที่พูดอยู่  
อย่างนี้ ชื่อว่าพูดคำสัจจ์ ไม่ใช่กล่าวมุสา. และพราหมณ์นั้น ก็ไม่ถือเอาการที่  
พูดคำสัจจ์นั้น ขึ้นเป็นเหตุสำคัญตัวว่า “เราเป็นสมณะ, เราเป็นพราหมณ์, เราดี  
กว่าเขา, เราเสมอกับเขา, เราเลวกว่าเขา”. เป็นแต่ว่าความจริงอันใดมีอยู่ในข้อนั้น

ครั้นรู้ความจริงนั้นด้วยปัญญาอันยิ่งเองแล้ว ก็เป็นผู้ปฏิบัติให้เข้าแนวทางที่ไม่มี  
กังวลใดๆ เท่านั้นเอง.

ปริพพาชก ท. ! นี่แล พราหมณสี่จจำ ๔ ประการ ที่เราทำให้แจ้ง  
ด้วยปัญญาอันยิ่งเองแล้ว ประกาศให้รู้ทั่วกัน.

### ทรงเห็นนรกและสวรรค์ ที่สี่สายคนกะ

ภิกษุ ท. ! ลากของเธอทั้งหลาย. ภิกษุ ท. ! เป็นการได้ดีของเธอ  
ท. แล้ว. ภิกษุ ท. ! ขณะสำหรับการประพาศิพรหมจรรย์ พวกเธอก็ได้  
โดยเฉพาะแล้ว.

ภิกษุ ท. ! นรก ชื่อว่า **สี่สายคนกะ** (เป็นไปทางอายตนะแห่งการสัมผัส)  
๖ ขุม เราได้เห็นแล้ว. ในบรรดานรกเหล่านั้น บุคคลเห็นรูปใดๆ ด้วยตา ย่อม  
เห็นแต่รูปที่ไม่น่าปรารถนาเท่านั้น ไม่เห็นรูปที่น่าปรารถนา, เห็นแต่รูปที่ไม่  
น่ารักใคร่เท่านั้น ไม่เห็นรูปที่น่ารักใคร่, เห็นแต่รูปที่ไม่น่าพอใจเท่านั้น ไม่เห็น  
รูปที่น่าพอใจเลย. (ในกรณีแห่งการฟังเสียงด้วยหู, กดมกลิ่นด้วยจมูก, ลิ้มรสด้วยลิ้น, ถูกต้อง  
โผฏฐัพพะด้วยผิวหนัง, และรู้แจ้งธรรมารมณ์ด้วยใจ, ก็มีข้อความที่ตรัสไว้ โดยหลักเกณฑ์อย่างเกี่ยว  
กันกับในกรณีแห่งการเห็นรูปด้วยตา ที่กล่าวแล้ว).

ภิกษุ ท. ! ลากของเธอทั้งหลาย. ภิกษุ ท. ! เป็นการได้ดีของเธอ  
ท. แล้ว. ภิกษุ ท. ! ขณะสำหรับการประพาศิพรหมจรรย์ พวกเธอก็ได้  
โดยเฉพาะแล้ว.

ภิกษุ ท. ! **สวรรค์** ชื่อ **สี่สายคนกะ** ๖ ชั้น เราได้เห็นแล้ว. ใน  
บรรดาสวรรค์เหล่านั้น บุคคลเห็นรูปใดๆ ด้วยตา ย่อมเห็นแต่รูปที่น่าปรารถนา

๑. บาลี สทพ. ส. ๑๘/๑๕๘, ๑๕๙/๒๑๔, ๒๑๕. ตรัสแก่ภิกษุ ท.

เท่านั้น ไม่เห็นรูปที่ไม่น่าปรารถนา, เห็นแต่รูปที่น่ารักใคร่เท่านั้น ไม่เห็นรูปที่ไม่น่ารักใคร่, เห็นแต่รูปที่น่าพอใจเท่านั้น ไม่เห็นรูปที่ไม่น่าพอใจเลย. (ในกรณีแห่งการฟังเสียงด้วยหู, ทดมกลิ่นด้วยจมูก, ลิ้มรสด้วยลิ้น, ถูกต้องโผฏฐัพพะด้วยตวิภาค, และรู้แจ้งธรรมด้วยใจ, ก็มีข้อความที่ตรัสไว้ โดยหลักเกณฑ์อย่างเดียวกันกับในกรณีแห่งการเห็นรูปด้วยตา ที่กล่าวแล้ว).

ภิกษุ ท. ! ลากของเธอทั้งหลาย. ภิกษุ ท. ! เป็นการได้ที่ดีของเธอ. แล้ว. ภิกษุ ท. ! ขณะสำหรับการประพฤติพรหมจรรย์ พวกเธอก็ได้โดยเฉพาแล้ว ดังนี้แล.

หมายเหตุ : ข้อความเหล่านี้ พระอรรถกถาจารย์อธิบายว่า นรกชื่อนั้น ก็อยู่ที่ดิน รวมอยู่กับนรก ท. ดังที่เคยได้ฟังกันอยู่ทั่วไป สวรรค์ชื่อนั้น ก็อยู่บนฟ้า รวมอยู่กับสวรรค์ ท. ดังที่เคยได้ฟังกันอยู่ทั่วไป แต่ข้าพเจ้าเห็นว่าไม่เป็นเช่นนั้น กล่าวคือ เป็นไปทางอายคนะทั้ง ๖ ของบุคคลที่ยังมีชีวิตอยู่ที่นี้ ซึ่งสามารถควบคุม หรือปฏิบัติกันได้ ตามที่ตนต้องการ พระองค์จึงตรัสว่าเป็นโลก เป็นขณะแห่งการประพฤติพรหมจรรย์. —ผู้รวบรวม.

### ทรงทราบพรหมโลก<sup>๑</sup>

วาเสฏฐะ ! บุรุษผู้ที่เกิดแล้วและเจริญแล้วในบ้านมนสาคคคามนี้ เมื่อถูกถามถึงหนทางของบ้านมนสาคคคาม บางคราวอาการก็อึดอัดได้เข้า หรือตอบไม่รู้เรื่อง ก็ยังมีได้บ้าง; ส่วนเรา, เมื่อถูกใครถามถึงพรหมโลก หรือ

๑. บาลี ส. ที. ๔/๓๐๔/๓๔๒. ทวีตแก้ววาเสฏฐะมาณพ ที่บ้านมนสาคคคาม. ในบาลีแห่งอื่น มีการกล่าวถึงการทรงแสงพรหมโลก และทางไปสู่พรหมโลก โดยทำนองเกี่ยวกับสูตรนี้ หากแต่ทรงแสงโดยย่อ ไม่มีการแสดงการปฏิบัติที่เป็นบุพพภาคตามลำดับ แต่ทรงแสงทั่วพรหมธรรมหรืออุปมัญญาพรหมวิหาร ๔ ประการขึ้นมาเลย มีอะไรต่างกันเล็กน้อยก็แต่พลความ. —ม.ม. ๑๓/๖๖๓/๗๒๕.

ปฏิบัติเครื่องทำผู้ปฏิบัติให้ถึงพรหมโลก ก็ไม่มีอาการอีกอีก หรือตอบไม่ได้เรื่อง เช่นนั้นเลย. วาเสฏฐะ ! เรา รู้จักพวกพรหม รู้จักพรหมโลก และรู้จักปฏิบัติ ทำบุคคลผู้ปฏิบัติตาม ให้เข้าถึงพรหมโลกนั้น.

“ข้าแต่พระโคตมผู้เจริญ ! ข้าพเจ้าได้ฟังแล้วว่า พระสมณโคตม แสดงหนทาง เพื่อความเป็นผู้เข้าร่วมกับพวกพรหม ท. ได้. ดังข้าพเจ้าขอโอกาส, ขอพระโคตมผู้เจริญ จงแสดงทางเพื่อความเป็นผู้เข้าร่วมกับพวกพรหม ท. นั้น. ขอพระโคตมผู้เจริญจงช่วยยกฐานะชนชาติพราหมณ์” วาเสฏฐมาณพ ทูลขอ.

วาเสฏฐะ ! ถ้าเช่นนั้น ท่านจงฟัง จงทำในใจให้ดี เราจักกล่าว. วาเสฏฐะ ! ตถาคตเกิดขึ้นในโลก เป็นอรหันตสัมมาสัมพุทธะ ฯลฯ<sup>๑</sup> แสดงธรรม ไพเราะในเบื้องต้น - ท่ามกลาง - เบื้องปลาย, ประกาศพรหมจรรย์พร้อมทั้ง อรรถะพยัญชนะ บริสุทธฺ์ บริบูรณ์สิ้นเชิง. คฤหบดี หรือบุตรคฤหบดี ฯลฯ ได้ฟังธรรมนั้นแล้ว ฯลฯ ออกจากเรือนบวชเป็นคนไม่มีเรือน ฯลฯ เขาถึงพร้อม ด้วยศีล ฯลฯ มีทวารอันสำรวมแล้วในอินทรีย์ทั้งหลาย ฯลฯ มีสติสัมปชัญญะ ฯลฯ เป็นผู้สันโดษ ฯลฯ เสพเสนาสนะอันสงัด ละนิวรณ์. เมื่อเธอพิจารณาเห็นนิวรณ์ ทั้งห้าอันตนละได้แล้วในตน ก็เกิดปราโมทย์, เมื่อปราโมทย์ย่อมเกิดปีติ, เมื่อใจ ปีติ กายก็สงบ, ผู้มีกายสงบ ย่อมเสวยสุขเวทนา, ผู้เสวยสุขเวทนา ย่อมยัง จิตให้ตั้งมั่นได้. เธอเห็น ด้วยจิตอันเป็นไปกับด้วย เมตตา ย่อมแผ่ไปสู่ทิศ (ที่) หนึ่ง และทิศที่สอง ที่สาม ที่สี่ ก็เหมือนอย่างนั้น, เธอแผ่ไปตลอดโลก ทั้งสี่ ในที่ทั้งปวง ทั้งเบื้องบนเบื้องต่ำและเบื้องขวาง ด้วยจิตอันเป็นไปกับด้วย

๑. ที่ละ ฯลฯ เช่นนี้ ก็มีเนื้อความพิสดารกว่านี้ แต่ได้ตัดมาแต่พอสมควร เพราะไม่ใช่คอน สำคัญของในที่นี้. ผู้ปรารถนาอุพิศการ ฤๅได้ในสามัญญผลสูตร, หนังสือพิมพ์พุทธศาสนา เล่ม ๑ ปีที่ ๑ ภาคส่งเสริม (บูรพภาคของการตามรอยพระอรหันต์).

เมตตา เป็นจิตไม่มีเวร ไม่มีพยาบาท กว้างขวาง ประกอบด้วยคุณอันใหญ่หลวง ไม่มีขีดจำกัดแล้วแลอยู่. วาเสฏฐะ ! คนเป่าสังข์ที่แข็งแรง อาจเป่าสังข์ให้ได้ยินได้ทั้งสี่ทิศโดยไม่ยาก ฉะนั้น; - ในเมตตาเจโตวิมุตติ<sup>๑</sup> ที่เจริญแล้วอย่าง (ข้างบน) นี้ กรรมชนิดที่ทำอย่างมีขีดจำกัด<sup>๒</sup> ย่อมไม่มีเหลืออยู่ ไม่ตั้งอยู่ใน (เมตตาเจโตวิมุตติอันเป็นกรรมที่ไม่มีขีดจำกัด) นั้น, ก็ฉนั้น. วาเสฏฐะ ! นี้แล เป็นทางเพื่อความเป็นผู้อยู่ร่วมกับพรหม ท.

(ต่อไปนี้ ทรงแสดง ข้อ กรุณา, มุทิตา, อุเบกขา, อีก โดยเนื้อความอย่างเดียวกัน. ทุกๆ ข้อเป็นหนทางเหมือนกัน โดยพระบาลีว่า แม้ที่ทุกก็เป็นหนทางเพื่อความอยู่ร่วมกับพรหม ท.)

### ทรงทราบคิหิ และนิพพาน<sup>๓</sup>

สารีบุตร ! เหล่านี้เป็นคิหิ (คือที่เป็นที่ไป) ทำอย่าง. คือ นรกกำเนิดเตร็จจัน เปเรตวิสัย มนุษย์ เทพ.

สารีบุตร ! เราย่อมรู้จักนรกร รู้จักทางไปสู่ นรกร<sup>๔</sup> รู้จักข้อปฏิบัติที่ทำบุคคลให้ไปสู่ นรกร และรู้จักบุคคลผู้ปฏิบัติแล้วอย่างใด จึงเมื่อสมัยอื่นจากการตาย เพราะการแตกทำลายแห่งกาย ย่อมเข้าถึงอบาย ทุกคติ วินิบาต นรก.

สารีบุตร ! เราย่อมรู้จักกำเนิดเตร็จจัน รู้จักทางไปสู่กำเนิดเตร็จจัน รู้จักข้อปฏิบัติที่ทำบุคคลให้ไปสู่กำเนิดเตร็จจัน และรู้จักบุคคลผู้ปฏิบัติแล้วอย่างใด

- 
๑. เมตตาเจโตวิมุตติ คืออัปนาสมาธิ ที่ประกอบด้วยเมตตา.
  ๒. ที่มีขีดจำกัด หมายถึงเมตตา ที่จำกัดที่, และยังเป็นกามาวจรกุศล, ยังไม่เป็นรูปาวจรกุศล เหมือนที่กล่าวมา. สุมง. ๑/๔๖๓.
  ๓. บาลี มหาสิหนาทสูตร ม.ม. ๑๒/๑๔๘/๑๗๐. ครัสแก่พระสารีบุตร ที่ราวป่านอกเมืองเวสาลี.
  ๔. นรก หรือเปเรตเป็นต้นนั้น จะเป็นโลกอื่นจากโลกมนุษย์ หรือเป็นแต่ชั้นเชิงหรือสถานะ (condition) พวกหนึ่งในโลกมนุษย์เท่านั้น น่าคิดอยู่.

จึงเมื่อสมัยอื่นจากการตาย เพราะการแตกทำลายแห่งกาย ย่อมเข้าถึงกำเนิด  
เดรัจฉาน.

สารีบุตร ! เราย่อมรู้จักเปรตวิสัย รู้จักทางไปสู่เปรตวิสัย รู้จัก  
ข้อปฏิบัติที่ทำให้บุคคลให้ไปสู่เปรตวิสัย และรู้จักบุคคลผู้ปฏิบัติแล้วอย่างใด จึงเมื่อ  
สมัยอื่นจากการตาย เพราะการแตกทำลายแห่งกาย ย่อมเข้าถึงเปรตวิสัย.

สารีบุตร ! เราย่อมรู้จักมนุษย์ รู้จักทางไปสู่มนุษย์โลก รู้จักข้อปฏิบัติ  
ที่ทำให้บุคคลให้ไปสู่มนุษย์โลก รู้จักบุคคลผู้ปฏิบัติแล้วอย่างใด จึงเมื่อสมัยอื่น  
จากการตาย เพราะการแตกทำลายแห่งกาย ย่อมเข้าถึงมนุษย์โลก.

สารีบุตร ! เราย่อมรู้จักพวกเทพ, รู้จักทางไปสู่เทวโลก รู้จักข้อ  
ปฏิบัติที่ทำให้บุคคลให้ไปสู่เทวโลก และรู้จักบุคคลผู้ปฏิบัติแล้วอย่างใด จึงเมื่อ  
สมัยอื่นจากการตาย เพราะการแตกทำลายแห่งกาย ย่อมเข้าถึงสุคติ โลกสวรรค์.

สารีบุตร ! เราย่อมรู้จักนิพพาน รู้จักทางไปนิพพาน และข้อปฏิบัติ  
ที่ทำให้บุคคลให้ไปนิพพาน และรู้จักตัวบุคคลผู้ปฏิบัติแล้วอย่างใด จึงทำให้แจ้งได้  
ด้วยปัญญาอันยิ่งเอง ซึ่งเจโตวิมุตติ ปัญญาวิมุตติ อันไม่มีอาสวะ เพราะความสิ้นไป  
แห่งอาสวะทั้งหลาย, ในธรรมอันตนเห็นแล้ว (คือปัจจุบันนี้) เข้าถึงแล้วแลอยู่.

### ทรงแสดงฤทธิ์ได้ เพราะอิทธิบาทสี่<sup>๑</sup>

ภิกษุ ท. ! พวกเขาจะสำคัญความข้อนี้อย่างไร คือ เพราะได้เจริญ  
หรือทำให้มากซึ่งธรรมเหล่าไหนเล่า ตถาคตจึงเป็นผู้มีฤทธิ์มากอย่างนี้ มีอำนาจ  
มากอย่างนี้ ?

๑. บาลี มหาวาร. ตี. ๑๘/๓๗๒/๑๒๔๕. ทรัสแก่ภิกษุทั้งหลาย.

“ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ ! ข้าพระองค์ทั้งหลายมีพระผู้มีพระภาคเป็นมุต มีพระผู้มีพระภาคเป็นผู้นำ ขอพระผู้มีพระภาคจงทรงแสดงเนื้อความนั้นเถิด, ภิกษุทั้งหลาย จักได้ทรงจำไว้” ภิกษุทั้งหลาย ทูลตอบ.

ภิกษุ ท. ! เพราะได้เจริญ และทำให้มากซึ่งอิทธิบาทสี่ประการ, ตถาคตจึงเป็นผู้มีฤทธิ์มากอย่างนี้ มีอานุภาพมากอย่างนี้. อิทธิบาทสี่ประการ อย่างไรเล่า ? ภิกษุ ท. ! ในเรื่องนี้ ตถาคต ย่อมเจริญอิทธิบาท อันประกอบพร้อมด้วยธรรมเครื่องปรุงแต่ง ซึ่งมีสมาธิอาศัย ฉันทะ เป็นประธานกิจ ว่า ด้วยอาการอย่างนี้, ฉันทะของเราย่อมมีในลักษณะที่จักไม่ย่อหย่อน, ที่จักไม่เข้มนวดเกิน, ที่จักไม่สยบอยู่ในภายใน, ที่จักไม่ส่ายไปในภายนอก; ตถาคตย่อมเป็นผู้มีความรู้สึกทั้งในส่วนที่จะมีมา และส่วนที่ล่วงมาแล้วแต่กาลก่อน : กาลก่อนก็เหมือนภายหลัง ภายหลังก็เหมือนกาลก่อน, เบื้องล่างก็เหมือนเบื้องบน เบื้องบนก็เหมือนเบื้องล่าง, กลางวันเหมือนกลางคืน กลางคืนเหมือนกลางวัน. ย่อมเจริญจิตอันประกอบด้วยแสงสว่าง ด้วยจิตอันตนเปิดแล้ว ด้วยอาการอย่างนี้ ไม่มีอะไรหุ้มห่อ.

(ต่อไปนี้ทรงแสดงกัณฑ์สมาธิอันอาศัย วิริยะ...จิตตะ...วิมังสา เป็นประธานกิจ โดยเนื้อความอย่างเดียวกัน แปรลกกันแต่ชื่อของอิทธิบาท, จนครบทั้ง ๔ อย่าง)

ภิกษุ ท. ! เพราะเจริญทำให้มากซึ่งอิทธิบาทสี่อย่างเหล่านี้แล ตถาคตจึงเป็นผู้มีฤทธิ์มากอย่างนี้ มีอานุภาพมากอย่างนี้. ตถาคตย่อมแสดงอิทธิวิธีมีอย่างต่างๆ ได้ : ผู้เดียวแปลงรูปเป็นหลายคน, หลายคนเป็นคนเดียว, ทำให้กำบังให้เป็นที่แจ้ง ทำให้แจ้งให้เป็นที่กำบัง, ไปได้ไม่ขัดข้อง ผ่านทะลุฝ่าทะลุกำแพง ทะลุภูเขา ดุจไปในอากาศว่างๆ, ผุดขึ้นและต่ำลงในแผ่นดินได้เหมือนในน้ำ, เดินได้เหนือน้ำ เหมือนเดินบนแผ่นดิน, ไปได้ในอากาศเหมือนนกมีปีก ทั้งที่ยังนั่งขัดสมาธิคู้บัลลังก์, ลูบคลำดวงจันทร์และดวงอาทิตย์

อันมีฤทธิ์อำนาจมาก ได้ด้วยฝ่ามือ และแสดงอำนาจด้วยกาย เป็นไปตลอดถึงพรหมโลกได้.

### ทรงมีญาณในอิทธิบาทสี่ โดยปริวัฏฏ์ ๓ อากาสิขสอง<sup>๑</sup>

ภิกษุ ท. ! จักขุ ญาณ ปัญญา วิชชา แสงสว่าง ได้เกิดขึ้นแล้วแก่เรา ในธรรมที่เราไม่เคยฟังมาก่อน ว่า “<sup>๕๔</sup> นโค อิทธิบาทอันประกอบพร้อมด้วยธรรมเครื่องปรุงแต่ง มีสมาธิอาศัย **ฉันทะ** เป็นประธานกิจ” ดังนี้ ๑; ภิกษุ ท. ! จักขุ ญาณ ปัญญา วิชชา แสงสว่าง ได้เกิดขึ้นแล้วแก่เรา ในธรรมที่เราไม่เคยฟังมาก่อน ว่า “ก็ อิทธิบาท อันประกอบพร้อมด้วยธรรมเครื่องปรุงแต่ง มีสมาธิอาศัย **ฉันทะ** เป็นประธานกิจ นี้ เป็นธรรมที่ควรทำให้เกิดมี” ดังนี้ ๑; ภิกษุ ท. ! จักขุ ญาณ ปัญญา วิชชา แสงสว่าง ได้เกิดขึ้นแล้วแก่เรา ในธรรมที่เราไม่เคยฟังมาก่อน ว่า “ก็ อิทธิบาท อันประกอบพร้อมด้วยธรรมเครื่องปรุงแต่ง มีสมาธิอาศัย **ฉันทะ** เป็นประธานกิจ นี้ เราทำให้เกิดมีได้แล้ว” ดังนี้ ๑.

ภิกษุ ท. ! จักขุ ญาณ ปัญญา วิชชา แสงสว่าง ได้เกิดขึ้นแล้วแก่เรา ในธรรมที่เราไม่เคยฟังมาก่อน ว่า “<sup>๕๕</sup> นโค อิทธิบาทอันประกอบพร้อมด้วยธรรมเครื่องปรุงแต่ง มีสมาธิอาศัย **วิริยะ** เป็นประธานกิจ” ดังนี้ ๑; ภิกษุ ท. ! จักขุ ญาณ ปัญญา วิชชา แสงสว่าง ได้เกิดขึ้นแล้วแก่เรา ในธรรมที่เราไม่เคยฟังมาก่อน ว่า “ก็อิทธิบาท อันประกอบพร้อมด้วยธรรมเครื่องปรุงแต่ง มีสมาธิอาศัย **วิริยะ** เป็นประธานกิจ นี้ เป็นธรรมที่ควรทำให้เกิดมี” ดังนี้ ๑; ภิกษุ ท. ! จักขุ ญาณ ปัญญา วิชชา แสงสว่าง ได้เกิดขึ้นแล้วแก่เรา ในธรรมที่เราไม่เคย

๑. บาลี มหาวาร. ตี. ๑๘/๓๓๑/๑๑๑๔-๑๑๒๒. ทรัสแก่ภิกษุ ท.

ฟังมาแต่ก่อน ว่า “ก็ อิทธิบาท อันประกอบพร้อมด้วยธรรมเครื่องปรุงแต่ง มีสมาธิอาศัย **วิริยะ** เป็นประธานกิจ นี้ เราทำให้เกิดมีได้แล้ว” ดังนี้ ๑.

ภิกษุ ท. ! จักขุ ญาณ ปัญญา วิชชา แสงสว่าง ได้เกิดขึ้นแล้วแก่เรา ในธรรมที่เราไม่เคยฟังมาแต่ก่อน ว่า “นี่คือ อิทธิบาท อันประกอบพร้อมด้วยธรรมเครื่องปรุงแต่ง มีสมาธิอาศัย **จิตตะ** เป็นประธานกิจ” ดังนี้ ๑; ภิกษุ ท. ! จักขุ ญาณ ปัญญา วิชชา แสงสว่าง ได้เกิดขึ้นแล้วแก่เรา ในธรรมที่เราไม่เคยฟังมาแต่ก่อน ว่า “ก็ อิทธิบาท อันประกอบพร้อมด้วยธรรมเครื่องปรุงแต่ง มีสมาธิอาศัย **จิตตะ** เป็นประธานกิจ นี้ เป็นธรรมที่ควรทำให้เกิดมี” ดังนี้ ๑; ภิกษุ ท. ! จักขุ ญาณ ปัญญา วิชชา แสงสว่าง ได้เกิดขึ้นแล้วแก่เรา ในธรรมที่เราไม่เคยฟังมาแต่ก่อน ว่า “ก็ อิทธิบาท อันประกอบพร้อมด้วยธรรมเครื่องปรุงแต่ง มีสมาธิอาศัย **จิตตะ** เป็นประธานกิจ นี้ เราทำให้เกิดมีได้แล้ว” ดังนี้ ๑.

ภิกษุ ท. ! จักขุ ญาณ ปัญญา วิชชา แสงสว่าง ได้เกิดขึ้นแล้วแก่เรา ในธรรมที่เราไม่เคยฟังมาแต่ก่อน ว่า “นี่คือ อิทธิบาท อันประกอบพร้อมด้วยธรรมเครื่องปรุงแต่ง มีสมาธิอาศัย **วิมังสา** เป็นประธานกิจ” ดังนี้ ๑; ภิกษุ ท. ! จักขุ ญาณ ปัญญา วิชชา แสงสว่าง ได้เกิดขึ้นแล้วแก่เรา ในธรรมที่เราไม่เคยฟังมาแต่ก่อน ว่า “ก็ อิทธิบาท อันประกอบพร้อมด้วยธรรมเครื่องปรุงแต่ง มีสมาธิอาศัย **วิมังสา** เป็นประธานกิจ นี้ เป็นธรรมที่ควรทำให้เกิดมี” ดังนี้ ๑; ภิกษุ ท. ! จักขุ ญาณ ปัญญา วิชชา แสงสว่าง ได้เกิดขึ้นแล้วแก่เรา ในธรรมที่เราไม่เคยฟังมาแต่ก่อน ว่า “ก็ อิทธิบาท อันประกอบพร้อมด้วยธรรมเครื่องปรุงแต่ง มีสมาธิอาศัย **วิมังสา** เป็นประธานกิจ นี้ เราทำให้เกิดมีได้แล้ว” ดังนี้ ๑.

### ทรงมีอิทธิบาทเพื่ออยู่ได้ถึงปี<sup>๑</sup>

อานนท์ ! อิทธิบาทสี่ประการ อันบุคคลได้เจริญ ทำให้มาก ทำให้เป็นดูจยาน ทำให้เป็นดูจที่รองรับ ให้เกิดขึ้นมั่นคงแล้ว อบรมทั่วถึงดีแล้ว ปรารถนากันแน่นแล้ว. เมื่อบุคคลนั้นปรารถนา เขาก็พึงตั้งอยู่ได้กับปีหนึ่ง หรือ ยิ่งขึ้นไปกว่ากับปี.

อานนท์ ! อิทธิบาทสี่ประการนั้น อันตถาคตนี้แล ได้เจริญ ทำให้มากแล้ว ทำให้เป็นดูจยาน ทำให้เป็นดูจที่รองรับ ให้เกิดขึ้นมั่นคงแล้ว อบรมทั่วถึงดีแล้ว ปรารถนากันแน่นแล้ว, ถ้าตถาคตปรารถนา ตถาคตก็พึงตั้งอยู่ได้กับปีหนึ่ง หรือยิ่งขึ้นไปกว่ากับปี ดังนี้.

### ทรงเปล่งเสียงคราวเดียว ได้ยินตลอด

#### ทุกโลกธาตุ<sup>๒</sup>

อานนท์ ! ดวงจันทร์ดวงอาทิตย์แผ่รัศมีส่องแสงให้สว่างไปทั่วทิศ กินเนื้อที่ประมาณเท่าใด โลกมีเนื้อที่เท่า่นั้น มีจำนวนพันหนึ่ง. ในพันโลกนั้นมีดวงจันทร์พันดวง ดวงอาทิตย์พันดวง ภูเขาสีเนรุพันลูก ชมพูทวีปพันทวีป อมรโคยานพันทวีป อุตรรกูรพันทวีป ปุพพิเทหะพันทวีป มหาสมุทรสี่พัน มหาราชสี่พัน จาคุมมหาราชพันหนึ่ง ดาวดึงส์พันหนึ่ง ยามะพันหนึ่ง ดุสิตพันหนึ่ง นิมมานรดีพันหนึ่ง ปรนิมมิตวสวัตติพันหนึ่ง พรหมพันหนึ่ง นี้เรียกว่า สหัสสิญฺญุพนิกาโลกธาตุ.

๑. บาลี อายุสมโอสัชชสูตร อ.ช. ๒๕/๑๗๐/๑๒๗. ทรัสแก่พระอานนท์ ที่ป่าวาฬเจดีย์ เมืองเวสาลี.

๒. บาลี ทิก. อ. ๒๐/๒๕๒/๕๒๐. ทรัสแก่พระอานนท์.

สหัสสิจูปนิกาโลกธาตุมีขนาดเท่าใด โลกธาตุขนาดเท่า่นั้น คำนวณ  
ทวีคูณโดยส่วนพัน นั้นเรียกว่า ทวิสหัสสิมชฌิมิกาโลกธาตุ.

ทวิสหัสสิมชฌิมิกาโลกธาตุมีขนาดเท่าใด โลกธาตุขนาดเท่า่นั้น คำนวณ  
ทวีคูณโดยส่วนพัน นั้นเรียกว่า ดิสหัสสิมหาสหัสสิโลกธาตุ.

อานนท์ ! ตถาคต เมื่อมีความจำนง ก็ย่อมพูดให้ดิสหัสสิมหาสหัสสิ-  
โลกธาตุ ได้ยินเสียงทั่วกันได้, หรือว่าจำนงให้ได้ยินเพียงเท่าใด ก็ได้.

“ข้าแต่พระผู้มีพระภาคเจ้า! เป็นไปได้ด้วยวิธีอย่างไร พระเจ้าข้า?”

อานนท์ ! ตถาคตอยู่ที่นี้ จะพึงแผ่รัศมี มีโอภาสสว่างไปทั่วดิสหัสสิ-  
มหาสหัสสิโลกธาตุ เสียก่อน, เมื่อสัตว์เหล่านั้น รู้สึกต่อแสงสว่างอันนั้นแล้ว  
ตถาคตก็จะบันลือเสียง ให้สัตว์เหล่านั้นได้ยิน. อย่างนี้แล อานนท์ ! ตถาคตจะพูด  
ให้ดิสหัสสิมหาสหัสสิโลกธาตุ ได้ยินเสียงทั่วกันได้, หรือจำนงให้ได้ยินเพียงเท่าใด  
ก็ได้.

### ทรงมีปาฏิหาริย์ชนิดที่คนเขลามองไม่เห็นว่าเป็นปาฏิหาริย์<sup>๑</sup>

“ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ ! ก็พระผู้มีพระภาคมิได้ทรงกระทำอิทธิปาฏิหาริย์ที่ยิ่ง  
กว่าธรรมดาแห่งมนุษยย์ แก่ข้าพระองค์เลย.”

สุนักขัตตะ ! เราได้กล่าวอย่างนี้กะเธอบ้างหรือว่า “สุนักขัตตะ ! เธอ  
จงมาอยู่กะเรา, เราจักกระทำอิทธิปาฏิหาริย์ที่ยิ่งกว่าธรรมดาแห่งมนุษยย์แก่เธอ”  
ดังนี้ ? “หามิได้ พระเจ้าข้า” หรือว่า เธอได้กล่าวกะเราอย่างนี้ว่า “ข้าแต่พระองค์

๑. บาลี ปาฏิกสูตร ปา. ที. ๑๑/๓/๒. เป็นถ้อยคำในเรื่องที่ตรัสเล่าแก่ภิกขุโกณฑกปริพาชก  
ที่อารามของเขา.

ผู้เจริญ! ข้าพระองค์จักอยู่กะพระผู้มีพระภาค, พระผู้มีพระภาคจักกระทำอิทธิ-  
ปาฏิหาริย์ที่ยิ่งกว่าธรรมดาแห่งมนุษย์แก่ข้าพระองค์” ดังนี้? “ห้ามได้ พระเจ้าข้า!” ---

โมฆบุรุษ! เมื่อเป็นอย่างนั้น ใครมีอยู่ (ในฐานะเป็นคู่สัญญา), เธอ  
จักบอกคืนกะใคร. สุนัขขัตตะ! เธอจะสำคัญความข้อนั้นว่าอย่างไร : อิทธิ-  
ปาฏิหาริย์ที่ยิ่งกว่าธรรมดาแห่งมนุษย์ จะเป็นสิ่งที่เรากระทำแล้วหรือมิได้กระทำ  
ก็ตาม; ธรรมที่เราแสดงแล้ว เพื่อประโยชน์แก่การสิ้นทุกข์โดยชอบใด ธรรมนั้น  
จะนำผู้ปฏิบัติตาม เพื่อความสิ้นทุกข์โดยชอบ หรือไม่? “ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ!   
อิทธิปาฏิหาริย์ที่ยิ่งกว่าธรรมดาแห่งมนุษย์ จะเป็นสิ่งที่พระผู้มีพระภาคกระทำแล้วหรือมิได้  
กระทำก็ตาม; ธรรมที่พระผู้มีพระภาคแสดงแล้ว เพื่อประโยชน์แก่การสิ้นทุกข์โดยชอบใด  
ธรรมนั้น ก็ยังคงนำผู้ปฏิบัติตามเพื่อความสิ้นทุกข์โดยชอบ, พระเจ้าข้า”.

สุนัขขัตตะ! เมื่อฟังได้อย่างนี้, ในเรื่องนั้น ใครจะทำอิทธิปาฏิหาริย์ที่  
ยิ่งกว่าธรรมดาแห่งมนุษย์ไปทำไม. โมฆบุรุษ! เธอจงเห็นตามที่มันเป็นความผิด  
ของเธอเองเพียงไร.

“ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ! ก็พระผู้มีพระภาคมิได้ทรงบัญญัติสิ่งที่คน ท. สมมติ  
กันว่าเลิศ แก่ข้าพระองค์เลย”.

สุนัขขัตตะ! เราได้กล่าวอย่างนั้นกะเธอบ้างหรือว่า “สุนัขขัตตะ! เธอ  
จงมาอยู่กะเรา, เราจักบัญญัติสิ่งที่คน ท. สมมติกันว่าเลิศแก่เธอ” ดังนี้? “ห้ามได้  
พระเจ้าข้า!” หรือว่า เธอได้กล่าวกะเราอย่างนั้นว่า “ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ! ข้า-  
พระองค์จักอยู่กะพระผู้มีพระภาค, พระผู้มีพระภาคจักบัญญัติสิ่งที่คน ท. สมมติกัน  
ว่าเลิศแก่ข้าพระองค์” ดังนี้? “ห้ามได้ พระเจ้าข้า!” ---

โมฆบุรุษ! เมื่อเป็นอย่างนั้น ใครมีอยู่ (ในฐานะเป็นคู่สัญญา), เธอ  
จักบอกคืนกะใคร. สุนัขขัตตะ! เธอจะสำคัญข้อนั้นว่าอย่างไร : สิ่งที่คน ท.

สมมติกันว่าเลิศ จะเป็นสิ่งที่เราบัญญัติแล้วหรือมิได้บัญญัติก็ตาม ; ธรรมที่เราแสดงแล้วเพื่อประโยชน์แก่การสิ้นทุกข์โดยชอบใด ธรรมนั้นจะนำผู้ปฏิบัติตามเพื่อความสิ้นทุกข์โดยชอบ หรือไม่ ? “ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ ! สิ่งที่คุณ ท. สมมติกันว่าเลิศ จะเป็นสิ่งที่พระผู้มีพระภาคบัญญัติแล้วหรือมิได้บัญญัติก็ตาม ; ธรรมที่พระผู้มีพระภาคแสดงแล้วเพื่อประโยชน์แก่การสิ้นทุกข์โดยชอบใด ธรรมนั้นจะนำผู้ปฏิบัติตามเพื่อความสิ้นทุกข์โดยชอบ, พระเจ้าข้า”.

สุนัขขัตตะ ! เมื่อฟังได้ดังนี้, ในเรื่องนั้น ใครจะกระทำการบัญญัติสิ่งที่คน ท. สมมติกันว่าเลิศไปทำไม. โมฆบุรุษ ! เธอจงเห็นตามที่มันเป็นความผิดของเธอเองเพียงไร.

หมายเหตุ : จากการโต้ตอบกันสองครั้งนี้ มีการแสดงให้เห็นอยู่แล้วว่ามีปาฏิหาริย์อย่างสูงสุดอยู่ในธรรมะที่พระองค์ทรงแสดงแล้ว ; กล่าวคือจะมีการแสดงปาฏิหาริย์ในรูปแบบอื่น ๆ อีกหรือไม่ก็ตาม ธรรมะนั้นย่อมค้ำทุกข์ได้อยู่ตลอดเวลา. พวกเขาไม่มองเห็นว่าภาวะการณเช่นนี้เป็นปาฏิหาริย์อันสูงสุด กลับต้องการจะให้ทรงแสดงปาฏิหาริย์ชนิดที่ควรจะเรียกว่า “ของแปลกประหลาดสำหรับคนโง่” เหมือนที่คนทั่วไปเขาชอบคุยกัน. แม้กระนั้นพระองค์ก็ยังทรงมีการแสดงปาฏิหาริย์ในระดับนั้นด้วยเหมือนกัน ดังที่ได้ทรงทวงให้สุนัขขัตตะจิตวิบุตระลึถึงเรื่องบางเรื่อง ที่ได้เป็นไปอย่างลักษณะของปาฏิหาริย์ เช่นเรื่องกุกกุรวัดคอกเจลกได้ตกลงไปจริง ๆ ภายใน ๗ วัน ดังที่พระองค์ทรงพยากรณ์ ; และเรื่องกพารมีฆมกเจลก ผู้แสดงการประพาศวิตรอย่างเคร่งครัดจนคนทั้งหลายถือกันว่าเป็นพระอรหันต์, แต่ในที่สุดก็สึกออกไปมีภรรยา ดังที่พระองค์ทรงพยากรณ์ไว้. สุนัขขัตตะจิตวิบุตระก็จำนนต่อถ้อยคำของตนเอง ในการที่กล่าวคักพ้อพระองค์ว่าไม่ทรงแสดงปาฏิหาริย์เสียเลย. - ผู้รวบรวม.

### ทรงมีปาฏิหาริย์สามอย่าง<sup>๑</sup>

แก้วกฐะ ! นี่ปาฏิหาริย์สามอย่าง ที่เราได้ทำให้แจ้งด้วยปัญญาอันยิ่งเอง แล้วประกาศให้ผู้รู้ได้. สามอย่างอะไรเล่า? สามอย่างคือ อิทธิปาฏิหาริย์ อาเทศนาปาฏิหาริย์ และ อนุศาสน์ปาฏิหาริย์.

(๑) แก้วกฐะ ! อิทธิปาฏิหาริย์ นั้นเป็นอย่างไรเล่า ? แก้วกฐะ ! ภิกษุในศาสนานี้ กระทำอิทธิวิธีมีอย่างต่างๆ : ผู้เดียวแปลงรูปเป็นหลายคน, หลายคนเป็นคนเดียว, ทำที่กำบังให้เป็นที่แจ้ง ทำที่แจ้งให้เป็นที่กำบัง, ไปได้ไม่ขัดข้อง ผ่านทะลุฝา ทะลุกำแพง ทะลุภูเขา ดุจไปในอากาศว่างๆ, ผุดขึ้นและดำลงในแผ่นดินได้เหมือนในน้ำ, เดินไปได้เห็นอน้ำ เหมือนเดินบนแผ่นดิน, ไปได้ในอากาศเหมือนนกมีปีก ทั้งที่ยังนั่งสมาธิคู้บัลลังก์. ลูบลำดวงจันทร์ และดวงอาทิตย์อันมีฤทธิ์อันภาพมาก ได้ด้วยฝ่ามือ. และแสดงอำนาจทางกาย เป็นไปตลอดถึงพรหมโลกได้. แก้วกฐะ ! กุลบุตรผู้มีศรัทธาเลื่อมใสได้เห็นการแสดงนั้นแล้ว เขابอกเล่าแก่กุลบุตรอื่นบางคน ที่ไม่ศรัทธาเลื่อมใส ว่าน่าอัศจรรย์นัก. กุลบุตรผู้ไม่มีศรัทธาเลื่อมใส นั้น ก็จะฟังตอบว่า วิชาชื่อคันธารี<sup>๒</sup> มีอยู่ ภิกษุ นั้นแสดงอิทธิวิธีด้วยวิชานั้นเท่านั้น (หาใช่มีปาฏิหาริย์ไม่), แก้วกฐะ ! ท่านจะเข้าใจอย่างไร : ก็คนไม่เชื่อ ไม่เลื่อมใส ย่อมกล่าวตอบผู้เชื่อผู้เลื่อมใส ได้อย่างนั้น มิใช่หรือ ?

“ฟังขอบได้, พระองค์ !”

แก้วกฐะ ! เราเห็นโทษในการแสดงอิทธิปาฏิหาริย์ดังนี้แล จึงอึดอัดขยะแขยง เกลียดชัง ต่อิทธิปาฏิหาริย์.

๑. บาลี ส. ที. ๙/๒๗๓/๓๓๙. ตรีศกแก้วกฐคหติ ที่ปาวาริกัมพวัน เมืองนาลันทา.

๒. คันธารี ชื่อมนต์ แต่งโดยฤษีมีนามคันธาระ, อีกอย่างหนึ่งในแคว้นคันธาระ.

(๒) เกวัญภูเฑาะ ! อาเทศนาปาฏิหาริย์ นั้น เป็นอย่างไรเล่า ? เกวัญภูเฑาะ ! ภิกษุในศาสนานี้ ย่อมทลายจิต ทลายความรู้สึกของจิต ทลายความตริภักดิ์ ทลายความตรอง ของสัตว์เหล่าอื่น ของบุคคลเหล่าอื่นได้ ว่า ใจของท่านเช่นนั้น ใจของท่านมีประการนี้ ใจของท่านมีด้วยอาการอย่างนี้. --- ฯลฯ --- กุลบุตรผู้ไม่เชื่อ ไม่เลื่อมใส ย่อมค้ำกุนบุตรผู้เชื่อผู้เลื่อมใส ว่า วิชา ชื่อ มณิกา มีอยู่ ภิกษุ นั้น กล่าวทลายใจได้เช่นนั้น ๆ ก็ด้วยวิชานั้น (หาใช่มีปาฏิหาริย์ไม่), เกวัญภูเฑาะ ! ท่านจะ เข้าใจว่าอย่างไร : ก็คนไม่เชื่อไม่เลื่อมใส ย่อมกล่าวตอบผู้เชื่อผู้เลื่อมใสได้อย่างนั้น มิใช่หรือ ?

“ฟังตอบได้, พระองค์ !”

เกวัญภูเฑาะ ! เราเห็นโทษในการแสดงอาเทศนาปาฏิหาริย์ดังนี้แล จึง อึดอัด ขยะแขยง เกลียตขัง ต่ออาเทศนาปาฏิหาริย์.

(๓) เกวัญภูเฑาะ ! อนุศาสน์ปาฏิหาริย์ นั้น เป็นอย่างไรเล่า ? เกวัญภูเฑาะ ! ภิกษุในศาสนานี้ ย่อมสั่งสอนว่า ท่านจงตริภักดิ์อย่างนี้ ๆ อย่างตริภักดิ์อย่างนั้น ๆ, จงทำไว้ในใจอย่างนี้ ๆ อย่าทำไว้ในใจอย่างนั้น ๆ, จงละสิ่งนี้ ๆ เสีย, จงเข้าถึง สิ่งนี้ ๆ แล้วแลอยู่ ดังนี้ นี้เราเรียกว่า อนุศาสน์ปาฏิหาริย์.

เกวัญภูเฑาะ ! --- ฯลฯ --- เหล่านี้แล เป็นปาฏิหาริย์ ๓ อย่าง ที่เราได้ทำ ให้แจ้งด้วยปัญญาอันยิ่งเอง แล้วประกาศให้ผู้อื่นรู้ตามด้วย.

### เหตุที่ทำให้ได้ทรงพระนามว่า “ตถาคต” <sup>๕๒</sup>

ภิกษุ ท. ! โลก<sup>๓</sup> เป็นสภาพที่ตถาคตได้รู้พร้อมเฉพาะแล้ว ตถาคต จึงเป็นผู้ถอนตนจากโลกได้แล้ว. เหตุให้เกิดโลก เป็นสภาพที่ตถาคตได้รู้พร้อม

๑. ระหว่างนี้ ทรงแสดงข้อปฏิบัติ เรื่องศีล สันโทษ สติสัมปชัญญะ ฯลฯ ว่า เป็นอนุศาสน์-ปาฏิหาริย์ของพระองค์ อันหนึ่ง ๆ ทุกอัน.
๒. บาลี. อิติวุ. ขุ. ๒๕/๓๒๑/๒๕๓, และ จกุกก. อ. ๒๑/๓๐/๒๓. ทวีตแก่ภิกษุทั้งหลาย.
๓. โลก ในที่นี้ ก็คือทุกข์.

เฉพาะแล้ว ตถาคตจึงละเหตุให้เกิดโลกได้แล้ว. ความดับไม่เหลือของโลกเป็นสภาพที่ตถาคตรู้พร้อมเฉพาะแล้ว ตถาคตจึงทำให้แจ้งความดับไม่เหลือของโลกได้แล้ว. ทางให้ถึงความดับไม่เหลือของโลก เป็นสิ่งที่ตถาคตรู้พร้อมเฉพาะแล้ว ตถาคตจึงทำให้เกิดมิชฌันได้แล้ว ซึ่งทางให้ถึงความดับไม่เหลือของโลกนั้น.

ภิกษุ ท. ! อายตนะอันใด ที่พวกมนุษย์โลก พร้อมทั้งเทวโลก มาร, พรหม, ที่หมู่สัตว์พร้อมทั้งสมณพราหมณ์ พร้อมทั้งเทวดาและมนุษย์ ได้เห็น ได้ฟัง ได้ดม – ลิ้ม – สัมผัส ได้รู้แจ้ง ได้บรรลุ ได้แสวงหา ได้เที่ยวผูกพัน ติดตามโดยน้ำใจ, อายตนะนั้น ตถาคตได้รู้พร้อมเฉพาะแล้วทั้งสิ้น เพราะเหตุนี้ จึงได้นำมาว่า “ตถาคต”.

ภิกษุ ท. ! ในราตรีใด ตถาคตได้ตรัสรู้ และในราตรีใด ตถาคตปรินิพพาน, ในระหว่างนั้น ตถาคตได้กล่าวสอน ปราสาสน แสดงออก ซึ่งคำใด, คำนั้นทั้งหมด ย่อมมีโดยประการเดียวกันทั้งสิ้น ไม่แปลกกัน โดยประการอื่น เพราะเหตุนี้ จึงได้นำมาว่า “ตถาคต”.

ภิกษุ ท. ! ตถาคต กล่าวอย่างใด ทำอย่างนั้น, ทำอย่างใด กล่าวอย่างนั้น, เพราะเหตุนี้ จึงได้นำมาว่า “ตถาคต”.

ภิกษุ ท. ! ในโลก พร้อมทั้งเทวโลก มาร, พรหม, ในหมู่สัตว์ พร้อมทั้งสมณพราหมณ์ พร้อมทั้งเทวดาและมนุษย์ ตถาคตเป็นผู้เป็นยิ่ง ไม่มีใครครอบงำ เป็นผู้เห็นสิ่งทั้งปวงโดยเด็ดขาด เป็นผู้มีความสูงส่งที่สุด (โดยธรรม) แต่ผู้เดียว, เพราะเหตุนี้ จึงได้นำมาว่า “ตถาคต”.

**เหตุที่ทำให้ทรงพระนามว่า “ตถาคต”  
เพราะทรงเป็นกาลวาทีภูควาที<sup>๑</sup>**

จุนทะ ! แม้เป็น เรื่องในอดีต ถ้าไม่จริง ไม่แท้ ไม่ประกอบด้วย  
ประโยชน์, ตถาคตย่อม ไม่พยากรณ์ ซึ่งเรื่องนั้น; จุนทะ ! แม้เป็น เรื่องในอดีต  
ถ้าเป็น เรื่อง จริง เรื่อง แท้ แต่ไม่ประกอบด้วยประโยชน์, ตถาคตก็ย่อม ไม่  
พยากรณ์ ซึ่งเรื่องนั้น; จุนทะ ! แม้เป็น เรื่องในอดีต ถ้าเป็น เรื่อง จริง เรื่อง  
แท้ เรื่อง ประกอบด้วยประโยชน์, ตถาคตย่อมเป็นผู้รู้กาลอันสมควรในเรื่องนั้น  
เพื่อพยากรณ์ ปัญหาขึ้น.

จุนทะ ! แม้เป็น เรื่องในอนาคต ถ้าไม่จริง ไม่แท้ ไม่ประกอบด้วย  
ประโยชน์, ตถาคตย่อม ไม่พยากรณ์ ซึ่งเรื่องนั้น; จุนทะ ! แม้เป็น เรื่องใน  
อนาคต ถ้าเป็น เรื่อง จริง เรื่อง แท้ แต่ไม่ประกอบด้วยประโยชน์, ตถาคตก็ย่อม  
ไม่พยากรณ์ ซึ่งเรื่องนั้น; จุนทะ ! แม้เป็น เรื่องในอนาคต ถ้าเป็น เรื่อง จริง  
เรื่อง แท้ เรื่อง ประกอบด้วยประโยชน์, ตถาคตย่อมเป็นผู้รู้กาลอันสมควร ในเรื่อง  
นั้น เพื่อพยากรณ์ ปัญหาขึ้น.

จุนทะ ! แม้เป็น เรื่องในปัจจุบัน ถ้าไม่จริง ไม่แท้ ไม่ประกอบด้วย  
ประโยชน์, ตถาคตย่อม ไม่พยากรณ์ ซึ่งเรื่องนั้น; จุนทะ ! แม้เป็น เรื่องใน  
ปัจจุบัน ถ้าเป็น เรื่อง จริง เรื่อง แท้ แต่ไม่ประกอบด้วยประโยชน์, ตถาคตก็ย่อม  
ไม่พยากรณ์ ซึ่งเรื่องนั้น; จุนทะ ! แม้เป็น เรื่องในปัจจุบัน ถ้าเป็น เรื่อง จริง  
เรื่อง แท้ เรื่อง ประกอบด้วยประโยชน์, ตถาคตย่อมเป็นผู้รู้กาลอันสมควร ในเรื่อง  
นั้น เพื่อพยากรณ์ ปัญหาขึ้น.

๑. บาลี ปาสาทิกสูตร ปา. ที. ๑๑/๑๔๘/๑๑๕. ตรีสแก่จุนทสมณทูตที่ อัมพวันปราสาท  
ของเจ้าศากยะพวกเวรัญญา.

จนทะ ! ด้วยเหตุตั้งนี้แล ตถาคตจึงเป็น กาลวาที สัจจวาที ภูควาที  
อัครวาที ธรรมวาที วินยวาที ในธรรม ท. ที่เป็นอดีต อนาคต ปัจจุบัน ; เพราะ  
เหตุนี้ จึงได้นามว่า “ตถาคต”.

หมายเหตุ : ขอให้ดูหัวข้อเรื่องว่า “เหตุที่ทำให้ได้พระนามว่า “ตถาคต”  
ที่หน้า ๑๘๘, และ “เรื่องที่ไม่ทรงพยากรณ์” จนถึง “เรื่องที่ทรงพยากรณ์” หน้า  
๒๕๗-๓๐๓, แห่งหนังสือเล่มนี้, ประกอบกับเรื่องนี้ด้วย. -ผู้รวบรวม.

### ไวพจน์แห่งคำว่า “ตถาคต”<sup>๑</sup>

วาเสฏฐะ ท. ! กิรีรัทธาของผู้ใดแล ตั้งมั่นในตถาคต ฝั่งลงรากแล้ว  
ดำรงอยู่ได้มั่นคง อันสมณะหรือพราหมณ์ เทวดา มาร พรหม หรือใครๆในโลก  
ก็ตาม ไม่ชักนำไปทางอื่นได้, ผู้นั้นควรจะกล่าวได้อย่างนี้ว่า “เราเป็นบุตร เป็น  
โอรส เกิดจากปากของพระผู้มีพระภาค เกิดโดยธรรม อันธรรมเนรมิต เป็นทายาท  
แห่งธรรม” ดังนี้. ข้อนั้นเพราะเหตุไร? เพราะคำว่า “ธรรมกาย” บ้าง  
“พรหมกาย” บ้าง “ธรรมภูต” บ้าง “พรหมภูต” บ้าง นี้ เป็นคำสำหรับเรียก  
แทนชื่อตถาคต แล.

(อีกสูตรหนึ่ง<sup>๒</sup>)

ภิกษุ ท. ! คำว่า “สมณะ” เป็นคำแทนชื่อของตถาคต ฯ  
ภิกษุ ท. ! คำว่า “พราหมณ์” เป็นคำแทนชื่อของตถาคต ฯ  
ภิกษุ ท. ! คำว่า “เวทคุ”<sup>๓</sup> เป็นคำแทนชื่อของตถาคต ฯ  
ภิกษุ ท. ! คำว่า “ภิสักโก”<sup>๔</sup> เป็นคำแทนชื่อของตถาคต ฯ

๑. บาลี ปา. ที. ๑๑/๑๑/๕๕. ทรัสแก้ววาเสฏฐสามเณรและการทวิฆสามเณร ณ ที่บุพพาราม.

๒. บาลี อฎฐก. อ. ๒๓/๓๕๒/๑๕๒. ทรัสแก้วภิกษุ ท.

๓. เวทคุ = ผู้จบเวท

๔. ภิสักโก = หมอผ่ากัศ

ภิกษุ ท. !	คำว่า “นิมโล”	เป็นคำแทนชื่อของตถาคต ฯ
ภิกษุ ท. !	คำว่า “วิมโล”	เป็นคำแทนชื่อของตถาคต ฯ
ภิกษุ ท. !	คำว่า “ญามิ”	เป็นคำแทนชื่อของตถาคต ฯ
ภิกษุ ท. !	คำว่า “วิมุตโต”	เป็นคำแทนชื่อของตถาคต ฯ

### ทรงปฏิบัติเป็นอภิสัมพุทธะ เมื่อทรงคล่องแคล่ว ใน อนุปพพิหารสมาบัติ<sup>๑</sup>

อานนท์ ! ตลอดกาลเพียงใด ที่เรายังไม่อาจเข้าออกอย่างคล่องแคล่ว ซึ่งอนุปพพิหารสมาบัติ<sup>๒</sup> ทั้งโดยอนุโลมและปฏิโลมแล้ว, ตลอดกาลเพียงนั้น เรายังไม่ปฏิบัติว่าได้ตรัสรู้พร้อมเฉพาะซึ่งอนุตตรสัมมาสัมโพธิญาณในโลก พร้อมทั้งเทวโลก มารโลก พรหมโลก หมู่สัตว์ พร้อมทั้งสมณพราหมณ์ เทวดาแลมนุษย์.

อานนท์ ! ก็แต่ว่าในกาลใดแล เราได้เข้า-ได้ออก อย่างคล่องแคล่ว ซึ่งอนุปพพิหารสมาบัติ<sup>๑</sup> ทั้งโดยอนุโลมและปฏิโลมแล้ว, ในกาลนั้น เราจึงปฏิบัติว่าเป็นผู้ได้ตรัสรู้พร้อมเฉพาะซึ่งอนุตตรสัมมาสัมโพธิญาณ ในโลก พร้อมทั้งเทวโลก มารโลก พรหมโลก หมู่สัตว์ พร้อมทั้งสมณพราหมณ์ เทวดาแลมนุษย์. อนึ่ง ปัญญาเครื่องรู้และปัญญาเครื่องเห็น ได้เกิดขึ้นแล้วแก่เราว่า “ความหลุดพ้นแห่งใจของเราไม่กลับกำเริบ ชาตินี้เป็นชาติสุดท้าย, บัดนี้ภพใหม่มิได้มีอีกต่อไป” ดังนี้.

๑. บาลี นวก. อ. ๒๓/๔๖๘/๒๔๕. ทรัสแก่พระอานนท์.

๒. อนุปพพิหาร<sup>๑</sup> มีอะไรบ้าง คุณอนที่ว่าด้วย “การทรงพยายามในเนกขัมมจิกและอนุปพพิหารสมาบัติ ก่อนตรัสรู้” ภาค ๒ หน้า ๑๐๓.

## ทรงบัญญัติเป็นอภิธรรมุทระ เมื่อทรงทราบ บัญญัติปาทานขันธโดยปริวัฏฐี

ภิกษุ ท. ! อุปาทานขันธ ท. มีอยู่ ๕ อย่างเหล่านี้. ห้าอย่างคืออะไร  
เล่า? ห้าอย่างคือ อุปาทานขันธคือรูป อุปาทานขันธคือเวทนา อุปาทานขันธคือ  
สัญญา อุปาทานขันธคือสังขาร อุปาทานขันธคือวิญญาณ.

ภิกษุ ท. ! ตลอดกาลเพียงใด ที่เรายังไม่รู้พร้อมเฉพาะซึ่งอุปาทานขันธ  
ทั้งห้าเหล่านี้ โดยปริวัฏฐี ตามที่เป็นจริง; ตลอดกาลเพียงนั้น เรายังไม่ปฏิบัติ  
ว่าเป็นผู้ตรัสรู้พร้อมเฉพาะ ซึ่งอนุตรสัมมาสัมโพธิญาณ ในโลก พร้อมทั้งเทวโลก  
มารโลก พรหมโลก ในหมู่สัตว์พร้อมทั้งสมณพราหมณ์ พร้อมทั้งเทวดาและมนุษย์.

ภิกษุ ท. ! เมื่อใดแล เรารู้พร้อมเฉพาะแล้ว ซึ่งอุปาทานขันธทั้งห้า  
เหล่านี้ โดยปริวัฏฐี ตามที่เป็นจริง; เมื่อนั้น เราก็ปฏิบัติว่าเป็นผู้ตรัสรู้พร้อม  
เฉพาะแล้วซึ่งอนุตรสัมมาสัมโพธิญาณ ในโลก พร้อมทั้งเทวโลก มารโลก พรหม-  
โลก ในหมู่สัตว์พร้อมทั้งสมณพราหมณ์ พร้อมทั้งเทวดาและมนุษย์.

ภิกษุ ท. ! โดยปริวัฏฐีนั้น เป็นอย่างไรเล่า? คือเราได้รู้พร้อมเฉพาะ  
แล้ว ซึ่งรูป ซึ่งความเกิดแห่งรูป ซึ่งความดับไม่เหลือแห่งรูป ซึ่งปฏิบัติให้ถึง  
ความดับไม่เหลือแห่งรูป. (ในกรณีแห่ง เวทนา สัญญา สังขาร และ วิญญาณ ก็ตรัสไว้  
โดยหลักเกณฑ์อย่างเดียวกันกับในกรณีแห่งรูป).

(รายละเอียดเกี่ยวกับเบญจขันธ โดยปริวัฏฐี และอื่นๆที่เกี่ยวข้องกัน โดยพิสดาร,  
ยังมีอีก; ผู้สนใจพึงหาอ่านจากหนังสือปฏิจตมุปบาทจากพระโอษฐ์ หน้า ๓๓๘ ถึงหน้า ๓๔๒)

---

๑. บาลี ขนฺธ. ตี. ๑๗/๗๒/๑๑๒. ทรัสแก่ภิกษุ ท. ที่เชทวัน.

## ทรงปฏิญาณเป็นอภิสัมพุทธะ เมื่อทรงทราบอริยสัจจ์ หมดจดสิ้นเชิง<sup>๑</sup>

ภิกษุ ท. ! ตลอดกาลเพียงไร ที่ญาณทัสสนะ (เครื่องรู้เห็น) ตามเป็นจริงของเรา อันมีปรีชาญาณสาม มีอาการสืบสอง ในอริยสัจจ์ทั้งสี่ ยังไม่เป็ญญาทัสสนะที่บริสุทธิ์สะอาดด้วยดี, ตลอดกาลเพียงนั้น เรายังไม่ปฏิญาณว่าเป็นผู้ตรัสรู้พร้อมเฉพาะแล้ว ซึ่งอนุตรสัมมาสัมโพธิญาณ ในโลกกับทั้งเทวโลก มารโลก พรหมโลก หมู่สัตว์ พร้อมทั้งสมณพราหมณ์ พร้อมทั้งเทวดาและมนุษย์.

ภิกษุ ท. ! เมื่อใด ญาณทัสสนะตามเป็นจริงของเรา อันมีปรีชาญาณสาม มีอาการสืบสอง ในอริยสัจจ์ทั้งสี่ เป็นญาณทัสสนะที่บริสุทธิ์สะอาดด้วยดี, เมื่อนั้นเราก็ปฏิญาณว่าเป็นผู้ตรัสรู้พร้อมเฉพาะแล้ว ซึ่งอนุตรสัมมาสัมโพธิญาณในโลกกับทั้งเทวโลก มารโลก พรหมโลก หมู่สัตว์ พร้อมทั้งสมณพราหมณ์ พร้อมทั้งเทวดาและมนุษย์.

(ในบาติแห่งอื่น ยังมีกล่าวถึงการปฏิญาณว่าเป็นอภิสัมพุทธะ เมื่อทรงทราบ **อินทรี** ๔ แต่ละอย่าง โดยฐานะ ๕ คือ โดยความเกิด โดยความตั้งอยู่ไม่ได้ โดยรสอร่อย โดยโทษ โดยอุบายเครื่องออก. - มหาวาร. ส. ๑๔/๒๗๐/๘๔๔.

อีกแห่งหนึ่ง ทรัสว่า เมื่อทรงทราบ **โลก** โดยฐานะ ๓ คือ โดยรสอร่อยของโลก โดยโทษอันคำทรมของโลก และโดยอุบายเครื่องออกไปจากโลก. คุที่หน้า ๖๔ บรรทัดที่ ๑๗ ไป (นับจากบรรทัดเลขหน้า) (ทั้ง ๒ หัวข้อเรื่อง) แห่งหนังสือเล่มนี้.

อีกแห่งหนึ่ง ทรัสว่า เมื่อทรงทราบ **บัญญัติปาหนัน** แต่ละอย่าง โดยฐานะ ๓ คือ โดยรสอร่อย โดยโทษอันคำทรม และโดยอุบายเครื่องออกไป. คุที่หน้า ๘๒ และหน้า ๘๕ แห่งหนังสือเล่มนี้.

๑. บาติ มหาวาร. ส. ๑๔/๕๓๐/๑๖๗๐. ทรัสแก้บัญญัติภิกษุ ที่พาราณสี.

อีกแห่งหนึ่ง ตรัสว่า เมื่อทรงทราบธาตุ ๔ แต่ละอย่าง โดยฐานะ ๓ คือ โดยรสอร่อย โดยโทษอันต่ำทราม และโดยอุบายเครื่องออกไป. – นิตาน. ส. ๑๖/๒๐๕/๔๐๗.

อีกแห่งหนึ่ง ตรัสว่า เมื่อทรงทราบอายตนะภายใน ๖ แต่ละอย่าง โดยฐานะ ๓ คือ โดยรสอร่อย โดยโทษอันต่ำทราม และโดยอุบายเครื่องออกไป. – สพ. ส. ๑๘/๑๑/๑๕.

อีกแห่งหนึ่ง ตรัสว่า เมื่อทรงทราบอายตนะภายนอก ๖ แต่ละอย่าง โดยฐานะ ๓ เช่นเดียวกับอายตนะภายใน ๖. – สพ. ส. ๑๘/๑๒/๑๖.

อีกแห่งหนึ่ง ตรัสว่า เมื่อทรงทราบว่า มีญาณทัสนะที่เป็นไปทั่วซึ่งเวทนา มีปรีชาญาณ ๘. กุทีหน้า ๘๔ บรรดาที่ ๖ จากล่าง แห่งหนังสือเล่มนี้.

อีกแห่งหนึ่ง ตรัสว่า เมื่อทรงทราบอินทรีย์ (อายตนะภายใน) ๖ แต่ละอย่าง โดยฐานะ ๕ คือ โดยการเกิด – ความตั้งอยู่ไม่ได้ – รสอร่อย – โทษอันต่ำทราม – อุบายเครื่องออกไป. – มหาวาร. ส. ๑๘/๒๗๒/๕๐๖.

อีกแห่งหนึ่ง ตรัสว่า เมื่อทรงทราบ การพ้นจากเมถุนสัญญา. กุทีหน้า ๑๗๒ บรรดาที่ ๔ (นับจากบรรดาเลขหน้า) แห่งหนังสือเล่มนี้. – สตก. อ. ๒๓/๕๗/๔๗๖.

### เหตุที่ทำให้ได้พระนามว่า “อรหันตสัมมาสัมพุทธะ”<sup>๑</sup>

ภิกษุ ท. ! ความจริงอันประเสริฐ ๔ อย่าง เหล่านี้ มีอยู่. สี่อย่าง เหล่าไหนเล่า ? สี่อย่าง คือ ความจริงอันประเสริฐ คือทุกข์; ความจริงอันประเสริฐ คือเหตุให้เกิดทุกข์; ความจริงอันประเสริฐ คือความดับไม่เหลือแห่งทุกข์; ความจริงอันประเสริฐ คือทางดำเนินให้ถึงความดับไม่เหลือแห่งทุกข์ : นี้แล ความจริงอันประเสริฐ ๔ อย่าง.

ภิกษุ ท. ! เพราะได้ตรัสรู้ตามความเป็นจริง ซึ่งความจริงอันประเสริฐ ๔ อย่างเหล่านี้แล ตถาคต จึงมีนาม ว่า “อรหันตสัมมาสัมพุทธะ” ดังนี้.

๑. บาลี มหาวาร. ส. ๑๘/๕๔๓/๑๗๐๓.

ภิกษุ ท. ! เพราะเหตุนี้ ในกรณีนี้ พวกเธอ ท. พึงกระทำความเพียร เพื่อให้รู้ว่า “นี่ ทุกข์; นี่ เหตุให้เกิดทุกข์; นี่ ความดับไม่เหลือแห่งทุกข์; นี่ ทางดำเนินให้ถึงความดับไม่เหลือแห่งทุกข์” ดังนี้แล.

### เหตุที่ทำให้ได้พระนามว่า “อรหันตสัมมาสัมพุทธะ” (อีกนัยหนึ่ง)<sup>๑</sup>

ภิกษุ ท. ! ตถาคตผู้อรหันตสัมมาสัมพุทธะ หลุดพ้นแล้วจากรูป เพราะความเบื่อหน่าย ความคลายกำหนัด ความดับ และความไม่ยึดมั่น จึงได้นามว่า “สัมมาสัมพุทธะ”. ภิกษุ ท. ! แม้ภิกษุผู้ปัญญาวิมุตต์ ก็หลุดพ้นแล้วจากรูป เพราะความเบื่อหน่าย ความคลายกำหนัด ความดับ และความไม่ยึดมั่น จึงได้นามว่า “ปัญญาวิมุตต์”.

(ในกรณีแห่ง เวทนา สัญญา สังขาร และวิญญาณ ก็ไต่ครัสไว้ มีข้อความแสดงหลักเกณฑ์อย่างเดียวกันกับในกรณีแห่งรูปที่กล่าวแล้ว).

ภิกษุ ท. ! ในกรณีนี้ อะไรเป็นความผิดแผกแตกต่างกัน อะไรเป็นความมุ่งหมายที่แตกต่างกัน อะไรเป็นเครื่องกระทำให้แตกต่างกัน ระหว่างตถาคตผู้อรหันตสัมมาสัมพุทธะ กับภิกษุผู้ปัญญาวิมุตต์ ?

ภิกษุ ท. ! ตถาคตผู้อรหันตสัมมาสัมพุทธะ ได้ทำมรรคที่ยังไม่เกิดให้เกิดขึ้น ได้ทำมรรคที่ยังไม่มีใครรู้ให้มีคนรู้ ได้ทำมรรคที่ยังไม่มีใครกล่าวให้เป็นมรรคที่กล่าวกันแล้ว ตถาคตเป็นมัคคัณฺเฑ (รู้มรรค) เป็นมัคควิทฺ (รู้แจ้งมรรค) เป็นมัคคโกวิทฺ (ฉลาดในมรรค). ภิกษุ ท. ! ส่วนสาวก ท. ในกาลนี้ เป็นมัคคานุกา (ผู้เดินตามมรรค) เป็นผู้ตามมาในภายหลัง.

๑. บาลี ธนธ. ตี. ๑๗/๘๑/๑๒๕. ทรัสแก่ภิกษุ ท.

ภิกษุ ท. ! นั่นแล เป็นความผิดแผกแตกต่างกัน เป็นความมุ่งหมายที่  
แตกต่างกัน เป็นเครื่องกระทำให้แตกต่างกัน ระหว่างตถาคตผู้อรหันตสัมมาสัมพุทธะ  
กับภิกษุผู้บัญญัติ.

### เหตุที่ทำให้ได้พระนามว่า “อรหันตสัมมาสัมพุทธะ” (อีกนัยหนึ่ง)<sup>๑</sup>

ภิกษุ ท. ! อธิธิบาท ท. ๔ ประการเหล่านี้ มีอยู่. สี่ประการคืออะไร  
เล่า ? ภิกษุ ท. ! ในกรณีนี้คือ ภิกษุยอมเจริญอธิธิบาท อันประกอบด้วย  
ธรรมเครื่องปรุงแต่ง มีสมาธิอาศัย **ฉันทะ** เป็นประธานกิจ ๑; ย่อมเจริญอธิธิบาท อัน  
ประกอบด้วยธรรมเครื่องปรุงแต่ง มีสมาธิอาศัย **วิริยะ** เป็นประธานกิจ ๑; ย่อม  
เจริญอธิธิบาท อันประกอบด้วยธรรมเครื่องปรุงแต่ง มีสมาธิอาศัย **จิตตะ** เป็น  
ประธานกิจ ๑; ย่อมเจริญอธิธิบาท อันประกอบด้วยธรรมเครื่องปรุงแต่ง  
มีสมาธิอาศัย **วิมังสา** เป็นประธานกิจ (กิจในที่นี้คือ กิจเกี่ยวกับ การระวัง, การละ, การทำให้  
เกิดมี และการรักษา) ๑. ภิกษุ ท. ! เหล่านี้แล ชื่อว่าอธิธิบาท ท. ๔ ประการ.

ภิกษุ ท. ! เพราะเหตุที่ได้เจริญกระทำให้มาก ซึ่งอธิธิบาท ท. ๔  
ประการเหล่านี้แล ตถาคต จึงได้นามว่า “อรหันตสัมมาสัมพุทธะ” ดังนี้.

ภิกษุ ท. ! จักขุ ญาณ ปัญญา วิชชา แสงสว่าง ได้เกิดขึ้นแล้วแก่  
เรา ในธรรมที่ไม่เคยฟังมาแต่ก่อน ว่า “นี่คือ อธิธิบาท อันประกอบด้วย  
ธรรมเครื่องปรุงแต่ง มีสมาธิอาศัย **ฉันทะ** เป็นประธานกิจ”; ภิกษุ ท. ! จักขุ  
ญาณ ปัญญา วิชชา แสงสว่าง ได้เกิดขึ้นแล้วแก่เรา ในธรรมที่ไม่เคยฟังมาแต่

๑. บาลี มหาวาร. ตี. ๑๔/๓๓๐/๑๑๘. ครุสแก่ภิกษุทั้งหลาย.

ก่อน ว่า “ก็ อธิปไตย อันประกอบพร้อมด้วยธรรมเครื่องปรุงแต่ง มีสมาธิอาศัย **ฉันทะ** เป็นประธานกิจ นี้ เป็นธรรมที่ควรทำให้เกิดมี” ; ภิกษุ ท. ! จักขุ ญาณ ปัญญา วิชชา แสงสว่าง ได้เกิดขึ้นแล้วแก่เรา ในธรรมที่ไม่เคยฟังมาแต่ก่อน ว่า “ก็ อธิปไตย อันประกอบพร้อมด้วยธรรมเครื่องปรุงแต่ง มีสมาธิอาศัย **ฉันทะ** เป็นประธานกิจ นี้ เราทำให้เกิดมีได้แล้ว” .

(ในกรณีแห่ง วิริยะอธิปไตย จิตตะอธิปไตย วิมังสาอธิปไตย ก็ควรไว้ด้วยระเบียบแห่งถ้อยคำอย่างเดียวกัน).

### เหตุที่ทำให้ได้พระนามว่า “อนุตตรปริสทมมสาริ”<sup>๑</sup>

ภิกษุ ท. ! คำที่เรากล่าวแล้วว่า “ตถาคตนั้น เป็นผู้อันบุคคลกล่าวว่าเป็นสาริผู้ฝึกบุรุษ ไม่มีผู้ยิ่งกว่า ในบรรดาอาจารย์ผู้ฝึก ท.” ดังนี้ ; คำนั้นเรากล่าวแล้วเพราะอาศัยอะไรเล่า ?

ภิกษุ ท. ! **ช้าง** ที่ควรฝึก อันความช้ำฝึกจนรู้บทแห่งการฝึกแล้ว ก็เล่นไปได้สู่ทิศทางเดียวเท่านั้น คือทิศตะวันออก ทิศตะวันตก ทิศเหนือ หรือทิศใต้. **ม้า** ที่ควรฝึก อันความช้ำฝึกจนรู้บทแห่งการฝึกแล้ว ก็เล่นไปได้สู่ทิศทางเดียวเท่านั้น คือทิศตะวันออก ทิศตะวันตก ทิศเหนือ หรือทิศใต้. **โค** ที่ควรฝึก อันผู้ฝึกโคฝึกจนรู้บทแห่งการฝึกแล้ว ก็เล่นไปได้สู่ทิศทางเดียวเท่านั้น คือทิศตะวันออก ทิศตะวันตก ทิศเหนือ หรือทิศใต้.

ภิกษุ ท. ! ส่วน **บุรุษ** ที่ควรฝึก อันตถาคตผู้อรหันตสัมมาสัมพุทธะฝึกจนรู้บทแห่งการฝึกแล้ว ก็เล่นไปได้สู่ทิศทั้งแปด : เป็นผู้ มีรูป ย่อมเห็นรูปทั้ง ท. นี้คือทิศที่ ๑ ; เป็นผู้ มีสัญญาในอรูปีในภายใน ย่อมเห็นขงรูป ท. ในภายนอก

๑. บาลี สหายทณวิภังคสูตร อุปริ. ม. ๑๔/๔๐๑/๖๓๗. ทรัสแก่ภิกษุ ท. ที่เชตะวัน.

นี้เป็นทศที่ ๒; เป็นผู้ยอมไปแล้วด้วยความรู้สึกที่ว่า “งาม” เท่านั้น นี่เป็นทศที่ ๓; เพราะก้าวล่วงเสียได้ซึ่งรูปสัญญา เพราะความดับไปแห่งปฏิขสัญญา เพราะไม่ใส่ใจ นานัตตสัญญา โดยประการทั้งปวง เป็นผู้เข้าถึงซึ่ง อากาสาณัญจายตนะ อันมีการทำในใจว่า “อนันโต อากาโส” ดังนี้ แล้วแลอยู่ นี่เป็นทศที่ ๔; เพราะก้าวล่วงเสียได้ซึ่งอากาสาณัญจายตนะโดยประการทั้งปวง เป็นผู้เข้าถึงซึ่ง วิญญาณัญจายตนะ อันมีการทำในใจว่า “อนันตัง วิญญาณัง” ดังนี้ แล้วแลอยู่ นี่เป็นทศที่ ๕; เพราะก้าวล่วงเสียได้ซึ่งวิญญาณัญจายตนะโดยประการทั้งปวง เป็นผู้เข้าถึงซึ่ง อากิญจัญญายตนะ อันมีการทำในใจว่า “นัตถิ กิญจิจิ” ดังนี้ แล้วแลอยู่ นี่เป็นทศที่ ๖; เพราะก้าวล่วงเสียได้ซึ่งอากิญจัญญายตนะโดยประการทั้งปวง เป็นผู้เข้าถึงซึ่ง เนวตัญญานาสัญญายตนะ แล้วแลอยู่ นี่เป็นทศที่ ๗; เพราะก้าวล่วงเสียได้ซึ่งเนวตัญญานาสัญญายตนะโดยประการทั้งปวง เป็นผู้เข้าถึงซึ่ง สัญญาเวทณโรธ แล้วแลอยู่ นี่เป็นทศที่ ๘. ภิกษุ ท.! บรูษที่ควรฝึก อันตถาคคัมภอรหันตสัมมาสัมพุทธะฝึกจนรู้บทแห่งการฝึกแล้ว ก็เล่นไปได้สูทศทั้ง ๘ เหล่านี้.

ภิกษุ ท.! คำที่เรากล่าวแล้วว่า “ตถาคตนั้น เป็นผู้อันบุคคลกล่าวว่า เป็นสารถิฝึกบรูษ ไม่มีผู้หนึ่งยิ่งกว่า ในบรรดาอาจารย์ผู้ฝึก ท.” ดังนี้; คำนั้น เรากล่าวแล้วเพราะอาศัยความซื่อ, ดังนี้แล.

### เหตุที่ทำให้ได้พระนามว่า “โยคักเขมิ”<sup>๑</sup>

ภิกษุ ท.! เราจักแสดงธรรมปริยาย ชื่อว่า โยคักเขมิปริยาย แก่เธอท. พวกเธอ ท. จงฟัง.

ภิกษุ ท.! ก็ธรรมปริยาย ชื่อว่าโยคักเขมิปริยาย เป็นอย่างไรเล่า?

๑. ชาติ สพ. ส. ๑๘/๓๐๕/๑๕๒. ทรสแก่ภิกษุ ท.

ภิกษุ ท. ! รูป ท. ที่นำปรารถนา น่ารักใคร่ น่าพอใจ มีรูปน่ารัก เป็นที่ตั้งอยู่แห่งความใคร่ เป็นที่ตั้งแห่งความกำหนัด มีอยู่; **รูป ท. เหล่านั้น อันตลาคดละหมดแล้ว** มีมูลรากอันถอนขึ้นได้แล้ว กระทำให้เหมือนต้นตาลไม่มีวิถตุ สำหรับบังอก กระทำให้ถึงความไม่มีไม่เป็น เป็นสิ่งที่ไม่อาจจะเกิดขึ้นอีกต่อไปเป็น ธรรมดา **และตลาคดได้กล่าวบอกโยคกรรมเพื่อละเสียซึ่งรูป ท. เหล่านั้นด้วย** เพราะเหตุ<sup>นั้น</sup> ตลาคดจึงได้นำมาว่า “โยคักเขมิ” (ผู้กระทำความเกษมทั้งแก่ตนและผู้อื่น) ดังนี้.

(ในกรณีแห่งเสียง กลิ่น รส โสภณวัตถุ และธรรมารมณ์ ท. ก็ทรงแสดงไว้ ด้วย ถ้อยคำอันมีหลักเกณฑ์อย่างเดียวกันกับในกรณีแห่งรูปที่กล่าวแล้ว)

ภิกษุ ท. ! นี้แล ธรรมปริยาย อันชื่อว่าโยคักเขมิปริยาย, ดังนี้แล.

### ทรงเป็นศาสดาประเภทศรีสุเอง<sup>๑</sup>

“พระโคตมผู้เจริญ ! มีสมณพราหมณ์พวกหนึ่ง ๆ ผู้ถึงที่สุดแห่งบารมีเพื่อ บรรลุอุภยญาในธรรมอันตนเห็นแล้ว (ตามแบบของตน ๆ) แล้วบัญญัติหลักกัทธิพรหมจรรย์ อย่างหนึ่ง ๆ. พระโคตมผู้เจริญ ! ในบรรดาสมาณพราหมณ์ผู้บัญญัติหลักกัทธิพรหมจรรย์ อย่างหนึ่ง ๆ เหล่านี้ พระโคตมผู้เจริญ ! พระองค์เป็นพวกไหน ?”

การท้าวาชะ ! เรากล่าว มาตรฐานที่ต่างกัน ในบรรดาสมาณพราหมณ์ผู้ ถึงที่สุดแห่งบารมีเพื่อบรรลุอุภยญาในธรรมอันตนเห็นแล้ว (ตามแบบของตน ๆ) เหล่านี้ :

๑. บาลี สกาวรสสูตร ม.ม. ๑๓/๖๖๘/๗๓๗. ตรัสแก่สการวามาณพที่ไปทูลถามเรื่องนี้จะพระองค์ ที่สวนมะม่วงของพวกโคเทยพพราหมณ์ ใกล้หมู่บ้านปัจจลกับปี แก้วนโกศล.

ภارتวาชะ ! สมณพราหมณ์พวกหนึ่ง ถึงที่สุดแห่งบารมีเพื่อบรรลุนิ  
 ธิคุณในธรรมอันตนเห็นแล้ว (ตามแบบของตน ๆ), เขาเป็นพวกมีหลักกัทธิที่ฟ้ง  
 ตาม ๆ กันมา (อนุสัสติกา); โดยการฟ้งตาม ๆ กันมานั้น เขาได้บัญญัติหลักกัทธิ-  
 พรหมจรรย์ขึ้นมา ดังเช่นพวกพราหมณ์ไตรเพท (พราหมณา เตวีชชา); นี้มีอยู่  
 พวกหนึ่ง.

ภارتวาชะ ! สมณพราหมณ์พวกหนึ่ง ถึงที่สุดแห่งบารมีเพื่อบรรลุนิ  
 ธิคุณในธรรมอันตนเห็นแล้ว (ตามแบบของตน ๆ); เพราะอาศัยศัทธิอย่างเดี่ยว  
 เป็นมาตรฐาน (เกวลี สทุชามตตกา) เขาได้บัญญัติหลักกัทธิพรหมจรรย์ขึ้นมา  
 ดังเช่นพวกนักตรีกนักตรอง (ตฤกั วิมีลี); นี้ก็มีอยู่พวกหนึ่ง.

ภارتวาชะ ! สมณพราหมณ์พวกหนึ่ง ซึ่งถึงที่สุดแห่งบารมีเพื่อบรรลุนิ  
 ธิคุณในธรรมอันตนเห็นแล้ว (ตามแบบของตน ๆ) ได้บัญญัติหลักกัทธิพรหมจรรย์  
 ขึ้นมา **ด้วยบัญญัติเป็นเครื่องรู้ง** (อภิณฺณา) ซึ่งธรรมด้วยตนเองโดยแท้ ในธรรม ท.  
 ที่ไม่เคยฟ้งมาแต่ก่อน; นี้ก็มีอยู่พวกหนึ่ง. ภارتวาชะ ! ท่านฟ้งทราบโดยปริยาย  
 แม้รู้ว่า เราเป็นผู้หนึ่ง ในบรรดาสมณพราหมณ์พวกนั้น.

### ไม่ทรงเป็นผู้บัญญัติทุกอริยาบถ<sup>๑</sup>

วจนะ ! พวกชนเหล่าใด ที่กล่าวว่า “พระสมณโคตม เป็นผู้บัญญัติ  
 รู้งสิ่งท้งปวงอยู่เสมอเป็นธรรมดา เป็นผู้สัพพัสสวี่ เห็นสิ่งท้งปวงอยู่เสมอ  
 เป็นธรรมดา และปฏิญญาความรู้ความเห็นท้งทุกกาลไม่มีส่วนเหลือว่า เมื่อเรา  
 เทียวไป ๆ ก็ดี หยุดอยู่ก็ดี หลับอยู่ก็ดี ตันอยู่ก็ดี ความรู้ ความเห็นนั้น ย่อม

๑. บาลี ม.ม. ๑๓/๒๓๗/๒๔๑. ทรัสแก้วจันโคตรปริพพาชก ที่อารามเอกบุณทริก.

ปรากฏแก่เราติดต่อนิ่งกันอยู่เสมอ” ดังนี้      ชนพวกนั้นไม่ได้กล่าวตรงตามที่  
เรากล่าว, แต่เขากล่าวตู่เราด้วยคำอันไม่มีจริง ไม่เป็นจริง.

วัจนะ ! ต่อเราต้องการจะน้อมจิตไปเฉพาะเพื่อบุพเพนิวาสานุสสติญาณ  
เราจึงตามระลึกถึงขั้นที่เคยอยู่อาศัยในภพก่อน ... ฯลฯ<sup>๑</sup>, ต่อเราต้องการจะ  
น้อมจิตไปเฉพาะเพื่อทิพพจักขุญาณ เราจึงน้อมจิตไปเพื่อทิพพจักขุญาณ ... ฯลฯ  
เราทำให้แจ่มแจ้งโตวิมุตติ ปัญญาวิมุตติ ฯลฯ แล้วแลอยู่.

วัจนะ ! เมื่อผู้ใดกล่าวให้ชัดว่า “พระสมณโคดม มีวิชาสาม” ดังนี้  
จึงจะชื่อว่า ไม่กล่าวตู่เราด้วยคำไม่จริง, เป็นการกล่าวถูกต้องตามธรรม และผู้  
ที่กล่าวตามเขาต่อๆ ไป ก็จะไม่ตกไปในฐานะอันใครจะฟังติเตียนได้.

### ทรงยืนยันความเป็นมหาบุรุษ<sup>๒</sup>

วัสสการพราหมณ์ ได้เข้าเฝ้าพระผู้มีพระภาคเจ้าทูลว่า :-

“พระโคตมผู้เจริญ ! พวกข้าพเจ้ายอมบัญญัติบุคคลที่มีธรรม ๔ ประการ ว่า  
เป็นมหาบุรุษ มหาปราชญ์. ธรรม ๔ ประการเหล่านี้เหล่า ?

“พระโคตมผู้เจริญ ! ก็คนในโลกนี้ เป็นพหูสูต มีเรื่องที่ควรระดับอันตน  
ได้สดับแล้วมาก, เป็นคนรู้เนื้อความแห่งข้อความที่มีผู้กล่าวแล้วนั้น ๆ ว่านี่เป็นความหมาย  
แห่งภาษิตนี้, เป็นคนมีสติระลึกลับสาวการที่ทำการที่พูดแล้วมั่นแนบได้, และเป็นคนฉลาดใน  
กิจการของกฤหัสถ์ที่ต้องจัดต้องทำ ชยันไม่เกียจคร้านในกิจการเหล่านั้น มีปัญญาพิจารณา  
สอบสวนอันเป็นอุบายวิธีที่จะให้กิจการนั้นสำเร็จได้ด้วยดี สามารถทำเอง และสามารถที่จะ

๑. คำที่ละท้าย ... ฯลฯ... ดูเต็มที่ได้ในตอนตรัสรู้ วิชาสาม, ในภาค ๒.

๒. บาลี จกฺก. อี. ๒๑/๔๕/๓๕. ทวีตแก่วัสสการพราหมณ์ที่เวพุนัน ใกล้เมืองราชคฤห์.

จัดให้ผู้อื่นทำ ในกิจการเหล่านั้น, พระโคตมผู้เจริญ ! พวกข้าพเจ้าบัญญัติบุคคลผู้มีธรรม ๔ ประการเหล่านั้นแล้ว ว่าเป็นมหาบุรุษ มหาปราชญ์. ถ้าคำของข้าพเจ้าควรวอนโมทนา ก็ขอร้องอนโมทนา, ถ้าควรคัดค้าน ก็ขอร้องคัดค้านเถิด”.

พระผู้มีพระภาคเจ้าได้ตรัสตอบว่า :-

พราหมณ์ ! เราไม่อนุโมทนาของท่าน, เราไม่คัดค้านของท่าน. เราเอง ก็บัญญัติบุคคลที่มีธรรม ๔ ประการ ว่าเป็นมหาบุรุษ มหาปราชญ์. ธรรม ๔ ประการเหล่านี้ไหนเล่า ?

พราหมณ์ ! คือคนในโลกนี้ เป็นผู้ปฏิบัติเกื้อกูลแก่มหาชน เพื่อความสุขของมหาชน ยังประชุมชนเป็นอันมากให้ประดิษฐานอยู่ในอริยฉายธรรม คือความเป็นผู้มีธรรมงาม มีธรรมเป็นกุศล.

อนึ่ง เขาเป็นผู้งานจะตรึกเรื่องใด ก็ตรึกเรื่องนั้นได้, ไม่งานจะตรึกเรื่องใด ก็ไม่ตรึกเรื่องนั้นได้, งานจะดำริเรื่องใด ก็ดำริเรื่องนั้นได้, ไม่งานจะดำริเรื่องใด ก็ไม่ดำริเรื่องนั้นได้ เพราะเขาเป็นผู้มีอำนาจเหนือจิต ในคลองแห่งความตรึกทั้งหลาย.

อนึ่ง เขาเป็นผู้ได้ตามต้องการได้โดยไม่ยาก ได้โดยไม่ลำบากซึ่งฉานทั้ง ๔ อันเป็นธรรมเครื่องอยู่เป็นสุขในภพปัจจุบันนี้ อันเป็นธรรมเป็นไปในทางจิตชั้นสูง.

อนึ่ง เขาเหนื่อยอมกระทำให้แจ้งได้ ซึ่งเจโตวิมุตติ ปัญญาวิมุตติ อันไม่มีอาสวะเพราะสิ้นอาสวะแล้ว ด้วยปัญญาอันยิ่งเอง เข้าถึงแล้วและอยู่ในวิหารธรรมนั้นในภพอันเป็นปัจจุบันนี้.

พราหมณ์ ! เราไม่อนุโมทนาของท่าน, เราไม่คัดค้านของท่าน, แต่เราบัญญัติบุคคลที่มีธรรม ๔ ประการนี้แล้ว ว่าเป็นมหาบุรุษ มหาปราชญ์.

วัสสการพราหมณ์ ใค้หนูไมทานสรวเสริญคำของพระผู้มีพระภาคเจ้าเป็นอันมาก ในที่สุด พระผู้มีพระภาคเจ้าได้ตรัสคำนี้ว่า :-

พราหมณ์ ! ท่านกล่าวคำพาดพิงถึงเรา. เอาเถิดเราจะพูดให้แจ้งชัดทีเดียวว่า เราแต่เป็นผู้ปฏิบัติเกือกกลแกมมหาชน เพื่อความสุขของมหาชน ยิ่งประชุมชนให้ตั้งอยู่ในอริยญายธรรม กล่าวคือความเป็นผู้มีธรรมงาม เป็นผู้มีธรรมเป็นกุศล. เราแต่ เป็นผู้จ้านงจะตรึกในเรื่องใด ก็ตรึกในเรื่องนั้นได้ ไม่จ้านงจะตรึกในเรื่องใด ก็ไม่ตรึกในเรื่องนั้นได้. จ้านงจะดำริในเรื่องใดก็ดำรินเรื่องนั้นได้ ไม่จ้านงจะดำรินเรื่องใด ก็ไม่ดำรินเรื่องนั้นได้ เพราะเราเป็นผู้มีอำนาจเหนือจิต ในคลองแห่งความตรึกทั้งหลาย. เราแต่ เป็นผู้ได้ตามต้องการได้โดยไม่ยาก ได้โดยไม่ลำบาก ซึ่งฉนาทัง ๕ อันเป็นธรรมเครื่องอยู่เป็นสุขในภพเป็นปัจจุบันนี้ อันเป็นธรรมเป็นไปในทางจิตขั้นสูง. เราแต่ เป็นผู้ทำให้แจ้งได้ซึ่งเจโตวิมุตติ บัญญาวิมุตติ อันไม่มีอาสวะ เพราะสิ้นอาสวะแล้ว ด้วยปัญญาอันยิ่งเอง เข้าถึงแล้วและอยู่ในวิหารธรรมนั้น ในภพอันเป็นปัจจุบันนี้ ดังนี้.

### ทรงอยู่ในฐานะที่ใคร ๆ ยอมรับว่าเลิศกว่าสรรพสัตว์<sup>๑</sup>

ภิกษุ ท. ! สัตว์ ท. ที่ไม่มีเท้า หรือมี ๒ เท้าก็ดี มี ๔ เท้า หรือมีเท้ามากกว่าดี มีรูป หรือไม่มีรูปก็ดี มีสัญญา หรือไม่มีสัญญาก็ดี มีสัญญาก็ไม่ใช่ ไม่มีสัญญาก็ไม่ใช่ก็ดี. มีประมาณเท่าใด; ตถาคต ผู้อรหันตสัมมาสัมพุทธะอันใคร ๆ ย่อมกล่าวว่า เป็นผู้เลิศ กว่าสัตว์ ท. เหล่านั้น.

๑. บาลี จตุกก. ย. ๒๑/๔๔/๓๔; อิติว. พุ. ๒๔/๒๕๘/๒๗๐. ทรัสแก่ภิกษุทั้งหลาย. และ ปญจก. อ. ๒๒/๓๗/๓๒.

ภิกษุ ท. ! ชนเหล่าใด เลื่อมใสแล้ว ในพระพุทธเจ้า; ชนเหล่านั้น  
ชื่อว่าเป็นผู้เลื่อมใสในบุคคลเลิศ. เมื่อเลื่อมใสในสิ่งที่เลิศ วิบากก็เป็นวิบากเลิศ แล.

### ไม่มีใครเปรียบเสมอ<sup>๑</sup>

ภิกษุ ท. ! บุคคลเอก เมื่อเกิดขึ้นมาในโลก ย่อมเกิดขึ้น เป็นผู้ซึ่งไม่มี  
ใครช่าสอง ไม่มีใครร่วมเป็นสหายด้วยได้ ไม่มีคู่เปรียบ ไม่มีผู้เท่ากัน ไม่มี  
ผู้คล้ายด้วย ไม่มีคนเทียบได้ ไม่มีผู้เสมอ ไม่มีใครที่จะเปรียบให้เหมือนได้  
และเป็นผู้เลิศกว่าบรรดาสัตว์ ๒ เท้าทั้งหลายแล. ใครกันเล่าเป็นบุคคลเอก ?  
ตถาคต ผู้เป็นอรหันต์ ตรัสรู้ชอบเอง นี้แลเป็นบุคคลเอก.

ภิกษุ ท. ! นี้แล บุคคลเอก ซึ่งเมื่อเกิดขึ้นมาในโลก ย่อมเกิดขึ้น  
เป็นผู้ซึ่งไม่มีใครช่าสอง ไม่มีใครร่วมเป็นสหายด้วยได้ ไม่มีคู่เปรียบ ไม่มีผู้เท่ากัน  
ไม่มีผู้คล้ายด้วย ไม่มีคนเทียบได้ ไม่มีผู้เสมอ ไม่มีใครที่จะเปรียบให้เหมือนได้  
และเป็นผู้เลิศกว่าบรรดาสัตว์ ๒ เท้าทั้งหลายแล.

### ไม่ทรงอภิวัตต์โค<sup>๒</sup>

พราหมณ์ ! ในโลกนี้ กับทั้งเทวโลก มารโลก พรหมโลก, ใน  
หมู่สัตว์ พร้อมทั้งสมณพราหมณ์ พร้อมทั้งเทวดาแลมนุษย์, เราไม่มองเห็นใคร  
ที่เราฟังอภิวัตต์ ฟังลูกขยนิรบั ฟังต่อนรบัด้วยตงอาสนะให้ เพราะว่าตถาคต  
อภิวัตต์ ลูกรั บังอาสนะให้ผู้ใด ศีรษะของผู้นั้นจะพังแตกกระจายออก.<sup>๓</sup>

๑. บาลี เอก. อ. ๒๐/๒๔/๑๔๓. ครัสแก่ภิกษุทั้งหลาย.

๒. บาลี อฎจก. อ. ๒๓/๑๗๔/๑๐๑. ครัสแก่เวรณฺชพราหมณ์ ที่โคณไม้สะเกาะช้อนเพร  
เมืองเวรณฺชา.

๓. คำนี้เป็นโวหารพูด เช่น เมื่อครูบาอาจารย์ของเรา มาไหว้เราเรารู้สึกเป็นทุกข์ร้อน, หรือว่า  
เป็นทรงตามอักษร แล้วแต่จะสันนิษฐาน.

### ทรงเป็นธรรมราชา<sup>๑</sup>

เสละ ! เราเป็นธรรมราชา ไม่มีราชาอื่นยิ่งไปกว่า. เราหมุนจักร โดยธรรมให้เป็นไป. เป็นจักรซึ่งใคร ๆ จะต้านทานให้หมุนกลับมิได้เลย.

“ข้าแต่พระโคตม ! พระองค์ทรงปฏิญาณว่าเป็นสัมพุทธะ เป็นธรรมราชาที่ไม่มีราชาอื่นยิ่งกว่า, และหมุนจักรโดยธรรมให้เป็นไป. แล้วก็ไหนเล่า เสนาบดีของพระองค์, ในบรรดาสาวกของพระองค์นั้น ใครเล่าสามารถหมุนจักรที่พระองค์ให้เป็นไปแล้ว ให้เป็นไปตามได้?”

เสละ ! จักรที่เราให้เป็นไปแล้ว เป็นธรรมจักรไม่มีจักรอื่นยิ่งไปกว่า. สารีบุตรเป็นผู้เกิดตามตถาคต ย่อมหมุนจักรนั้นให้เป็นไปตามเราได้. เสละ ! สิ่งควรรู้ เรารู้แล้วด้วยปัญญาอันยิ่ง. สิ่งควรทำให้เกิดมี เราก็ได้ทำให้เกิดมีแล้ว. สิ่งควรละ เราก็ละเสร็จแล้ว. เพราะเหตุนี้แหละพราหมณ์ เราจึงเป็นสัมพุทธะ.

### ทรงเป็นธรรมราชาที่เคารพธรรม<sup>๒</sup>

ดูก่อนภิกษุ ! จักรพรรดิราชผู้ประกอบในธรรม เป็นธรรมราชา อาศัยธรรมอย่างเดียว สักการะธรรม เคารพธรรม นอบน้อมธรรม มีธรรมเป็นธงชัย มีธรรมเป็นยอด มีธรรมเป็นอธิบดี ย่อมจัดการอารักขาป้องกัน และคุ้มครองโดยชอบธรรม ในหมู่ชน ในราชสำนัก ในกษัตริย์ที่เป็นเมืองออก ในหมู่พล ในพราหมณ์และคฤหบดี ในราษฎรชาวนิคม และชนบท ในสมณะและพราหมณ์ และในเนื้อและนก, ทั้งหลาย; ชื่อว่าเป็นผู้ยังจักรให้เป็นไปโดยธรรม และเป็นจักรที่มนุษย์ใด ๆ ผู้เป็นข้าศึก ไม่อาจให้หมุนกลับได้ด้วยมือ; นี่ฉันใด;

๑. บาลี เสดสุตต ม.ม. ๑๓/๕๕๔/๖๐๕. ทวีตแก่เสลพราหมณ์ ที่อาปนนิคมแคว้นอังคคุตตราปะ.

๒. บาลี ทิก. ย. ๒๐/๑๓๘/๔๕๓.

ดูก่อนภิกษุ ! ตถาคตก็ฉันนั้นเหมือนกัน : ตถาคตเป็นอรหันตสัมมาสัมพุทธะ เป็นธรรมราชาผู้ประกอบด้วยธรรม อาศัยธรรมอย่างเดียว สักการะธรรม เคารพธรรม นอบน้อมธรรม มีธรรมเป็นธงชัย มีธรรมเป็นยอด มีธรรมเป็นอธิบดี ย่อมจัดการอารักขา บำรุง และคุ้มครอง โดยธรรม ในกายกรรม, วาจกรรม, และมโนกรรม ว่า อย่างนี้ๆ ควรเสพ อย่างนี้ๆ ไม่ควรเสพ ดังนี้, ได้ยังธรรมจักรอันไม่มีจักรอันยิ่งไปกว่า ให้เป็นไปโดยธรรมนั้นเทียว, และเป็นจักรที่สมณะหรือพราหมณ์, เทพ, มาร, พรหม, หรือใครๆ ในโลก ไม่อาจต้านให้หมุนกลับได้, ฉะนั้น.

เมื่อได้ประมวลข้อความอันเป็นเรื่องแวดล้อมภาวะของการตรัสรู้ เป็นพระสัมมาสัมพุทธเจ้าของพระองค์มาจนหมดจดแล้ว จะได้เริ่มเนื้อความที่เป็นท้องเรื่อง ดูก่อเป็นลำดับกัน สืบไปอีก ดังนี้ :-

### ทรงศึกษาที่พึงสำหรับพระองค์เอง<sup>๑</sup>

ภิกษุ ท. ! เมื่อเราอยู่ที่ตำบลอรุเวลา ใกล้ฝั่งแม่น้ำเนรัญชรา, ที่ต้นไทรเป็นที่พักนอนของเด็กเลี้ยงแพะ คราวเมื่อตรัสรู้ใหม่ๆ, ภิกษุ ท. ! เมื่อเราเร้นอยู่ ณ ที่สงัด เกิดปริวิตกขึ้นในใจว่า “ผู้ที่ไม่มีการพ ไม่มีที่พึ่งพำนัก ย่อมเป็นทุกข์, เราจะพึงสักการะเคารพสมณะหรือพราหมณ์คนไหนหนอ แล้วแลอยู่?”

๑. บาลี จทุก. อ. ๒๑/๒๔/๒๑. ทรัสแก่ภิกษุสงฆ์ ที่เชทวัน.

ภิกษุ ท. ! ความรู้สึกอันนี้ได้เกิดแก่เราว่า “เรามองไม่เห็น สมณ-  
พรหมอื่นที่ไหนในโลกนี้ และเทวโลก มารโลก พรหมโลก และหมู่สัตว์  
พร้อมทั้งสมณพรหมณ์, เทวดาพร้อมทั้งมนุษย์ ซึ่งสมบูรณ์ด้วยศีล ด้วยสมาธิ  
ด้วยปัญญา ด้วยวิมุตติ ยิ่งกว่าเรา ซึ่งเราควรสักการะเคารพ แล้วเข้าไปอาศัยอยู่”.

ภิกษุ ท. ! ความคิดอันนี้ได้เกิดขึ้นแก่เราว่า “ถ้าใจน ธรรมอันใด  
ที่เราได้ตรัสรู้แล้ว. เราพึงสักการะเคารพธรรมนั้น เข้าไปอาศัยแล้วแลอยู่เกิด”.  
สัทมบดีพรหม รู้ความคิดในใจของเรา อันตรธานจากพรหมโลก มาปรากฏอยู่  
เฉพาะหน้าเรา ในชั่วเวลาที่คนแข็งแรง เขยียดแขนออก แล้วคู้เข้า เท่านั้น.  
ภิกษุ ท. ! สัทมบดีพรหม ทำผ้าห่มเจี๊ยงบ่าข้างหนึ่ง จดเข้าข้างขวาที่พื้นดิน<sup>๑</sup>  
น้อมอัญชลีเข้ามาหาเราแล้ว กล่าวกะเราว่า “อย่างนั้นแหละ พระผู้มีพระภาค !  
อย่างนั้นแหละ พระสุกค ! ข้าแต่พระองค์ ! แม้พระอรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้าที่ล่วง  
ไปแล้วในอดีต ก็ได้สักการะเคารพธรรมนั่นเอง เข้าไปอาศัยแล้วแลอยู่, แม้ที่จักมาตรัสรู้  
ข้างหน้า ก็จักสักการะเคารพธรรมนั่นเอง จักเข้าไปอาศัยแล้วแลอยู่. ข้าแต่พระองค์ !  
แม้พระผู้มีพระภาคอรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้าในบัดนี้ ก็ของสักการะเคารพธรรมนั้นแหละ  
เข้าไปอาศัยแล้วแลอยู่เกิด”. สัทมบดีพรหมได้กล่าวคำนี้แล้ว; ได้กล่าวคำอื่นอีก  
(ซึ่งผูกเป็นกาพย์) ว่า :-

“พระสัมพุทธเจ้าเหล่าใดในอดีตด้วย พระสัมพุทธเจ้า  
เหล่าใดในอนาคตด้วย และพระสัมพุทธเจ้าผู้ทำความโคกแห่งสัตว์โลก  
เป็นอันมากให้ลึบหายไปในโลกบัดนี้ด้วย. พระสัมพุทธเจ้าทั้งหมดนั้น  
ล้วนแล้วแต่เคารพพระสัทธรรมแล้วแลอยู่แล้ว, อยู่อยู่, และจักอยู่;

๑. ขอให้สังเกตบาติคอนนี้ อันแสดงให้เห็นว่าการนั่งทำพรหมนั้นเป็นอย่างไร.

ข้อนี้เป็นธรรมดาแห่งพระพุทธเจ้าทั้งหลาย, เพราะเหตุนี้แล คนผู้รักทน หวังอยู่ที่อกุศลอันใหญ่ ระลึกถึงซึ่งพระพุทธศาสนาอยู่ จงเคารพพระสัทธรรมเถิด.” ดังนี้.

ภิกษุ ท. ! สหัมบดีพรหมได้กล่าวคำนี้แล้ว, อภิวาทเราแล้วกระทำประทักษิณหายไปในที่นั้น. ภิกษุ ท. ! เราเข้าใจในการเชื่อเชื่อยของพรหม และการกระทำที่สมควรแก่คน : เราได้ตรัสรู้ธรรมใด ก็สักการะเคารพธรรมนั้น เข้าไปอาศัยธรรมนั้น อยู่แล้ว.

ภิกษุ ท. ! อนึ่ง ในกาลใดแล หมู่สงฆ์ประกอบพร้อมด้วยคุณอันใหญ่, ในกาลนั้น เรามีสมาคารพ แม้ในสงฆ์,<sup>๑</sup> ดังนี้.

### ทรงถูกพวกพราหมณ์คัดค้าน<sup>๒</sup>

ภิกษุ ท. ! เมื่อเราอยู่ที่ตำบลอรุเวลา ที่ต้นไทรเป็นที่พักร้อนของพวกคนเลี้ยงแพะ (อชปาลนิโครธ) ใกล้ฝั่งแม่น้ำเนรัญชรา คราวแรกตรัสรู้ใหม่ๆ. ภิกษุ ท. ! พราหมณ์เป็นอันมาก ล้วนแต่เป็นคนแก่ คนเฒ่า เป็นผู้ใหญ่ เกิดนาน ถึงวัยแล้ว เข้าไปหาเราถึงที่ที่เราพักอยู่ ทำความปราศรัยพ้อคั้นเคยแล้ว. ภิกษุ ท. ! พราหมณ์เหล่านั้นได้กล่าวคำนี้กะเราว่า “พระโคตมผู้เจริญ ! ข้อนี้ข้าพเจ้าได้ฟังมาแล้ว ว่า ‘พระสมณโคตม ไม่อภิวาท ไม่ลูกรับ ไม่เชื่อเชื่อยด้วยอาสนะกะพราหมณ์ผู้แก่ ผู้เฒ่า เป็นผู้ใหญ่ เกิดนาน ถึงวัยแล้ว.’ ข้อนี้จริงอย่างนั้นหรือ พระโคตม ? ข้อนี้ไม่สมควรมิใช่หรือ ?” ดังนี้.

๑. พระสงฆ์ โปรดระลึกถึงพระพุทธภาษิตนี้ ให้จงหนัก. ....ผู้แปล.

๒. บาลี จุกุกก. อ. ๒๑/๒๘/๒๒. ทรัสแก่ภิกษุทั้งหลาย.

ภิกษุ ท. ! ความคิดได้เกิดขึ้นแก่เราว่า “พราหมณ์มีอายุพวกนี้ ไม่รู้จักเถระ (ผู้แก่จริง), หรือธรรมที่ทำให้คนเราให้เป็นเถระ”. ภิกษุ ท. ! คนเราแม้เป็นผู้เฒ่า มีอายุ ๘๐, ๙๐, ๑๐๐ ปี โดยกำเนิด กดี, แต่เขามีคำพูดไม่เหมาะแก่กาล, พูดไม่จริง, พูดไม่มีประโยชน์, พูดไม่เป็นธรรม, ไม่เป็นวินัย, กล่าววาทะไม่มีที่ตั้ง ไม่มีที่อิง ไม่มีที่สิ้นสุด ไม่ประกอบด้วยประโยชน์, คนผู้นั้นถึงการนับว่าเป็น “เถระผู้พาล” โดยแท้.

ภิกษุ ท. ! คนผู้ใดแม้ยังอ่อน ยังหนุ่ม ยังรุ่น มีผมยังดำ ประกอบด้วยกำลังเจริญอยู่ในปฐมวัย, แต่เขาเป็นผู้มีคำพูดเหมาะแก่กาล, พูดจริง, พูดมีประโยชน์, พูดเป็นธรรม, เป็นวินัย, กล่าววาทะมีที่ตั้ง มีหลักฐาน มีที่สิ้นสุด ประกอบด้วยประโยชน์แล้ว, คนนั้น ถึงการควรนับว่าเป็น “เถระผู้บัณฑิต” นั้นเทียว.

### มารทูลให้หนีพาน<sup>๑</sup>

อานนท์ ! ครั้งหนึ่งเมื่อเราอยู่ที่ตำบลอรุเวลา ใกล้ฝั่งแม่น้ำเนรัญชรา, ที่ต้นไทรเป็นที่พักนอนของเด็กเลี้ยงแพะ เมื่อได้ตรัสรู้ใหม่ๆ, มารผู้มีบาปได้เข้ามาหาเราถึงที่นั้น ยืนอยู่ในที่ควรแล้วกล่าวกะเราว่า “ขอพระผู้มีพระภาคเจ้าจงปรีนิพพานเถิด ขอพระศกจงปรีนิพพานเถิด, บัดนี้เป็นเวลาสมควรปรีนิพพานของพระผู้มีพระภาคแล้ว”. เราได้กล่าวกะมารนั้นว่า :-

“ท่านผู้มีบาป ! เราจักไม่ปรีนิพพานก่อน, ตลอดกาลที่ ภิกษุ—ภิกษุณี—อุบาสก—อุบาสิกา ผู้เป็นสาวก (และสาวิกา) ของเรา ยังไม่เป็นผู้ฉลาด

๑. บาลี มหา. ที. ๑๐/๑๓๑/๑๐๒. ทรศกแก่พระอานนท์ ที่ป่าวาลเจตีย์.

ยังไม่ได้รับคำแนะนำ ยังไม่แก้แล้ว ยังไม่เป็นพหุสูตร ทรงธรรมปฏิบัติธรรมควรแก่ธรรม ปฏิบัติถูกต้อง ปฏิบัติตามธรรม, ยังต้องเรียนความรู้ของอาจารย์ตนต่อไปก่อน จึงจักบอก แสดง บัญญัติ แต่งตั้ง เปิดเผย จำแนกกระทำให้ทันซึ่งพระสัทธรรม จนข้ามซึ่งปรีวาทที่เกิดขึ้น ให้ราบเรียบโดยธรรมแล้วแสดงธรรมประกอบด้วยความน่าอัศจรรย์ได้. ท่านผู้มีบาป! และเราจักไม่ปรินิพพานก่อน, ตลอดกาลที่พรหมจรรย์ (คือศาสนา) นี้ ยังไม่ตมมัน รุ่งเรืองแผ่ไพศาล เป็นที่รู้จักแห่งชนมาก เป็นปึกแผ่นแน่นหนา จนกระทั่งเทวดาและมนุษย์ ท. สามารถประกาศได้ด้วยดี”.

### ทรงท้อพระทัยในการแสดงธรรม<sup>๑</sup>

ราชกุมาร! ความคิดซ้อนได้เกิดขึ้นแก่เราว่า “ธรรมที่เราบรรลุแล้วนี้เป็นธรรมอันลึก สัตว์อื่นเห็นได้ยาก ยากที่สัตว์อื่นจะรู้ตาม, เป็นธรรมระงับและประณีต ไม่เป็นวิสัยที่จะหยั่งลงง่าย ๆ แห่งความตริก เป็นของละเอียด เป็นวิสัยรู้ได้เฉพาะบัณฑิต, ก็สัตว์เหล่านี้ มีอาลัยเป็นที่ยินดี ยินดีแล้วในอาลัย เพลิดเพลินแล้วในอาลัย, สำหรับสัตว์ผู้มีอาลัยเป็นที่ยินดี ยินดีเพลิดเพลินในอาลัยนั้น, ยากนักที่จะเห็นปฏิจสมุปบาทอันมีสิ่งนี้ (คือมีอาลัย) เป็นปัจจัย, ยากนักที่จะเห็นธรรมเป็นที่สงบระงับแห่งสังขารทั้งปวง, คือ ธรรมอันถอนอุปธิ<sup>๕</sup> ความสันตัตถา ความคลายกำหนด ความดับโดยไม่เหลือ และนิพพาน. หากเราพึงแสดงธรรมแล้วสัตว์อื่นไม่พึงรู้ทั่วถึง ข้อนั้นจักเป็นความเหนื่อยเปล่าแก่เรา, เป็นความลำบากแก่เรา.” โอ, ราชกุมาร! คาถาอันอัศจรรย์เหล่านี้ที่เราไม่เคยฟังมาแต่ก่อน ได้ปรากฏแจ่มแจ้งแก่เราว่า :-

๑. บาลี ม.ม. ๑๓/๔๖๑/๕๐๕. ครัสแก่โพธิราชกุมาร.

“กาลนี้ ไม่ควรประกาศธรรมที่เราบรรลุได้แล้วโดยยาก. ธรรมนี้, สัตว์ทูลุกระโทสะรวรดแล้ว ไม่รู้ได้โดยง่ายเลย. สัตว์ที่กำหนด ด้วยระคะ ถูกกลุ่มมีคห่อหุ้มแล้ว จักไม่เห็นธรรมอันให้ถึงที่ทวน กระแส, อันเป็นธรรมละเอียดลึกซึ้ง เห็นได้ยากเป็นอนัญ”, ดังนี้.

ราชกุมาร ! เมื่อเราพิจารณาเห็นดังนี้, จิตก็น้อมไปเพื่อความ ขวนขวายน้อย ไม่น้อมไปเพื่อการแสดงธรรม.

### พรหมอาราธนา<sup>๑</sup>

ราชกุมาร ! ครั้นนั้น ความรู้สึกข้อนั้น ได้บังเกิดขึ้นแก่สัทัมบดีพรหม เพราะเธอรู้ความปริวิตกในใจของเราด้วยใจ. ความรู้สึกนั้นว่า “ผู้เจริญ ! โลก จักฉิบหายเสียแล้วหนอ ผู้เจริญ ! โลกจักพินาศเสียแล้วหนอ, เพราะเหตุที่จิต แห่งพระตถาคต ผู้รหันตสัมมาสัมพุทธเจ้า น้อมไปเพื่อความขวนขวายน้อย, ไม่น้อมไปเพื่อแสดงธรรม” ดังนี้. ลำดับนั้น สัทัมบดีพรหมได้อันตรธานจาก พรหมโลก มาปรากฏอยู่เฉพาะหน้าเรา รวดเร็วเท่าเวลาที่บุรุษแข็งแรง เขยียดแขน ออกแล้วอเข้าเท่านั้น.

ราชกุมาร ! ครั้นนั้น สัทัมบดีพรหม ห่มผ้าเจวียงบำ ประคองอัญชลี เข้ามาหาเราถึงที่อยู่ แล้วกล่าวคำนี้กะเราว่า “พระองค์ผู้เจริญ ! ขอพระผู้มีพระภาค จงแสดงธรรมเพื่อเห็นแก่ข้าพระองค์เด็ก, ขอพระศุภทงแสดงธรรมเด็ก, สัตว์ที่มีรูปในดวงตา แต่เล็กน้อย ก็มีอยู่, เขาจักเสื่อมเสียเพราะไม่ได้ฟังธรรม. สัตว์ผู้รู้ทั่วถึงธรรม จักมี โดยแท้” ดังนี้. ราชกุมาร ! สัทัมบดีพรหมได้กล่าวคำนี้แล้ว ยังได้กล่าวคำอื่น สืบไปอีก (เป็นคาถา) ว่า :-

๑. บาลี ม.ม. ๑๓/๔๖๒/๕๑๐. ทวิตถักโพรราชกุมาร. ปาสาธาสิสุทร ม.ม. กัมม.

“ธรรมไม่บริสุทธิ์ ที่คนมีมลทิน ได้คิดค้น, ได้มีปรากฏอยู่ใน  
 แคว้นมคธแล้ว, สืบมาแต่ก่อน; ขอพระองค์จงเปิดประตุนิพพานอัน  
 ไม่ตาย. สัตว์ทั้งหลายจงฟังธรรมที่พระองค์ผู้ปราศจากมลทินไค้ตรัส  
 แล้วเถิด. คนยืนบนยอดชะง่อนเขา เห็นประชุมชนได้โดยรอบ ฉันทไค้;  
 ข้าแต่พระผู้มีเมธาธิ! ผู้มีจักขุเห็นโดยรอบ! ขอพระองค์จงชันผู้  
 ปราสาท อันสำเร็จด้วยธรรม, จักเห็นหมู่สัตว์ผู้เคลื่อนกล่นด้วยโศก  
 ไม่ห่างจากความโศก ถูกชาติชราครอบงำ, ได้ฉันทนั้น. จงลุกขึ้นเถิด  
 พระองค์ผู้วิระ! ผู้ชนะสงครามแล้ว! ผู้ชนสัตว์ด้วยยานคือเกวียน!  
 ผู้ไม่มีหนีสัน! ขอพระองค์จงเที่ยวไปในโลกเถิด. ขอพระผู้มี  
 พระภาคทรงแสดงธรรม สัตว์ผู้รู้ทั่วถึงธรรม จักมีเป็นแน่” ดังนี้.

### ทรงเห็นสัตว์คอกอกบัว ๓ เหล่า<sup>๑</sup>

ราชกุมาร! ครั้นนั้น เราผู้แจ้งคำเชื้อเชิญของสัทมบดีพรหมแล้ว,  
 และเพราะอาศัยความกรุณาในสัตว์ ท. เราตรวจดูโลกด้วยพุทธจักขุแล้ว. เมื่อ  
 เราตรวจดูโลกด้วยพุทธจักขุอยู่, เราได้เห็นสัตว์ ท. ผู้มีรูปสีในดวงตาเล็กน้อยบ้าง  
 มีมากบ้าง, ผู้มีอินทรีย์แก่กล้าบ้าง อ่อนบ้าง, มีอาการดีบ้าง เลวบ้าง,  
 อาจสอนให้รู้ได้ง่ายบ้าง ยากบ้าง; และบางพวกเห็นโทษในปุโรโลก โดยความ  
 เป็นภัยอยู่ก็มี; เปรียบเหมือนในหนองบัวอุบล บัวปทุม บัวบุณฑริก, ดอกบัว  
 บางเหล่าเกิดแล้วในน้ำ เจริญในน้ำ อันน้ำพองไว้ ยังจมอยู่ในน้ำ, บางเหล่าเกิด  
 แล้วในน้ำ เจริญในน้ำ อันน้ำพองไว้ ตั้งอยู่เสมอน้ำ, บางเหล่าเกิดแล้วในน้ำ  
 เจริญในน้ำ อันน้ำพองไว้ โผล่ขึ้นพ้นน้ำ อันน้ำไม่ถูกแล้ว, มีฉันท, ราชกุมาร!

๑. บาลี. ม.ม. ๑๓/๔๖๓/๕๑๑. ครัตถ์แก่โพธิราชกุมาร. ปาสราตีสสูตร ม.ม. ๕๑๑.

เราได้เห็นสัตว์ทั้งหลายเป็นต่าง ๆ กัน ฉะนั้น. ราชกุมาร! คราวนั้น เราได้รับรอง  
กะสหมัตถ์พรหมด้วยคำ (ที่ผูกเป็นกาพย์) ว่า :-

“ประคองนิพพานอันเป็นอมตะ เราเปิดไว้แล้วแก่สัตว์  
เหล่านั้น, สัตว์เหล่าใดมีโสตประสาท สัตว์เหล่านั้น จงปลง  
ศรัทธาลงไปเถิด, คู่ก่อนพรหม! เราสู้ดีกว่าหาก จึงไม่กล่าว  
ธรรมอันประณีต ที่เรากล่องแคว่ชานาญ ในหม่อมมนุษย์ ท.”  
ดังนี้.

ราชกุมาร! คราวนั้น สหมัตถ์พรหม รู้ว่า ตนเป็นผู้ได้โอกาสอัน  
พระผู้มีพระภาค ทรงกระทำแล้วเพื่อแสดงธรรม, จึงไหว้เรากระทำประทักษิณ  
แล้ว อันตรธานไปในที่นั้น นั่นเอง.

### ทรงแสดงธรรมเพราะเห็นความจำเป็น ของสัตว์บางพวก<sup>๑</sup>

ภิกษุ ท. ! บุคคลบางคนในโลกนี้ ได้เห็นหรือไม่ได้เห็นตถาคตก็ตาม  
ได้ฟังหรือไม่ได้ฟังธรรมวินัยที่ตถาคตประกาศแล้วก็ตาม ก็หาเข้ามาสู่คลองแห่ง  
กุศลธรรมได้ไม่. แต่บุคคลบางคนในโลกนี้ ได้เห็นหรือไม่ได้เห็นตถาคตก็ตาม  
ได้ฟังหรือไม่ได้ฟังธรรมวินัยที่ตถาคตประกาศแล้วก็ตาม ย่อมเข้ามาสู่คลองแห่ง  
กุศลธรรมทั้งหลายได้โดยแท้. ส่วนบุคคลบางคนในโลกนี้ ต่อเมื่อได้เห็นตถาคต  
หรือได้ฟังธรรมวินัยที่ตถาคตประกาศแล้ว จึงเข้ามาสู่คลองแห่งกุศลธรรม  
ทั้งหลายได้ ถ้าไม่ได้เห็นตถาคต หรือไม่ได้ฟังธรรมวินัยที่ตถาคตประกาศแล้ว  
ย่อมไม่เข้ามาสู่คลองแห่งกุศลธรรมทั้งหลายได้เลย.

๑. บาลี กถ. อ. ๒๐/๑๕๒/๔๖๑. ครัสแก่ภิกษุทั้งหลาย.

ภิกษุ ท. ! ในบุคคล ๓ ประเภทนั้น มีบุคคลอยู่ประเภทหนึ่ง ซึ่งต่อเมื่อได้เห็นตถาคตหรือได้ฟังธรรมวินัยที่ตถาคตประกาศแล้ว จึงจะเข้ามาสู่คลองแห่งกุศลธรรมทั้งหลายได้, ถ้าไม่ได้เห็นตถาคต หรือไม่ได้ฟังธรรมวินัยที่ตถาคตประกาศแล้ว ย่อมไม่เข้ามาสู่คลองแห่งกุศลธรรมทั้งหลายได้เลย. เราเพราะเห็นแก่บุคคลประเภทนี้แหละ จึงอนุญาตให้มีการแสดงธรรม. และเพราะอาศัยบุคคลประเภทนี้เป็นหลักอีกเหมือนกัน จึงจำต้องแสดงธรรมแก่บุคคลประเภทอื่นด้วย.

### ทรงเห็นลู่ทางที่จะช่วยเหลือนางสตัว<sup>๑</sup>

ภิกษุ ท. ! ครึ่งหนึ่ง ที่ตำบลอรุเวลา ใกล้ฝั่งแม่น้ำเนรัญชรา, ที่ต้นไทรเป็นที่พักนอนของเด็กเลี้ยงแพะ เมื่อเราแรกตรัสรู้ได้ใหม่ๆ, ความปริวิตกแห่งใจได้เกิดขึ้นแก่เรา ขณะเข้าสู่ที่พักกำบังหลีกเร้นอยู่, ว่า “นี่เป็นหนทางเครื่องไปทางเดียว เพื่อความบริสุทธิ์หมดจดของสัตว์ทั้งหลาย, เพื่อก้าวล่วงเสียซึ่งความโศกและปริเทวะ เพื่อความตั้งอยู่ไม่ได้แห่งทุกข์และโทมนัส เพื่อบรรลุนิยามธรรม เพื่อทำพระนิพพานให้แจ้ง ทางนี้ คือ สติปัฏฐานสี่. สีเหล่าไหนเล่า ? คือ ภิกษุเป็นผู้มีธรรมตามเห็นภายในกาย, เห็นเวทนาในเวทนาท., เห็นจิตในจิต, เห็นธรรมในธรรมท. อยู่, เป็นผู้ไม่เพียรเผาบาป มีสติสัมปชัญญะ นำอภิขณาและโทมนัสในโลก ออกได้ : นี่แหละทางทางเดียว” ดังนี้.

ภิกษุ ท. ! ลำดับนั้น สหัมบดีพรหมรู้ปริวิตกในใจของเราจึงอันตรธานจากพรหมโลก มาปรากฏอยู่เฉพาะหน้าเรา รวดเร็วเท่าเวลาที่บรูซเข็งแรงเหยียดแขนออกแล้วงอเข้า เท่านั้น. ครึ่งนั้นสหัมบดีพรหมทำผ้าห่มเจี๊ยงบ่า น้อมอัญชลีเข้ามาหาเรา แล้วกล่าวกะเราว่า “อย่างนั้นแล พระผู้มีพระภาค ! อย่าง

๑. บาลี มหาวาร. ตี. ๑๙/๒๔๖ - ๒๔๘/๘๒๐ - ๘๒๔. ครัสแก่ภิกษุทั้งหลาย.

นั่นแล พระสุกต ! นั้นเป็นทางทางเดียว เพื่อความบริสุทธิ์หมดจดของสัตว์ทั้งหลาย, เพื่อก้าวล่วงเสียได้ซึ่งความโศกและปริเทวะ ฯลฯ เพื่อทำนุพพานให้แจ้ง”, แล้วและได้กล่าวคำ (อันผูกเป็นกาพย์) ว่า :-

“พระสุกต ผู้มีธรรมคาเห็นที่สุดคือความสิ้นไปแห่งชาติ ผู้มี  
พระทัยอนุเคราะห์สัตว์ด้วยความเกื้อกูล ย่อมทรงทราบทางเอก  
ซึ่งเหล่าพระอรหันต์ได้อาศัยข้ามแล้วในกาลก่อน และกำลังข้ามอยู่  
และจักข้าม ซึ่งโอะมะได้,” ดังนี้.

### ทรงระลึกหาผู้รับปฐมเทศนา<sup>๑</sup>

ราชกุมาร ! ความคิดข้อนี้ได้มีแก่เราว่า “เราควรแสดงธรรมแก่ใคร  
ก่อนหนอ ? ใครจักรู้ทั่วถึงธรรมนี้โดยพลันหนอ ?” ความรู้สึกได้เกิดแก่เราว่า  
“อาหารผู้กาลามโคตรนี้แล เป็นบัณฑิต ผู้ฉลาด มีเมธา มีชาติแห่งสัตว์ผู้มีธูลี  
ในดวงตาแต่เล็กน้อย มานานแล้ว, ถ้ากระไร เราควรแสดงธรรมแก่อาหาร  
ผู้กาลามโคตร นี้ก่อนเถิด, เธอจักรู้ทั่วถึงธรรมนี้เป็นแน่”. ราชกุมาร !  
ครั้นนั้น เทวดาได้เข้ามากล่าวคำนี้กะเราว่า “พระองค์ผู้เจริญ ! อาหารผู้กาลามโคตร  
ได้กระทำกาละ ๗ วันมาแล้ว”. และความรู้สึกก็เกิดแก่เราว่า “อาหารผู้กาลามโคตร  
ได้กระทำกาละเสีย ๗ วันแล้ว อาหารผู้กาลามโคตรได้เสื่อมจากคุณอันใหญ่เสียแล้ว,  
เพราะหากว่า ถ้าเธอได้ฟังธรรมนี้ไซ้ จักรู้ทั่วถึงธรรมนี้ได้ โดยพลัน” ดังนี้.

ราชกุมาร ! ความคิดข้อนี้ได้เกิดมีแก่เราว่า “อุทกผู้รามบุตรนี้แล,  
เป็นบัณฑิตผู้ฉลาด มีเมธา มีชาติแห่งสัตว์ผู้มีธูลีในดวงตาแต่เล็กน้อยมานานแล้ว,  
ถ้ากระไรเราควรแสดงธรรมแก่อุทกผู้รามบุตร นี้ก่อน, เธอจักรู้ทั่วถึงธรรมนี้

๑. บาลี ม.ม. ๑๓/๔๖๔/๕๑๒. ทวัตถ์แก่ไพโรราชกุมาร. และปาสราสีสูตร ม.ม. กัม.

เป็นแน่” ราชกุมาร ! เทวดาได้เข้ามากล่าวคำนี้แก่เราว่า “พระองค์ผู้เจริญ !  
 อุทกผู้รามบุตร ได้กระทำกาละเสียเมื่อตอนดึกคืนนี้แล้ว” และความรู้สึกอันนี้ได้เกิดแก่  
 เราว่า “อุทก ผู้รามบุตร ได้กระทำกาละเสียเมื่อตอนดึกคืนนี้แล้ว อุทกผู้รามบุตร  
 ได้เสื่อมจากคุณอันใหญ่ เสียแล้ว, เพราะหากว่า ถ้าเธอได้ฟังธรรมนี้ไซ้ เธอ  
 จักรู้ทั่วถึงธรรมโดยพลันทีเดียว ! เราจักแสดงธรรมแก่ใครก่อนเล่าหนอ ? ใครจักรู้  
 ทั่วถึงธรรมนี้โดยพลัน ?” ดังนี้.

ราชกุมาร ! ความคิดอันนี้ได้เกิดแก่เราว่า “ภิกษุบัญญัติได้  
 อุบัติจากเรา เมื่อบำเพ็ญความเพียร, เป็นผู้มอุปการะมากแก่เรา, ถ้ากระไร  
 เราควรแสดงธรรมแก่ภิกษุบัญญัติก่อนเถิด”. ราชกุมาร ! ความสงสัย  
 เกิดแก่เราว่า “บัดนี้ ภิกษุบัญญัติอยู่ที่ไหนหนอ ?” ด้วยจักขุเป็นทิพย์  
 หมดจดวงจักขุสามัญมนุษย์ เราได้เห็นภิกษุบัญญัติ ผู้อยู่แล้วที่เมืองพาราณสี  
 ณ ป่าอิสิปตนมฤคทายวัน. ราชกุมาร ! ครั้นนั้น ครนเราอยู่ที่ตำบลอรุเวลา  
 ตามพอใจแล้ว, ได้หนีไปโดยทางแห่งเมืองพาราณสี.

### เสด็จพาราณสี – พบอุปกาชวก<sup>๑</sup>

ราชกุมาร ! เรา, ครนอยู่ที่ตำบลอรุเวลาตามพอใจแล้ว, ได้หนีไป  
 โดยทางแห่งเมืองพาราณสี. ราชกุมาร ! อาชวกชื่ออุปกะ ได้พบกะเราที่ระหว่าง  
 ตำบลคยาและโพธิ. เขาได้กล่าวคำนี้แก่เราผู้เดินทางไกลมาแล้วว่า “ผู้มีอายุ !  
 อินทรีย์ของท่านผ่องใสนัก, ผิวพรรณของท่านหมคจขาวผ่อง, ผู้มีอายุ ! ท่านบวช  
 เจาะจงกะใคร, หรือว่าใครเป็นครูของท่าน, หรือว่าท่านชอบใจธรรมของใคร ?” ดังนี้.

๑. บาลี ม.ม. ๑๓/๔๖๖/๔๑๒-๓. และปาสราสิสูตร ก็มี.

ราชกุมาร ! เมื่ออุปกาชิวกถามแล้วอย่างนี้ เราได้ตอบอุปกาชิวกด้วยคำ (ที่ผู้กเป็นกาศย์ ท.) ว่า :-

“เราเป็นผู้ครอบงำได้หมด, เป็นผู้รู้จบหมด,  
ไม่เข้าไปเกี่ยวข้องกับสิ่งทั้งหลาย, ละได้แล้วซึ่ง  
สิ่งทั้งหลาย, หลุดพ้นแล้วเพราะธรรมเป็นที่สน  
ตัณหา, รู้เองแล้ว จะต้องเจาะจงเอาใครเล่า !

อาจารย์ของเราไม่มี, ผู้ที่เป็นเหมือนเราก็นี่ไม่มี, ผู้จะเปรียบ  
กับเราก็นี่ไม่มี ในโลกและทั้งเทวโลก. เราเป็นอรหันต์ในโลก,  
เราเป็นครูไม่มีใครยิ่งไปกว่า. เราผู้เดียวเป็นสัมมาสัมพุทธะ,  
เราเป็นผู้ดับแล้วเห็นสนิท, จะไปสู่เมืองแห่งชาวกาสเพื่อแผ่  
ธรรมจักร. ในเมื่อโลกเป็นราวกะตาบอด เราได้กระหน่ำตีกลอง  
แห่งอมตธรรมแล้ว.” ดังนี้.

อุปกะ :- “ผู้มีอายุ ! ท่านเป็นพระอรหันต์ ผู้ชนะไม่มีที่สุด เหมือนอย่างที่ท่านปฏิบัติญาณนี้  
เชี่ยวชาญหรือ ?”

เรา :- “ผู้ที่เป็นผู้ชนะเช่นเดียวกับเรา ก็คือผู้ถึงความสัน  
อาสวะแล้ว, เราชนะธรรมอันลามกแล้ว. แน่ะอุปกะ!  
เหตุนี้เราจึงเป็นผู้ชนะ”, ดังนี้.

ราชกุมาร ! ครั้นเรากล่าวดังนี้ อุปกาชิวกได้กล่าวว่า “เห็นจะเป็นได้  
ผู้มีอายุ !” ดังนี้แล้ว สายศิระชะไปมา แลปลิ้น ถือเอาทางสูง<sup>๑</sup> หลีกไปแล้ว.

๑. คำเห็นจะเป็นคำเยาะ บาลีตอนนี้มีแต่ “ทุเวยฺยาวุโส” เท่านั้น ไม่ได้ใส่ประธานอะไรไว้  
คงหมายว่าประธานของประโยคนี้ ก็คำที่พระองค์ตรัสนั่นเอง อรรถกถาแก้ว่า “ชื่อแม้เช่น  
นั้นพึงมีได้”.
๒. บาลีเป็น อุมฺมกุโก. ตามตัวว่า ทางขึ้น. มีบางท่านแปลว่า ทางคิด, ที่จริงเขาน่าจะเดิน  
สวนทางขึ้นไปทางเหนือ ส่วนพระองค์ลงไปพาราณสี เป็นทางใต้, ถ้าเรามัวมุ่งแต่จะคิดคน  
ภายนอกอย่างเดียวก็น่าแปลกต่าง ๆ อาจก่อนไปข้างแรงก็ได้กระมัง ? .... ผู้แปล.

## การโปรบญวคคัย<sup>๑</sup>

หรือ

### การแสดงปฐมเทศนา

ราชกุมาร ! ลำดับนั้น เราจาริกไปโดยลำดับ ไปสู่เมืองพาราณสี ถึงที่อยู่แห่งภิกษุปัญจวัคคีย์ ณ อสิปตมฤคทายวัน แล้ว. ภิกษุปัญจวัคคีย์ เห็นเรามาแต่ไกล ได้ตั้งกติกาแก่กันและกันว่า “ผู้มีอายุ ! พระสมณโคดมนี้ กำลังมาอยู่, เธอเป็นผู้มักมาก สลัดความเพียร เวียนมาเพื่อความเป็นคนต่ำเสียแล้ว. เช่นนั้น เราย่าให้, ย่าลุกรับ, ย่าพึงรับบาตร จีวรของเธอ เป็นอันขาด<sup>๒</sup>. แต่จักตั้งอาสนะไว้ ถ้าเธอปรารถนา จักนั่งได้” ดังนี้.

ราชกุมาร ! เราเข้าไปใกล้ภิกษุปัญจวัคคีย์ด้วยอาการอย่างใด, เธอไม่อาจถือตามกติกาของตนได้ด้วยอาการอย่างนั้น, บางพวกถูกรับและรับบาตรจีวรแล้ว, บางพวกปฐาสนะแล้ว, บางพวกตงนาล้างเท้าแล้ว แต่เธอร้องเรียกเราโดยชื่อ (ว่าโคดม) ด้วย และโดยคำว่า ท่านผู้มีอายุ ด้วย. ครั้นเธอกล่าวอย่างนั้น เราได้กล่าวคำนี้แก่ภิกษุปัญจวัคคีย์นั้นว่า “ภิกษุ ท. ! เธออย่าเรียกร้องเราโดยชื่อ และโดยคำว่า ‘ผู้มีอายุ !’ ภิกษุ ท. ! เราเป็นอรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้า, เธอจงเงยโศดลง เราจักสอนอมตธรรมที่เราได้บรรลุแล้ว, เราจักแสดงธรรม, เมื่อเธอปฏิบัติอยู่ตามที่เราสอน, ในไม่นานเทียว จักกระทำให้แจ้งซึ่งประโยชน์อันยอดเยี่ยม อันเป็นยอดแห่งพรหมจรรย์ ได้ด้วยปัญญาอันยิ่งเองในทิฐฐธรรมนี้ เข้าถึงแล้วแลอยู่, อันเป็นประโยชน์ที่ปรารถนาของกุลบุตรผู้ออกจากเรือน บวชเป็นผู้ไม่มีเรือนโดยชอบ” ดังนี้.

๑. บาลี ม.ม. ๑๓/๔๖๗/๕๑๔. ทรัสแก่โพธิราชกุมาร. ปาสราสีสุตกรกัม.

๒. ศัพท์ เหว.

ราชกุมาร ! ครั้นเรากล่าวดังนี้แล้ว, ภิกษุปัญจวัคคีย์กล่าวคำนี้กะเราว่า “ผู้มีอายุ โคทม ! แม้ด้วยอิริยา ปฏิปทา และทุกกรกิริยานั้น ท่านยังไม่อาจบรรลุอุกถมิณุสสรหม์มอลมรียญาตทัตสนวิเศษได้เลย ก็ในบัดนี้ ท่านเป็นคนมักมาก สลัดความเพียร เวียนมาเพื่อความเป็นคนมักมากแล้ว ทำไมจะบรรลุอุกถมิณุสสรหม์มอลมรียญาตทัตสนวิเศษได้เล่า ?”

“ภิกษุ ท. ! ตถาคตไม่ได้เป็นคนมักมาก สลัดความเพียร เวียนมาเพื่อความเป็นคนมักมากดอก, ภิกษุ ท. ! ตถาคตเป็นพระอรหันต์ ตรัสรู้ชอบด้วยตนเอง. ภิกษุ ท. ! พวกเธอจงเงี้ยวไสตลง เราจะสอนอมตธรรมที่เราได้บรรลุแล้ว เราจักแสดงธรรม. เมื่อเธอปฏิบัติอยู่ตามที่เราสอน, ในไม่นานนี้, จักกระทำให้แจ้งซึ่งประโยชน์อันยอดเยี่ยมอันเป็นยอดแห่งพรหมจรรย์ได้ด้วยปัญญาอันยิ่งเองในทิฐฐธรรมนี้ เข้าถึงแล้วแลอยู่, อันเป็นประโยชน์ที่ปรารถนาของเหล่ากุลบุตรผู้ออกจากเรือนบวช เป็นผู้ไม่มีเรือนโดยชอบ”.

ราชกุมาร ! ภิกษุปัญจวัคคีย์ ได้กล่าวคำนี้ กะเราอีก แม้ครั้งที่สอง (อย่างเดียวกับครั้งแรก).

ราชกุมาร ! เรากได้กล่าวคำนี้กะภิกษุปัญจวัคคีย์แม้ครั้งที่สอง (ว่าอย่างเดียวกับครั้งแรก).

ราชกุมาร ! ภิกษุปัญจวัคคีย์ ได้กล่าวคำนี้ กะเราอีก แม้ครั้งที่สาม (อย่างเดียวกับครั้งแรก).

ราชกุมาร ! ครั้นภิกษุปัญจวัคคีย์กล่าวอย่างนี้แล้ว, เราได้กล่าวคำนี้กะพวกเธอว่า “ภิกษุ ท. ! เธอจำได้หรือ ? คำอย่างนั้นเราได้เคยกล่าวกะเธอ ท. ในกาลก่อนแต่บัดนี้บ้างหรือ ?” เธอตอบว่า “หาไม่ท่านผู้เจริญ !”<sup>๑</sup> เรากล่าวอีกว่า

๑. เปลี่ยน ฮาวุโส เป็น ฆนเต ตรงนี้.

“ภิกษุ ท. ! คณาครเป็นพระอรหันต์ตรัสรู้ชอบด้วยตนเอง. พวกเธอจงเงี้ยวโศดลง เราจะสอน อมตธรรมที่เราได้บรรลุแล้ว, เราจักแสดงธรรม, เมื่อเธอปฏิบัติอยู่ตามที่เราสอน, ในไม่นานเทียว จักกระทำให้แจ้ง ซึ่งประโยชน์อันยอดเยี่ยม อันเป็นยอดแห่งพรหมจรรย์ได้ ด้วยปัญญาอันยิ่งเอง ในภวัฏฐธรรมนี้ เข้าถึงแล้ว แลอยู่, อันเป็นประโยชน์ที่ปรารถนาของเหล่ากุลบุตรผู้ออกจากเรือน บวชเป็นผู้ไม่มีเรือนโดยชอบ” ดังนี้.

ราชกุมาร ! เราได้สามารถ เพื่อให้ ภิกษุบัญญัติ เชื้อแล้วแล.

ราชกุมาร ! เรากล่าวสอนภิกษุ ๒ รูปอยู่. ภิกษุ ๓ รูปเที่ยววิณฑชบาต เราหาคคน ด้วยกลิ่นเสียงชีวิตให้เป็นไป ด้วยอาหารที่ภิกษุ ๓ รูปนำมา. บางคราวเรากล่าวสอน ภิกษุ ๓ รูปอยู่. ภิกษุ ๒ รูป เที่ยววิณฑชบาต เราหาคคนเสียงชีวิตให้เป็นไปด้วยอาหารที่ภิกษุ ๒ รูปนำมา.

ราชกุมาร ! ครั้นนั้น, เมื่อเรากล่าวสอน พร่ำสอนภิกษุบัญญัติ อยู่ด้วยอาการอย่างนี้ เธอกระทำให้แจ้งซึ่งประโยชน์อันยอดเยี่ยม อันเป็น ยอดแห่งพรหมจรรย์ ด้วยปัญญาอันยิ่งเองในภวัฏฐธรรมนี้ เข้าถึงแล้วแลอยู่ อันเป็นประโยชน์ที่ปรารถนาของเหล่ากุลบุตรผู้ออกจากเรือนบวช เป็นผู้ไม่มีเรือน โดยชอบ ได้แล้ว.

(ข้อความในบาลี ปาสราตีสสูตร ม.ม. ๑๒/๓๓๒/๓๒๖, มีแปลออกไปบ้างเล็กน้อย ในตอนนี้ ดังนี้ :-)

ภิกษุ ท. ! ครั้นนั้น เมื่อเรากล่าวสอน พร่ำสอนภิกษุบัญญัติ อยู่ ด้วยอาการอย่างนี้ เธอคนนี้ ทงทเป็นผู้มีการเกิดเป็นธรรมดาอยู่ด้วยตน

๑. ในที่นี้ ได้แก่การตรัสสัมจักกับปวัตตนสูตร และเบ็ทเตลลิต และอนัตตลักขณสูตรเป็นครั้ง สุกท้าย, แต่สำหรับคำตรัสเล่า ไม่มีที่ระบุชื่อชัด จึงไม่นำมาใส่ไว้ในที่นี้. ทั้งทราบกันได้ ค้อยอยู่แล้ว ในบาลีแห่งอื่น ๆ ก็มีเพียงทรงเล่าว่าได้แสดงอริยสัจจ์, คงได้ยกมาเรียงต่อท้ายข้อความตอนนี้อย่างแล้ว.

ก็รู้แจ้งแล้ว ซึ่งโทษอันดำทราวมในความเป็นผู้มีการเกิดเป็นธรรมดา. เธอแสวงหาอยู่ ซึ่งนิพพานอันเป็นธรรมที่ปลอดภัยจากเครื่องผูกมัด ไม่มีธรรมอื่นยิ่งกว่า เป็น ธรรมที่ไม่มีมีการเกิด, ก็ได้เข้าถึงแล้วซึ่งนิพพาน อันเป็นธรรมที่ปลอดภัยจากเครื่องผูกมัด ไม่มีธรรมอื่นยิ่งกว่า เป็นธรรมที่ไม่มีมีการเกิด.

เธอนั้น ทั้งที่เป็นผู้มีความแก่เป็นธรรมดาอยู่ด้วยตน ก็รู้แจ้งชัดแล้ว ซึ่งโทษอันดำทราวมในความเป็นผู้มีความชราเป็นธรรมดา. เธอแสวงหาอยู่ซึ่งนิพพานอันเป็นธรรมที่ปลอดภัยจากเครื่องผูกมัด ไม่มีธรรมอื่นยิ่งกว่า เป็น ธรรมที่ไม่มีมีความชรา, ก็ได้เข้าถึงแล้วซึ่งนิพพาน อันเป็นธรรมที่ปลอดภัยจากเครื่องผูกมัด ไม่มีธรรมอื่นยิ่งกว่า เป็นธรรมที่ไม่มีมีความชรา.

เธอนั้น ทั้งที่เป็นผู้มีความเจ็บไข้เป็นธรรมดาอยู่ด้วยตน ก็รู้แจ้งชัดแล้ว ซึ่งโทษอันดำทราวมในความเป็นผู้มีความเจ็บไข้เป็นธรรมดา. เธอแสวงหาอยู่ซึ่งนิพพาน อันเป็นธรรมที่ปลอดภัยจากเครื่องผูกมัด ไม่มีธรรมอื่นยิ่งกว่า เป็น ธรรมที่ไม่มีมีความเจ็บไข้, ก็ได้เข้าถึงแล้วซึ่งนิพพาน อันเป็นธรรมที่ปลอดภัยจากเครื่องผูกมัด ไม่มีธรรมอื่นยิ่งกว่า เป็นธรรมที่ไม่มีมีความเจ็บไข้.

เธอนั้น ทั้งที่เป็นผู้มีความตายเป็นธรรมดาอยู่ด้วยตน ก็รู้แจ้งชัดแล้ว ซึ่งโทษอันดำทราวมในความเป็นผู้มีความตายเป็นธรรมดา. เธอแสวงหาอยู่ซึ่งนิพพาน อันเป็นธรรมที่ปลอดภัยจากเครื่องผูกมัด ไม่มีธรรมอื่นยิ่งกว่า เป็น ธรรมที่ไม่มีตาย, ก็ได้เข้าถึงแล้วซึ่งนิพพาน อันเป็นธรรมที่ปลอดภัยจากเครื่องผูกมัด ไม่มีธรรมอื่นยิ่งกว่า เป็นธรรมที่ไม่มีตาย.

เธอนั้น ทั้งที่เป็นผู้มีความเศร้าหมองเป็นธรรมดาอยู่ด้วยตน ก็รู้แจ้งชัดแล้วซึ่งโทษอันดำทราวม ในความเป็นผู้มีความเศร้าหมองเป็นธรรมดา. เธอแสวงหาอยู่ซึ่งนิพพานอันเป็นธรรมที่ปลอดภัยจากเครื่องผูกมัด ไม่มีธรรมอันยิ่งกว่าเป็น ธรรมที่ไม่มีเศร้าหมอง, ก็ได้เข้าถึงแล้วซึ่งนิพพาน อันเป็นธรรมที่ปลอดภัยจากเครื่องผูกมัด ไม่มีธรรมอันยิ่งกว่า เป็นธรรมไม่เศร้าหมอง.

ญาณ และ ทัสสนะ ได้เกิดขึ้นแล้วแก่เธอเหล่านั้นว่า ความหลุดพ้นของเราไม่กลับกำเริบ ชาตินี้เป็นชาติสุดท้าย ภพใหม่ไม่มีอีกต่อไป ดังนี้.

### ทรงประกาศธรรมจักรที่อสิปตนมฤคทายวัน<sup>๑</sup>

ภิกษุ ท. ! ตถาคตผู้อรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้าได้ประกาศอนุตตรธรรมจักรให้เป็นไปแล้ว ที่ป่าอสิปตนมฤคทายวัน ใกล้นครพาราณสี, เป็นธรรมจักรที่สมณะหรือพราหมณ์, เทพ มาร พรหม หรือใครๆ ในโลก จะต้านทานให้หมุนกลับมิได้<sup>๒</sup> ข้อนี้คือ การบอก การแสดง การบัญญัติ การแต่งตั้ง การเปิดเผย การจำแนก และการทำให้ตื่น ซึ่งความจริงอันประเสริฐสี่ประการ: สี่ประการได้แก่ ความจริงอันประเสริฐคือความทุกข์, ความจริงอันประเสริฐคือเหตุให้เกิดทุกข์, ความจริงอันประเสริฐ คือความดับไม่เหลือแห่งทุกข์, และความจริงอันประเสริฐคือทางทำผู้ปฏิบัติให้ถึงความดับไม่เหลือแห่งทุกข์.

๑. บาลี อุปริ.ม. ๑๔/๔๔๙/๖๕๕. ครัสแก่ภิกษุทั้งหลาย ที่อสิปตนมฤคทายวัน ใกล้เมืองพาราณสี.

๒. คำนี้ แปลตกนโดยมากกว่า "ที่ใครๆ ประกาศให้เป็นไปมิได้", แต่คามรูปศัพท์แปลเช่นข้างบนนี้ก็ ได้ ขอท่านผู้รู้พิจารณาด้วย.

### แผ่นดินไหวเนื่องด้วยการแสดงธรรมจักร<sup>๑</sup>

ดูก่อนอานนท์ ! เหตุปัจจัยที่ทำให้ปรากฏการไหว แห่งแผ่นดินอันใหญ่หลวง มีอยู่แปดประการ. ---

ดูก่อนอานนท์ ! เมื่อใด ตถาคตย่อมยังธรรมจักร อันไม่มีจักรอื่น ยิ่งกว่าให้เป็นไป; เมื่อนั้น แผ่นดินย่อมหวั่นไหว ย่อมสั่นสะเทือน ย่อมสั่นสะท้าน. อานนท์ ! นี้แล เป็นเหตุปัจจัยค้ำรับทก แห่งการปรากฏการไหวของแผ่นดินอันใหญ่หลวง.

### เกิดแสงสว่างเนื่องด้วยการแสดงธรรมจักร<sup>๒</sup>

ภิกษุ ท. ! เมื่อใดตถาคตประกาศอนุตตรธรรมจักร, เมื่อนั้นในโลกนี้ และเทวโลก มารโลก พรหมโลก ในหมู่สัตว์พร้อมทั้งสมณพราหมณ์ เทวดาพร้อมทั้งมนุษย์ ย่อมเกิดแสงสว่างอันยิ่ง หาประมาณมิได้ ยิ่งกว่าเทวานุภาพของเทวดา. ในโลกันตริกนรกอันเปิดโล่งเป็นนิจ แต่มีมืดจนหาการเกิดแห่งจักขุวิญญาณมิได้ อันแสงแห่งดวงจันทร์และดวงอาทิตย์ที่มีฤทธิ์านุภาพอย่างนี้ส่องไปไม่ถึง ณ ที่นั้นแสงสว่างอันยิ่งจนประมาณมิได้ ยิ่งกว่าเทวานุภาพ ย่อมบังเกิดขึ้น. สัตว์ที่เกิดอยู่ ณ ที่นั้น จะรู้จักกันได้ด้วยแสงสว่างนั้น ร้องขึ้นว่า “ท่านผู้เจริญทั้งหลาย ! ได้ยินว่าสัตว์อื่นอันเกิดอยู่ในที่นี้ นอกจากเราก็คมีอยู่” ดังนี้.

๑. บาลี อฎฐก. อ. ๒๓/๓๒๒, ๓๒๓/๑๖๗. ทวีตแก่พระอานนท์ ที่ป่าवालเจคีย์ เมืองเวสาลี.

๒. บาลี สัททมนสูตร ภยวรรค ทคยัมภณาสกั จทุกก. อ. ๒๑/๑๗๗/๑๒๗.

ภิกษุ ท. ! นี่เป็นอัครจริยครั้งที่สี่ ที่ยังไม่เคยมี ได้บังเกิดมีขึ้น เพราะ การบังเกิดแห่งตถาคตผู้อรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้า.

**จักรของพระองค์ไม่มีใครต้านทานได้**

ภิกษุ ท. ! จักรพรรดิราชาที่ประกอบไปด้วยองค์ ๕ ประการ ย่อมอาจ หมุนจักร<sup>๑</sup> โดยธรรมให้เป็นไปได้. และจักรนั้น เป็นจักรที่มนุษย์ไร ๆ ผู้เป็น ข้าศึกไม่อาจต้านทานให้หมุนกลับได้ด้วยมือ. องค์ ๕ ประการ คืออะไรบ้างเล่า ? องค์ ๕ ประการ คือจักรพรรดิราชา<sup>๒</sup> เป็นคนผู้รู้จักเหตุ รู้จักผล รู้จักประมาณ- ที่พอเหมาะ รู้จักกาละ รู้จักบริษัท. ภิกษุ ท. ! จักรพรรดิที่ประกอบด้วย องค์ห้าเหล่านี้แล ที่สามารถหมุนจักรโดยธรรมให้เป็นไปได้ และเป็นจักรที่ใคร ๆ ผู้เป็นข้าศึก ไม่อาจต้านทานให้หมุนกลับได้ด้วยมือ, ข้อนี้ฉันใด;

ภิกษุ ท. ! ตถาคตผู้เป็นอรหันตตรัสรู้ชอบเอง ก็เป็นฉันนั้น. ตถาคต ประกอบด้วยธรรม ๕ ประการแล้ว ย่อมหมุน ธรรมจักรอันไม่มีจักรอันยัง ยิ่งกว่า ให้เป็นไปได้โดยธรรม. และจักรนั้น เป็นจักรที่สมณะหรือพราหมณ์ เทวดา มาร พรหม หรือใคร ๆ ในโลก ไม่สามารถต้านทานให้หมุนกลับได้. ธรรม ๕ ประการนั้นเป็นอย่างไรเล่า ? ภิกษุ ท. ! ตถาคตผู้อรหันตตรัสรู้ชอบเอง ย่อมเป็นผู้รู้จักเหตุ รู้จักผล รู้จักประมาณที่พอเหมาะ รู้จักกาละ รู้จักบริษัท. ตถาคตประกอบด้วยธรรม ๕ ประการเหล่านี้แล จึงหมุน ธรรมจักรอันไม่มีจักรอัน ยิ่งกว่า ให้เป็นไปได้โดยธรรม, และจักรนั้นเป็นจักรที่สมณะ หรือพราหมณ์ เทวดา มาร พรหม หรือใคร ๆ ในโลกไม่สามารถต้านทานให้หมุนกลับได้ ดังนี้.

๑. บาลี ปรุจก. อ. ๒๒/๑๖๖/๑๓๑. ทรัสแก่ภิกษุทั้งหลาย.  
๒. คำว่าจักร ย่อมหมายถึงอำนาจครอบงำ ซึ่งจะเป็นทางกายหรือทางจิต ย่อมแล้วแต่กรณี.

### ทรงหมั้นแต่จักรทิมธรรมราชา (เป็นเจ้าบอง)<sup>๑</sup>

ดูก่อนภิกษุ ท. ! แม้พระเจ้าจักรพรรดิราชผู้ทรงธรรมเป็นธรรมราชา  
อยู่แล้ว พระองค์ก็ยังไม่ทรงหมั้น จักรอนันไม่มีพระราชสาส์นให้เป็นไป.

ครั้นพระผู้มีพระภาคเจ้าตรัสอย่างนี้ ภิกษุรูปหนึ่งได้ทูลถามขึ้นว่า “ข้าแต่พระองค์  
ผู้เจริญ ! ก็ใครเล่าจะมาเป็นพระราชสาส์นให้แก่พระเจ้าจักรพรรดิ ผู้ทรงธรรมเป็นธรรมราชาอยู่เอง  
แล้ว”. ตรัสตอบว่า :-

**ภิกษุ ! ธรรมนะชิ เป็นพระราชสาส์นให้แก่พระเจ้าจักรพรรดิราชผู้ทรงธรรม  
เป็นธรรมราชาอยู่เองแล้ว.**

ดูก่อนภิกษุ ! จักรพรรดิราชผู้ประกอบในธรรม เป็นธรรมราชา  
ย่อมอาศัยธรรมอย่างเดียว สักการะธรรม เคารพธรรม นอบน้อมธรรม มีธรรม  
เป็นธงชัย มีธรรมเป็นยอด มีธรรมเป็นอธิปไตย ย่อมจัดการอารักขาป้องกัน  
และคุ้มครองโดยชอบธรรม ในหมู่ชนในราชสำนัก ในกษัตริย์ที่เป็นเมืองออก  
ในหมู่พล ในพราหมณ์และคฤหบดี ในราษฎรชาวนิคมและชนบท ในสมณะและ  
พราหมณ์ ทั้งในเนื้อและนก, ทั้งหลาย. ดูก่อนภิกษุ ! จักรพรรดิราชผู้ประกอบ  
ในธรรม เป็นธรรมราชา ผู้เป็นเช่นนั้นแลชื่อว่า เป็นผู้หมั้นจักรให้เป็นไปโดยธรรม.  
จักรนั้น เป็นจักรทิมมนุษย์ใด ๆ ผู้เป็นข้าศึก ไม่อาจต้านทานให้หมั้นกลับได้ด้วยมือ ;  
ข้อนั้นใด ;

ดูก่อนภิกษุ ! ตถาคตก็ฉนั้นนั้นเหมือนกัน, ตถาคตเป็นอรหันต์ ตรัสรู้  
ชอบเอง เป็นธรรมราชาผู้ประกอบด้วยธรรม อาศัยธรรมอย่างเดียว สักการะ  
ธรรม เคารพธรรม นอบน้อมธรรม มีธรรมเป็นธงชัย มีธรรมเป็นยอดตรง

๑. บาลี ปญจก. อ. ๒๒/๑๖๘/๑๓๓. ตรัสแก่ภิกษุรูปหนึ่ง.

มีธรรมเป็นอธิปไตย ย่อมจัดการอารักขาป้องกันและคุ้มครองโดยธรรม ในหมู่อริ  
 ภิษุณี อุนาสก อุนาสิกา โดยการให้อิวาทว่า กายกรรม วจีกรรม มโนกรรม  
 อย่างนี้ ๆ ควรประพฤติ, อย่างนี้ ๆ ไม่ควรประพฤติ; ว่า อาชีวะ อย่างนี้ ๆ  
 ควรดำเนิน, อย่างนี้ ๆ ไม่ควรดำเนิน; และว่า คามนิคมเช่นนี้ ๆ ควรอยู่  
 อาศัย, เช่นนี้ ๆ ไม่ควรอยู่อาศัย ดังนี้. ดูก่อนภิษุ! ตถาคตผู้เป็นอรหันต์  
 ตรัสรู้ชอบเอง เป็นธรรมราชาผู้ประกอบในธรรม ผู้เป็นเช่นนี้แล ชั่วว่าย่อมยัง-  
 ธรรมจักรอันไม่มีจักรอื่นยิ่งไปกว่าให้เป็นที่ไปโดยธรรม นั้นเทียว. จักรนั้นเป็น  
 จักรที่สมณะหรือพราหมณ์ เทวดา มาร พรหม หรือใคร ๆ ในโลกไม่อาจต้านทาน  
 ให้หมุนกลับได้ฉะฉาน.

### การปรากฏของพระองค์คือการปรากฏ แห่งดวงตาอันใหญ่หลวงของโลก<sup>๑</sup>

ภิษุ ท. ! ความปรากฏแห่งบุคคลเอก ย่อมเป็นความปรากฏแห่ง  
 ดวงตาอันใหญ่หลวง เป็นความปรากฏแห่งความสว่างอันใหญ่หลวง เป็นความ  
 ปรากฏแห่งความสุขใสอันใหญ่หลวง เป็นความปรากฏแห่งอนุตตรियธรรม ๖ เป็น  
 การทำให้แจ้งซึ่งปฏิสัมภิทา ๔ เป็นการแทงตลอดเนกธาตุ เป็นการแทงตลอด  
 นานาธาตุ เป็นการทำให้แจ้งซึ่งธรรมมีวิชาและวิมุตติเป็นผล เป็นการทำให้แจ้ง  
 ซึ่งโสตาปัตติผล เป็นการทำให้แจ้งซึ่งสกทาคามิผล เป็นการทำให้แจ้งซึ่งอนาคามิผล  
 เป็นการทำให้แจ้งซึ่งอรหัตตผล. ใครกันเล่าเป็นบุคคลเอก ? ตถาคตผู้เป็น  
 อรหันต์ ตรัสรู้ชอบเอง นี้แล เป็นบุคคลเอก.

๑. บาลี เอก. อ. ๒๐/๓๐/๑๔๔. ทรัสแก่ภิษุทั้งหลาย.

ภิกษุ ท. ! นี่แล ความปรากฏแห่งบุคคลเอก อันเป็นความปรากฏแห่งดวงตาอันใหญ่หลวง เป็นความปรากฏแห่งความสว่างอันใหญ่หลวง เป็นความปรากฏแห่งความสุขใสร้อนใหญ่หลวง เป็นความปรากฏแห่งอนุตตริยธรรม ๖ เป็นการทำให้แจ้งซึ่งปฏิสัมภิทา ๔ เป็นการแทงตลอดอเนกธาตุ เป็นการแทงตลอดนานาธาตุ เป็นการทำให้แจ้งซึ่งธรรมมีวิชาและวิมุติเป็นผล เป็นการทำให้แจ้งซึ่งโสดาปัตติผล เป็นการทำให้แจ้งซึ่งสกทาคามีผล เป็นการทำให้แจ้งซึ่งอนาคามีผล เป็นการทำให้แจ้งซึ่งอรหัตตผล แล.

### โลกยังไม่มีแสงสว่าง จนกว่าพระองค์จะเกิดขึ้น<sup>๑</sup>

ภิกษุ ท. ! ตลอดกาลเพียงใด ที่ดวงจันทร์และดวงอาทิตย์ยังไม่บังเกิดขึ้นในโลก; ความปรากฏแห่งแสงสว่างอันใหญ่หลวง ความส่องสว่างอันใหญ่หลวง ก็ยังไม่มี ตลอดกาลเพียงนั้น. ในกาลนั้น มีอยู่แต่ความมืด เป็นความมืดซึ่งกระทำความบอด. กลางคืนกลางวัน ก็ยังไม่ปรากฏ, เดือนหรือกึ่งเดือน ก็ไม่ปรากฏ, ฤดูหรือปี ก็ไม่ปรากฏ ก่อน. ภิกษุ ท. ! แต่ว่า ในกาลใด ดวงจันทร์และดวงอาทิตย์บังเกิดขึ้นในโลก; ในกาลนั้น ความปรากฏแห่งแสงสว่างอันใหญ่หลวง ความส่องสว่างอันใหญ่หลวง ย่อมมี. ในกาลนั้น ย่อมไม่มีความมืด อันเป็นความมืดซึ่งกระทำความบอด. ลำดับนั้น กลางคืนกลางวัน ย่อมปรากฏ, เดือนหรือกึ่งเดือน ย่อมปรากฏ, ฤดูหรือปี ย่อมปรากฏ, นี้ฉันใด;

ภิกษุ ท. ! ข้อนั้น ก็ฉันนั้น : ตลอดกาลเพียงใด ที่ตถาคตผู้อรหันตสัมมาสัมพุทธะยังไม่บังเกิดขึ้นในโลก; ความปรากฏแห่งแสงสว่างอันใหญ่หลวง ความส่องสว่างอันใหญ่หลวง ก็ยังไม่มี ตลอดกาลเพียงนั้น. ในกาลนั้น มีอยู่แต่

๑. บาลี มหาวาร. ตี. ๑๙/๕๕๓/๑๗๒๑. ทวิสแก้ภิกษุทั้งหลาย.

ความมืด เป็นความมืดซึ่งกระทำความบอด. การบอด การแสดง การบัญญัติ การแต่งตั้ง การเปิดเผย การจำแนกแจกแจง การกระทำให้เข้าใจได้ง่าย ซึ่ง อริยสังข์ทั้งสี่ ก็ยังไม่มี ก่อน. ภิกษุ ท. ! แต่ว่า ในกาลใดแล ตถาคต ผู้รหัด- สัมมาสัมพุทธะบังเกิดขึ้นในโลก; ในกาลนั้น ความปรากฏแห่งแสงสว่างอันใหญ่- หลวง ย่อมมี. ในกาลนั้น ย่อมไม่มีความมืด อันเป็นความมืดซึ่งกระทำความบอด. ลำดับนั้น ย่อมมีการบอด การแสดง การบัญญัติ การแต่งตั้ง การเปิดเผย การ จำแนกแจกแจง การกระทำให้เข้าใจได้ง่าย ซึ่ง อริยสังข์ทั้งสี่; ซึ่ง อริยสังข์ทั้งสี่ เหล่าไหนเล่า? คือ ซึ่งทุกขอริยสังข์ ทุกขสมุทยอริยสังข์ ทุกขนิโรธอริยสังข์ ทุกขนิโรธคามินีปฏิปทาอริยสังข์.

ภิกษุ ท. ! เพราะเหตุฉะนั้น ในกรณีนี้ พวกเธอพึงกระทำให้ยอกรรม เพื่อให้รู้ว่า "นี้ ทุกข์, นี้ เหตุให้เกิดทุกข์, นี้ ความดับแห่งทุกข์, นี้ ทางให้ถึงความ ดับแห่งทุกข์" ดังนี้เถิด.

### จบภาค ๓.